

Baleares

Director en funciones:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº 13.482

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 18 julio 1982

El presidente del Gobierno, descansa en Mallorca

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, llegó ayer a las once de la mañana a Palma en un vuelo regular de «Iberia», acompañado de su esposa, Pilar Ibáñez, y la escolta habitual del jefe del ejecutivo.

La intención del presidente es descansar durante este fin de semana en la isla, por lo que no mantendrá ningún tipo de actividades oficiales o políticas.

A su llegada fue saludado por el gobernador civil de la provincia, Jacinto Ballesté, quien acudió a recibir-

le en la sala de autoridades de Son Sant Joan, recinto al que no se permitió entrar a la prensa.

Noticias posteriores señalan que Leopoldo Calvo Sotelo se ha trasladado a la Costa de los Pinos, donde su tío, Joaquín Calvo Sotelo, tiene una casa de veraneo. Con un grupo de familiares y amigos el presidente del Gobierno y su esposa cenaron anoche en el restaurante S'Era de Pula, próximo a Son Servera, retirándose a pernoctar en la referida urbanización Costa de los Pinos.

Los Príncipes de Mónaco, en Ibiza

Los príncipes Rainiero y Gracia de Mónaco se encuentran en Ibiza en visita privada, pasando unos días de descanso en compañía de unos amigos.

Rainiero y Gracia de Mónaco llegaron a la isla a bordo de un lujoso yate, después de hacer una escala en Barcelona. El barco en el que viajan quedó atracado en el puerto

deportivo de «Ibiza Nova» en el paseo marítimo de la ciudad de Ibiza.

Antes de zarpar, para una excursión por el litoral, el yate de los príncipes tuvo un pequeño incidente al enredarse el ancla y tuvieron que esperar tres horas antes de que se resolviera el contratiempo.

Suárez, en Venezuela

«Las elecciones se anticiparán»



El ex presidente del gobierno Adolfo Suárez, dijo ayer que el nuevo presidente de Unión de Centro Democrático (UCD) Landelino Lavilla, «es una de las personas más competentes del partido».

«Le digo esto», añadió Suárez, «al margen del juicio que yo tengo sobre si es o no una solución para el partido» aspecto este último sobre el que declinó hacer cualquier comentario.

El ex presidente añadió que la crisis por la que atraviesa Unión de Centro Democrático viene de atrás, que él duda que la actual

situación permita la constitución de un partido con carácter unitario.

Vaticinó por último que las próximas elecciones en España se anticiparán a la fecha prevista constitucionalmente, «aunque lo verdaderamente deseable sería que no fueran antes de marzo del 83».

Suárez hizo estas declaraciones al concluir el homenaje que le ofreció la federación de centros españoles de Venezuela en el Hogar Canario de la capital venezolana.

Se constituirá a finales de mes

Bartolomé Sitjar presentó el nuevo Partido Demócrata Liberal

Como partido de estructura federal y que defiende «la primacía del individuo frente al Estado», dentro del pensamiento de liberalismo, presentó ayer Bartolomé Sitjar, en rueda informativa la próxima constitución en Palma, del Partido Demócrata Liberal, fijada para el día 28 «fecha del segundo aniversario de la muerte de Joaquín Garrigues, y en homenaje suyo», diría.

Sitjar señaló que el PDL concurrirá, sin descartar la coalición, a las próximas elecciones, «aunque nuestro objetivo son las municipales y las autonómicas». Criticó la falta de ideología en UCD, calificando en este sentido su paso por el partido como «decepcionante», y definió, entre otros temas, la base sociológica de la que se nutrirá el nuevo partido.

Huelga no, pero sí...

Continúan los retrasos en vuelos de «Iberia»



Sala de espera del aeropuerto de Barajas donde algunos viajeros esperan la salida de sus vuelos (Telefoto EFE)

Ayer se produjeron retrasos en el 44 por ciento de los vuelos de Iberia, con una media de 17 minutos, según han informado a «Efe» fuentes de esta compañía.

Fuentes del Sindicato Español de Líneas Aéreas (SEPLA) han reiterado a «Efe» que no han emprendido ningún tipo de huelga, trabajo a reglamento o «plan», que la situa-

ción que se está produciendo en los vuelos es la normal en estas fechas.

No obstante «Efe» ha sabido que poco antes de que se produjeran estos retrasos el «SEPLA» distribuyó una circular entre los pilotos en la que informaba que tenían que cumplir el reglamento en el despacho de aviones, al hacerse cargo del avión, en el embarque, en la puesta en marcha, rodaje, despegue, perfil de vuelo, etc.

Entre los puntos de esta nota estaba «abstenerse de dar cualquier información pública o privada».

Cáncer: todavía no hay solución

Los experimentos efectuados por tres biólogos españoles en los Estados Unidos, sobre el origen del cáncer, no tienen todavía ninguna aplicación para los pacientes, según puntualizó ayer el director de las investigaciones, el doctor Mariano Barbacid.

«Habrà que esperar mucho, todavía, para saber si nuestras investigaciones pueden aplicarse a la medicina. Es un tema muy delicado y no podemos dar falsas esperanzas a tantos millones de enfermos», dijo el doctor Barbacid y añadió que estaba «molesto» por las «exageraciones» publicadas en la prensa. (Información en página 35)

Hoy, Extra «Baleares»

Con la presente edición encontrará el lector el habitual suplemento dominical que incluye las secciones de Mujer, Motor, Reportaje, Campo, Con mayúsculas y Aviación.

Primer Premio de la Lotería:

16.954

(Lista de la Lotería en pág. 15)

CALZADOS PIKIN

C/. Tous y Maroto, 37

A PARTIR DE MAÑANA

LIQUIDAMOS

Restos serie procedentes de NDONGO-KOGO-MYOKO



Cartas al Director

Carta al alcalde de Pollença

«Al Sr. batle de Pollença:»

Es conegut per tots la seva inoperància i manca de voluntat a l'hora de resoldre els problemes que afecten al Port de Pollença. Segueixen els problemes de sempre sense resoldre. Les clavagueres d'alguns edificis segueixen anant al mar, contaminant-lo. Els problemes circulatoris segueixen com abans, renous els vespres, manca de vigilància, carrers sense asfaltar, no es fan les obres de la via de circunvalació. El desgavell urbanístic es total, edificis de cinc plantes sobre montanyes verges, grans urbanistes privilegiats que fan i desfan davant un silenci encubridor de l'Ajuntament.

Pero el que sembla més greu es un vell problema que està costant cada any accidents i vides humanes. Des de fa més de quatre anys, tant l'Associació de Veïnats, com molts de particulars san adreçat al Sr. batle per exposar-li el perill que representa el trafic a la carretera que entra al Port des de Alcúdia. Demanen que es col·loquin unes bandes d'asfalt sobre la carretera per obligar a reduir la velocitat dels vehicles que entren al Port. El responsable d'obres públiques, sempre ha manifestat que en cas de que ho sol·liciten es col·locaran.

Sr. batle de Pollença, crec que tant les víctimes, com els seus familiars, el residents al Moll i els que han sol·licitat de vos la solució d'aquest problema es mereixen una explicació. El resolre aquests problemes, es la seva obligació ja que per això el varen elegir batle i cobre un sou. De no fer-ho es converteix en còmplice dels futurs accidents.

Atentament el saluda,
Tomeu PAYERAS CIFRE

En contra de los toros

Sr. Director:

Ante la Orden del Ministerio del Interior, autorizando las capeas y la entrada de menores de catorce años a los espectáculos taurinos, de fecha diez de mayo de 1982, la Federación Española de Sociedades Protectoras de Animales y Plantas se ha considerado en el deber y obligación de interponer un recurso contencioso-administrativo contra la precitada disposición.

La prensa dice

Pueblo

Estrenos políticos

La cartelera política anuncia toda una serie apasionante de estrenos. Parece, según los comentaristas más leídos y escuchados, que tendremos estreno de Gobierno con la retirada del cartel de algunos socialdemócratas, suaristas y azules y la llegada a las pantallas de los demócratas cristianos de Landelino Lavilla, que para eso ha pedido dos meses de manos libres, y seis meses para poner en marcha su programa de acción. Se habla del tema como si el ejecutivo estuviese en Arlabán y no en la Moncloa, sin recordar, quizá, que Landelino Lavilla nunca se ha mostrado muy aficionado a los grandes gastos de cara a la galería y que, si sigue su naturaleza política, es de imaginar que la remodelación se haga sin las prisas que se le atribuyen y con su discreción habitual.

La otra gran serie de estrenos de la temporada veraniega, es la de los nuevos partidos, Antonio Garrigues, por fin, se tiró al ruedo muy a la americana, quitándose la chaqueta, y micro en riste, según lo hemos visto en las fotos del acto fundacional de su partido, lo que da ya el color de su campaña electoral en la que, seguramente, veremos grandes caravanas, aviones y avionetas y despliegue de choque a la caza de la imagen de la eficacia y la acción que parece su meta.

Los otros estrenos, son los de Oscar Alzaga, que no se sabe muy bien que diablos va a hacer entre Landelino y Fraga, como no sea aliarse con uno, con otro, o con los dos, y de la película Paco Ordóñez que celebra el próximo mes el congreso del PAD con vistas a preparar su terreno esta vez entre UCD y el PSOE con la ilusión de montarse en alguna lista socialista a título de compañeros de viaje y de coalición, bien es verdad que no parece muy fácil que las Carmela García Moreno puedan desalojar de sus listas a las Cármenes García Bloise, y esto lo imaginan ustedes cualquier nivel de Solanas y González Seara.

Diario 16

Un modelo de Universidad

El cincuentenario de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo cuya base central y tradicional es Santander, coincidió ayer con su momento de máxima proyección en el programa intelectual y político de España.

Entiende esta Federación, que dicho reglamento, no sólo conculca los derechos del niño, reconocidos por nuestra Constitución, en el aspecto cultural y formativo, sino que viene a fomentar unos espectáculos que por su indiscutible barbarie desprestigian a la sociedad española contra las normas morales y la disciplina de costumbres. El presidente, Enrique Giralt Barroso.

Suciedad en Son Caliu

Sr. Director. Con el ruego de que publique esta carta dirigida al Excmo. Sr. Comandante de Marina, en el diario de su digna dirección, le saludan los abajo firmantes.

Excmo. Sr.: Vivimos en Mallorca, en la bahía de Palma y concretamente en la costa de Son Caliu entre la Punta Negra y Palma Nova. Nuestro trozo de mar riquísimo en fauna y flora marina y maravilloso para poder gozar de la naturaleza, se ve inundado de contaminación y de basuras que crece de año en año hasta el punto de que muchos días nos es imposible bañarnos en nuestro mar. A la suma inconcebible de plásticos, botellas y toda clase de desperdicios flotantes, hay que agregarle una espuma sucia y una guedeja de limo (moco) negro y consistente que contornea nuestras rocas, carentes ya de casi caracoles, lapas, erizos, etc. etc. y de la flora de las rocas que es sistemáticamente arrasada por desaprensivos cultivadores de gamba para vender para cebo de pescadores.

El viento de levante, dominante en las primeras horas de la mañana, arrastra toda la porquería arrojada en la Playa de Palma y Costa de Levante de nuestra bahía (Cala Blava, etc., hasta el Cabo Blanco), llegando a nuestra orilla en las horas de baño.

El viento sur (Mitjorn) que comienza a soplar, en esta época del año hacia el mediodía arrastra todos los vertidos de los buques que lo arrojan todo al mar (grasas incluídas), facturándolo con inmenso desprecio hacia nuestra orilla.

Sabemos que existen unas leyes, sabemos que existe (o debe existir) un respeto del hombre hacia el hombre y queremos creer que existe un respeto a la vida de las personas, de la tierra, del aire y del mar.

Excmo. Sr., desde nuestras creencias, a pique de subcumbir viendo nuestro mar, le rogamos se determine la necesaria responsabilidad y se ejerza la correspondiente autoridad frente a quienes ejercen el desprecio y que en nuestra opinión sólo merecen el peso de la ley humana y social.

Monique Oosterlynck,
y varias firmas más

Raúl Morodo, su actual rector, ha logrado convertirla en una suerte de gran escaparate democrático en el que comparece —o al menos es invitado— todo el «quien es quien» de las artes y la política de nuestro país.

Cuando hace algunos meses hubo desnotado interno provinciano para acaparar la universidad, el rector se limitó a publicar la lista de los invitados y participantes al curso que ahora está en su apogeo.

El documento era abrumador. Pocas veces, por no decir ninguna, se habrán dado cita en una lista reciente tal cantidad de españoles de valía unidos o reunidos en torno a una iniciativa político-cultural.

La vida democrática de España precisa absolutamente de esos puntos de diálogo y encuentro entre gentes de todas las tendencias para acostumbrarnos a la convivencia, a la disputa razonable y la discrepancia habitable. Por todo ello, Santander es hoy el mejor espejo de la España posible.

Ya

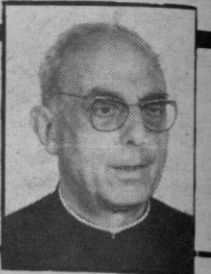
Lo que viene

En vista de que la política terrestre no va demasiado bien, hemos empezado a hablar de la política hidráulica. Dentro de poco se hablará de la política aérea, que el aire es de todos, según dicen, y tiene la muy hospitalaria particularidad de acoger en su seno a todo lo que se ponga. Mientras se arbitra una manera adecuada de cobrar por respirar y el aire cuesta sus vilanos, nos vamos a dedicar de lleno a la política del agua. De momento, hemos dado un gran paso: sabemos que ya se necesita una nueva. No vale la política hidráulica antigua, o sea la de ahora, y hay que legislar, establecer un sistema de ordenación, planificar los recursos y ser realistas a la hora de hacer posibles la gestión del agua. Esto último, gestión del agua, que procede de la prosa oficialista, hay que reconocer que sería un bonito título para un libro de versos, aunque recordase en exceso otro de Carlos de Sahagún. Siempre ha dado mucho juego literario el agua. San Francisco le aplicó cuatro adjetivos que hasta entonces no habían cabalgado juntos. La llamó útil y humilde, y preciosa y casta.

Mientras se pone en marcha la nueva política, que es cosa que no puede hacerse de la noche a la mañana, de

Domingo

M. Ramis Alonso



El texto evangélico que leemos en la misa de este domingo, relata el retorno misional de los apóstoles.

Escribe el evangelista San Marcos en el capítulo sexto: «Los apóstoles volvieron a reunirse con Jesús, y le contaron todo lo que habían hecho y enseñado».

Recordemos que esa vuelta de los apóstoles a Jesús, fue después de su misión apostólica primera por los pueblos de Galilea.

Fue un encuentro gozoso de los apóstoles con su Maestro Jesús.

Con satisfacción le cuentan lo que han hecho y enseñado.

Jesús les dijo: «Venid vosotros a un sitio tranquilo a descansar un poco».

La razón, también la consigna el evangelista y así dice: «Porque eran tantos los que iban y venían, que no encontraban tiempo ni para comer».

Esto revela que hubo una cierta conmoción social en Galilea con la actuación de los apóstoles, hasta el punto que necesitaban descanso.

El ir y venir de las gentes consignado, fue el eco de los triunfos alcanzados.

Jesús, comprensivo, les busca un lugar de retiro y descanso.

Dice el evangelista: «Se fueron en barca a un sitio tranquilo y apartado».

Se dirigieron hacia Betsaida Julias, en el territorio de la Gaulanítide, hoy Dejaulan.

Apuntemos que Betsaida era el punto de dirección geográfica, pero el lugar buscado era un sitio tranquilo y apartado en sus alrededores. Aquella región, entonces, era casi desierta.

Pero, lo que pasa con las muchedumbres. Dice el evangelista: «Muchos los vieron marcharse y los reconocieron; entonces de todas las aldeas fueron corriendo por tierra a aquel sitio y se les adelantaron».

De ahí que tampoco en aquel lugar, los dejaron tranquilos.

Para explicarnos esas multitudes que seguían a Jesús en esta ocasión, recordemos que probablemente se hallaban concentradas en Cafarnaúm como punto estratégico de las caravanas que subían a Jerusalén para la fiesta de Pascua, ya muy próxima.

En los días próximos a la Pascua había concentración de masas en los alrededores de Cafarnaúm, esperando la formación de caravanas para subir a la ciudad por el valle del Jordán y así evitar el paso por Samaría.

Otros muchos fueron movidos a seguir a Jesús y a los apóstoles, por la recién misión apostólica.

«Fueron corriendo por tierra y se les adelantaron».

Apuntemos que de Cafarnaúm a los alrededores de Betsaida hay unos diez kilómetros.

La prisa de las turbas y un posible retraso de la barca debido, quizá, al viento contrario, explica que se les adelantaran.

«Al desembarcar, Jesús vio una multitud y le dio lástima de ellos, porque andaban como ovejas sin pastor; y se puso a enseñarles con calma». ¡Calma! Es la lección de siempre y en toda ocasión.

«la noche lateral de los pantanos» a la mañana sonora de la lluvia, sólo en Extremadura hay 38 poblaciones que se encuentran en alerta roja.

En más de media España ha faltado siempre el agua y en la otra media sólo ha habido la justa. Por eso hay que reprocharles a nuestros antepasados que no nos dejaron una buena herencia, si no de agua al menos de política del agua. El digesto dice que el agua corriente, por derecho natural, es común a todos. Lo malo es cuando el agua no corre. Ahí empiezan las dificultades como siempre que se quiere repartir equitativamente lo que no hay. Si se tomara en serio desde ahora mismo la nueva política hidráulica no nos beneficiaríamos los que ahora estamos vivos, pero cuando llegásemos a la categoría de antepasados nuestros descendientes tendrían algún motivo de gratitud.

Marca

La decadencia

Dice el poema «...como a nuestro parecer / cualquier tiempo pasado fue mejor». Y que lo digan. La decadencia de algunos deportes es cada día más espesa, menos soportable. Hace unos cuantos años, cuando Loroño, Bernardo Ruiz, Bahamontes, Jiménez, etc. —no digamos de los viejos tiempos de Ezquerria, Vicente Trueba, Berrendero, etc.— volaban por las carreteras francesas era raro el día que no teníamos que contestar en la redacción docenas de llamadas telefónicas, que inquirían que habían hecho nuestros ciclistas, y quien había ganado la etapa. Hoy pocas llamadas llegan solicitando información previa sobre lo que haya sido la carrera ciclista gala. Es evidente que ya no tenemos héroes como aquellos, pero habrá que pensar en la concomitancia que pueden tener el huevo y la gallina con la afición, y el gran campeón.

Para mantener la legislatura

Lavilla busca el apoyo de las minorías

Landelino Lavilla, presidente de UCD, ha iniciado un período de consultas con los partidos parlamentarios, con el fin de intentar un pacto que permita la terminación de la legislatura, o al menos su máxima prolongación.

Lavilla recibió el viernes en su despacho del Congreso, al secretario general del PCE, Santiago Carrillo, con el que había concertado previamente la entrevista mediante una llamada telefónica personal.

Fuentes comunistas dijeron que Carrillo reiteró a Landelino Lavilla la postura del PCE, de que la Legislatura debe durar hasta el final. Carrillo explicó que anticipar las elecciones «puede resultar desestabilizador para el país». Estima que si se adelantan, el país estará permanentemente en campaña electoral.



dijeron que Lavilla dirigirá sus conversaciones, en la búsqueda de un pacto para mantener la legislatura el mayor tiempo posible, sobre todo a Alianza Popular y PCE, que ya han mostrado públicamente sus deseos de que las elecciones no sean adelantadas, además de al PNV y a la Minoría Catalana.

En el caso de que alcanzara este acuerdo, UCD tendría mayoría para mantener la legislatura, a pesar

de que el PSOE tiene ahora la postura de celebrar las elecciones cuanto antes.

Alianza Popular quiere demorar las elecciones porque se encuentra en pleno proceso de crecimiento, mientras que el PCE necesita tiempo para superar la grave crisis interna que ha padecido.

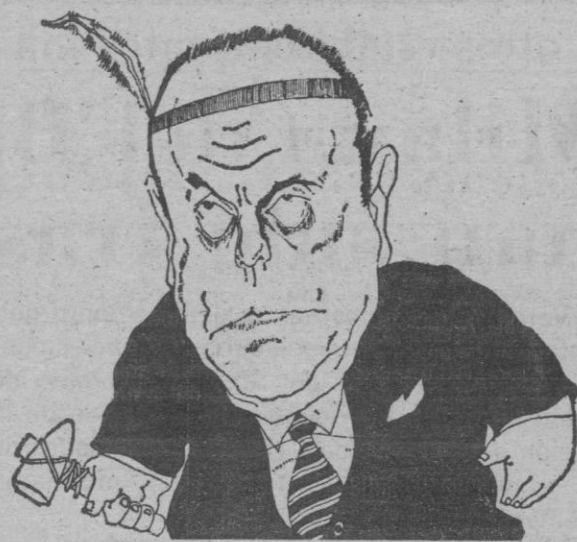
CONDICION PARA LA CRISIS DE GOBIERNO

Fuentes gubernamenta-

les y del Partido UCD coincidieron en señalar a Europa Press que el mantenimiento de la legislatura es uno de los puntos más importantes para hacer o no ahora una crisis de Gobierno.

Se atribuye en dichos círculos a Calvo Sotelo la posición de que, si la legislatura termina dentro de dos meses, no es conveniente ni oportuno introducir cambios importantes en su gabinete para tan corto tiempo. Por el contrario, si no hubiera disolución inmediata, y las Cortes continuaran varios meses, entonces sí tendría sentido proceder a una amplia remodelación del Gobierno, con el fin de producir un efecto político y recuperar imagen.

Hasta el momento, Landelino Lavilla está utilizando el despacho del Congreso de los Diputados como lugar de trabajo en su labor del presidente de UCD.



Fraga recorrió diversos pueblos de Madrid

«Una España socialista aumentaría nuestros males»

«Las cosas políticas no mejoran ciertamente en nuestra España, pero al menos se van aclarando», ha manifestado el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne en el transcurso de una cena mitin con afiliados y simpatizantes de su partido en la localidad de Pozuelo de Alarcón, en los alrededores de Madrid.

Por la tarde, Manuel Fraga había recorrido diversos pueblos de la provincia como Boadilla del Monte, Villaviciosa de Odón y Alcorcón donde tuvo diversas intervenciones políticas.

El presidente de AP se refirió a la crisis centrista calificándola de «increíble» espectáculo del partido en el Gobierno. «Mientras suben los precios —denunció— y bajan las bolsas, mientras aumentan el terrorismo y el paro y bajan la peseta y la inversión, sus líderes se dedican al conocido deporte del quitate tú que me pongo yo, es algo que resulta increíble.

Para Fraga «se acerca la hora de las grandes decisiones. Todos queremos cambiar, pero cambiar para mejorar. No cambiar por el gusto de cambiar».

Según el líder aliancista «una España socialista aumentaría todos nuestros males: Habría mayor inseguridad, más inflación, más burocratización y enclufismo, más paro y menos esperanza de recuperación».

Aseguró, en otro momento, que en las próximas elecciones se diluirá el modelo de sociedad. «De un lado —dijo—, los que vemos a España como nación una, permanente, sólida y prestigiada. De otro, los que la conciben como una débil e inestable federación multinacional».

«De una parte —reiteró—, los que la vemos como una sociedad a la vez segura y libre, de otra, los que la conciben como una experiencia libertaria, anárquica e insegura. En un sector, los que conciben a España como un complejo de instituciones (familia, empresa, profesión, etc.) En otro, los que conciben a los españoles como seres desarraigados, meros números a planificar en una computadora».

«Moral y educación —dijo en otro momento— son otra cuestión capital: o son un patrimonio tradicional, que se transmite o incrementa en cada generación o son, simplemente, temas de manipulación por el gobierno de turno, a través de la escuela única.

«Otra cuestión capital —finalizó— es la opción entre miembros del pleno derecho del mundo occidental o un país tercermundista, cuyo neutralismo favorecería las ambiciones soviéticas.

OTROS PARTIDOS

Fuentes centristas consultadas por Europa Press

Declaraciones de Rodríguez Sahagún

En UCD existe una clara dinámica de derechización

Agustín Rodríguez Sahagún, ex ministro y ex presidente de UCD, ha declarado a Europa Press: «desearía que Landelino Lavilla, a quien personalmente aprecio de verdad, termine con la crisis de UCD, aunque veo difícil que pueda garantizar su identidad como proyecto político de centro, cuando existe ya una dinámica clara de derechización».

Refiriéndose a su ausencia en la última reunión del Consejo Político, Rodríguez Sahagún ha dicho: «no quise estar presente en él, ni en la última sesión del Comité Ejecutivo, porque aunque yo no compartía la solución planteada, tampoco quería obstaculizarla. Además, creo que al haber dejado que la situación se pudiera tras seis semanas de demora en las soluciones, esas reuniones no se celebraban en plenitud de libertad para sus miembros y con capacidad de optar entre diferentes alternativas. Solo así cabe interpretar las incoherencias y cambios de postura de algunos protagonistas».

—¿Cómo pensaba Rodríguez Sahagún y cuál era para él la solución?

«En mi opinión la crisis de UCD y el consiguiente desencanto del electorado se debe, además de al desgaste producido por la acción de gobierno, a cuatro razones principales: 1ª, la pérdida de credibilidad por los comportamientos internos, en especial los de algunos diputados que han utilizado su escaño como instrumento de presión personal. 2ª, que ningún español ha podido entender que cuando Fraga y el partido socialista acosaron a Suárez, a partir de la moción de censura, los principales dirigentes de UCD en lugar de formar una piña a su alrededor para defenderle, le atacaron y actuaron desde dentro de su partido contra él hasta forzar su dimisión. Tanto más, cuanto que Suárez había revalidado con éxito su liderazgo por dos veces consecutivas al frente de un centro progresista. 3ª, la imagen de paralización del proceso de reformas políticas y sociales que se ha dado desde que Calvo Sotelo asumió el gobierno y la 4ª, la falta de un liderazgo suficiente.

CALVO SOTELO SE EQUIVOCÓ

«Precisamente, cuando Cal-

vo Sotelo desembarcó en el partido utilizó el argumento de la necesidad de reunificar las dos presidencias para poder ejercer un liderazgo suficiente. Sin embargo, el tiempo se ha encargado de demostrar tras el fracaso de Andalucía que la reunificación no sirvió y que el problema son las condiciones del líder y en este sentido el presidente del Gobierno proyecta una imagen que no comunica con la gente. Además, sinceramente, creo que se equivocó en su afán de demostrar su distanciamiento de Suárez».

«En fin que yo creía, como muchos en UCD, que era imprescindible que Suárez asumiera de nuevo el liderazgo del partido para que éste recuperara su credibilidad y para terminar con la imagen de derechización que se ha dado en los últimos tiempos. Para mí la solución era Suárez en la dirección del partido, con un papel importante para Landelino Lavilla —quizás candidato, apareciendo en el cartel junto a Suárez— y, por supuesto, todos apoyando a Calvo Sotelo como presidente del Gobierno hasta el final de la legislatura».

MUCHAS INCOGNITAS

—Y ¿por qué no ha podido ser?

«Aquí es donde yo creo han quedado muchas preguntas sin respuesta en el desarrollo de la crisis de UCD. La primera para mí es ¿por qué Calvo Sotelo si piensa renunciar a la presidencia de UCD tras el fracaso electoral de Andalucía, no dimite entonces y convoca un consejo político con carácter inmediato que provea a su sustitución dentro de la libertad de decisión que corresponde al máximo órgano de un partido? Esa convocatoria urgente se la pedimos muchos miembros del comité ejecutivo, pero no quiso hacerla y se encerró en una serie de planteamientos para ganar tiempo, que en el fondo no hacía más que perderlo y provocaban nuevos protagonismos, tensiones y enfrentamientos».

«Tampoco se ha explicado por qué no se pudieron aceptar los amplios poderes que pidió Suárez y, sin embargo se aceptaron los, al parecer, más amplios de Landelino Lavilla. Incluso cuando Calvo Sotelo anunció en un comité ejecutivo la semana pasada que presentaría su dimisión como presidente del partido, liga este anuncio al de que piensa proponer a Landelino Lavilla como sustituto y todo ello sin conocer los «plenos poderes»

que éste señala que va a exigir»

CONTRADICCIONES

«Tampoco entiendo como Calvo Sotelo dice a posteriori que los poderes pedidos por Suárez eran más amplios que los exigidos por Landelino Lavilla, mientras que este en su rueda de prensa señala que aunque se habló en las conversaciones de los tres la necesidad de amplios poderes, ninguno llegó a concretar a que se refería esa amplitud».

«En fin que los acontecimientos se han producido como si se quisiera cerrar el paso a Suárez o como si hubiera efectivamente presiones exteriores para evitar que Suárez asumiera el liderazgo y eso resulta intolerable, porque no se trata de hacer la política que nos marcan desde fuera y tener los líderes que nos imponen o nos permiten, sino de hacer la política en que creemos de verdad y con los líderes que elegimos libremente».

—¿Qué papel ha jugado Suárez en esta crisis?

«Suárez estaba tranquilamente en su casa cuando Calvo Sotelo le llamó. Y dijo que si se quería contar con él para resolver la crisis de UCD, debía ser con unas facultades suficientes para ejercer su liderazgo con garantías de eficacia y recuperar la credibilidad, así como para garantizar el carácter de UCD como partido de centro reformista. Y con toda lógica Calvo Sotelo, porque otra cosa habría dado la imagen de un enfrentamiento por el poder con el presidente del Gobierno con efectos claramente negativos».

LIQUIDACION TOTAL

EN PRENDAS DE VESTIR Y HOGAR

Almacenes **bauzá** s.a.

PRECIOS MAS BAJOS QUE EN REBAJAS

TIENDAS:

—Plaza Cort, 4
—Gral. Riera, 44
—Bartolomé Pou, 40

—Plaza Fleming, 3
—Capitán Vila, 15

A otros establecimientos militares

Milans del Bosch y Tejero han sido trasladados

Varios de los procesados por el intento golpista del 23-F, y que recibieron sentencias condenatorias por parte del Consejo Supremo de Justicia Militar, han sido trasladados desde la prisión militar de Alcalá Henares a unidades de la primera Región Militar, según informaron fuentes solventes.

Entre los afectados por los traslados se encuentran el teniente general Milans del Bosch y el teniente coronel Tejero Molina, que fueron condenados a penas de treinta años de prisión por el Consejo de Guerra. Los traslados fueron confirmados en la tarde del sábado por fuentes de los abogados defensores.

MILANS: ACADEMIA DE ARTILLERIA

El defensor de Milans del Bosch confirmó que el teniente general ha sido hoy trasladado de la prisión de Alcalá de Henares, y que ha sido enviado a la academia de Artillería, situada en Fuencarral. Se trata del mismo centro donde estuvo detenido antes del juicio.

En cuanto al teniente coronel Tejero, su destino es la Agrupación de Intendencia donde estuvo igualmente recluso antes del juicio.

Fuentes solventes dijeron a Europa Press que también se van a ver afectados por los traslados otros militares que fueron llevados a Alcalá de Hena-

res. El comandante Pardo Zancada, al regimiento de Zapadores de Ferrocarriles (estuvo allí), y el teniente coronel Ibañez Inglés en otro centro militar.

En cuanto a Ibañez Inglés, el Consejo Supremo de Justicia Militar decidió recientemente —previa petición— que pudiera cumplir la prisión en Valencia, región militar de la que es oriundo.

RECURSO DE AGRAVIO COMPARATIVO

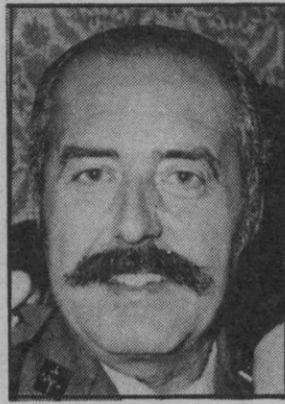
Los traslados tienen al parecer relación directa con el recurso interpuesto días atrás por Milans del Bosch y los restantes procesados, por agravio comparativo en cuanto a su situación (en la prisión militar de Alcalá de Henares) y la que tienen el general Armada y el capitán Gómez Iglesias (en el Servicio Geográfico del Ejército).

El recurso señalaba que



la sentencia no es firme, al haber sido recurrida, y estimaba la existencia de «trato discriminatorio entre los procesados» que se encuentra en prisión preventiva en la prisión militar de Alcalá de Henares con el teniente general Milans del Bosch, y el general de División Alfonso Armada Comyn y Vicente Gómez Iglesia, en el Servicio Geográfico. Mientras éste es un establecimiento militar, la prisión de Alcalá tiene carácter de penitenciaría (con todas las limitaciones y régimen interno propio).

El recurso, firmado por Milans del Bosch, solicitaba que todos los militares de Alcalá de Henares fueran trasladados a estableci-



mientos militares similares al Servicio Geográfico del Ejército.

ORDEN DE TRASLADO

Según fuentes militares consultadas por Europa Press, la orden del traslado corresponde darla al Consejo Supremo de Justicia Militar, ante el que se presentó el recurso.

El Consejo Supremo cursa la orden de la Junta de Jefes de Estado Mayor (primera del escalafón del mando militar), que a su vez lo transmite al Jefe del Estado Mayor del Ejército, y a continuación se envía a la Capitanía General de la Primera Región de la que dependen los centros militares de la misma), para que efectúe los traslados.

Santa Teresa, investida doctor honoris causa internacional

Santa Teresa de Jesús fue investida ayer, por aclamación, con el título de doctor honoris causa internacional en el acto de clausura del primer Congreso Internacional sobre la Santa de Avila y los orígenes de la mística hispánica, que se celebró en Pastrana (Guadalajara) durante esta semana.

Los actos fueron presididos por la ministra de Cultura Soledad Becerril, a la que acompañaban las primeras autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la provincia; corporaciones municipales en pleno, de la comarca de Pastrana, y 20 rectores de universidades españolas y extranjeras.

La ceremonia protocolaria comenzó con un desfile universitario desde el palacio de la Princesa de Eboli hasta la colegiata de Pastrana. En el coro de dicha colegiata se celebró el acto académico que se inició con la entrega a la presidencia de los diplomas correspondientes, por parte de los representantes de las universidades.

El rector de la Universidad de Salamanca, centro que en 1922 otorgó por primera vez a Santa Teresa el título de doctor honoris causa, hizo entrega solemne de la confirmación de dicho título. Los rectores de tres universidades más, la de Lovaina, Deusto y Autónoma de Madrid, entregaron asimismo el título que acredita a Santa Teresa como doctor honoris causa

también de las citadas universidades.

Por aclamación los representantes de las universidades que se dieron cita en Pastrana proclamaron a Santa Teresa, doctor honoris causa internacional, acto que constituyó el centro del homenaje que el Congreso Internacional dedica a Santa Teresa.

El título de doctor honoris causa internacional otorgado hoy a la Santa Avila fue registrado formalmente por el notario de Pastrana.

A continuación, el profesor Alberto Navarro, de la Universidad de Salamanca, leyó la lección magistral con que se cerraba el Congreso y que llevaba por título «Santa Teresa doctor honoris causa internacional». El profesor Navarro se refirió a Santa Teresa en todas las vertientes de su vida, desde el aspecto humano y religioso, a las magníficas cualidades en el campo de la literatura y la poesía.

Los actos protocolarios se cerraron con la intervención y la ministra de Cultura, Soledad Becerril, quien en su intervención calificó a Santa Teresa como la per-

El Dr. Rivera, elegido presidente del Consejo de Colegios Médicos

● Fué recientemente sancionado por la Diputación de Madrid

El doctor Ramiro Rivera López ha sido elegido nuevo presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España, por 20 votos a favor, seguido del doctor Jorge Pérez del Boques, con 13 votos.

Para el cargo de secretario general ha resultado reelegido Vicente Serrano Serrano por 39 votos a favor, seguido de los doctores Moreu y San Juan Benito, con ocho votos cada uno.

La elección de vocal de Asistencia Colectiva ha recaído en Jose María Pérez Hickman y el de vocal del colectivo de ejercicio libre en Luis Cabeza Ferrer.

El nuevo presidente, cargo para el que se presentaban siete candidatos, y secretario general, con cinco candidatos, han sido elegidos por votación secreta de los 52 presidentes de los colegios provinciales de toda España. Los nuevos cargos desempeñarán la directiva del Consejo General durante cuatro años.

«Considero la elección muy acertada» —dijo—. «Mi actitud más radical en la defensa de la medicina ha convencido a más profesionales que los otros candidatos».

El doctor Ramiro Rivera López, de 50 años, casado y natural de Jaén, ha sido recientemente sancionado por la Diputación Provincial de Madrid con seis años de suspensión de sus funciones como jefe de Servicio de Cirugía Cardiovascular del Hospital Provincial, de acuerdo a una reglamentación recientemente suspendida por el Tribunal Supremo. En su opinión, este «es un problema ajeno» al desempeño de su labor en el Consejo.

Sobre la posibilidad de enfrentamiento entre los socialistas y el nuevo presidente de la organización, ante la diferencia de modelos sanitarios que ambos defienden, el doctor Rivera manifestó que el Consejo de Colegios Médicos tiene una idea muy clara sobre el tipo de medicación que conviene al país, «si el socialismo quiere otro tipo, ya veremos».

Aclarado un crimen cometido en 1977

● Detenido un inspector de policía jubilado, como supuesto autor

Ayer mañana fue detenido en Albacete un inspector del Cuerpo Superior de Policía que asesinó a su esposa en 1977 en la localidad de Elda, gracias a la información facilitada a la policía alicantina por una hija adoptiva del parricida que contempló el asesinato.

Con la detención de Francisco José Beltrán Martí, de 62 años, abogado y jubilado del Cuerpo Superior de Policía, los inspectores alicantinos han logrado esclarecer el asesinato en agosto de 1977 de Adelina Mira-Perceval Javaloyes —esposa del anterior—, de 39 años, a la que se dio por desaparecida ante la denuncia formulada por su marido en Elda donde residía.

Por aquella época el matrimonio cuya convivencia ofrecía dificultades decidieron adoptar una niña de cinco años, con el fin de eliminar tensiones. Pero a pesar de la presencia de la niña, las discusiones de la pareja continuaron, por lo que Francisco José Beltrán Martí decidió asesinar a su esposa, disparándole un tiro y ocultando el cadáver en un barranco.

El crimen fue presenciado por la criatura, por lo que el asesino la amenazó de muerte y la recluyó en un centro de niños difíciles a fin de que no hablara del hecho. Por su parte Francisco José Beltrán Martí, hizo creer a amigos y familiares que su esposa lo había abandonado.

El día 14 de este mes, Marina, la niña que hoy ya tiene once años, que se encontraba comunicada en una habitación de un chalet denominado «El Polón», en las afueras de Elda, logró escapar de su encierro. Tras hacer autostop logró llegar a Alicante, acogiéndose en casa de unos familiares, a los que contó el asesinato de su madre. Estos pusieron el hecho en conocimiento de la policía alicantina, quien se trasladó a Elda, descubriendo en un barranco los restos de Adelina Mira-Perceval Javaloyes.

Ayer mañana en Albacete fue detenido Francisco José Beltrán Martí, quien según la policía ha confesado su crimen.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Bartolomé Garcés Company

(FUNCIONARIO JUBILADO BANCO HISPANO AMERICANO)

Que falleció 16-7-82 a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afigidos: esposa María Concepción Ripoll; hijo, Jaime; hermanos Jaime y Sebastián; hermanos políticos, Catalina Ferrer, Catalina Garau, Tomás Ripoll y María Llabrés, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana lunes día 19 a las 20,15 horas, en la Iglesia Parroquial de San Nicolás por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

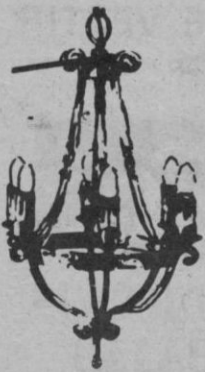
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

DISTRIBUIDORES

BALEARES PARA
Cuadros esmalte alta calidad
escribir nº 68.395
Marthe Publicidad
C/ Vergara, 16. Barcelona-2.

SE VENDE
ESTUDIO EN
BAHIA
ALCUDIA
TEL. 91 - 4.11.10.04

LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española
Costa y Hobera nº9-tel. 46 27 66

Eta (PM) VIII Asamblea reivindica los atentados

● Dos artefactos desactivados y cuantiosos daños

La organización ETA Político Militar (VIII Asamblea) ha asumido la responsabilidad de las explosiones registradas ayer madrugada en la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra, en un comunicado enviado a diversos medios de comunicación vascos.

De los veintiun artefactos colocados en diferentes edificios, ocho estallaron en Bilbao, cinco en Vitoria, cuatro en Pamplona y siete en San Sebastián, uno de ellos en la delegación que la agencia «Efe» tiene en la capital donostiarra.

20 KILOS DE GOMA-2

Casi 20 kilos de goma-2 fueron utilizados en los ocho artefactos que ayer madrugada explosionaron en distintos puntos de Vizcaya, según fuentes policiales.

Los daños se estimaron en más de cien millones de pesetas, según las primeras estimaciones.

Los dos artefactos del Insalud estaban formados por cinco kilos de goma dos cada uno, situados en los techos de los ascensores. Las puertas del Juzgado de Familia, Oficinas del Insalud, Gobierno Civil y particulares, y la cápsula que protege los railes quedaron destruidas por la onda expansiva.

En la Magistratura de Trabajo habían sido colocados dos artefactos de un kilo de goma dos cada uno, en las jardineras artificiales del hall de la sexta planta. La onda expansiva derribó un tabique, y dañó puertas de las dependencias, cristalerías, escayola del techo y mobiliario de las oficinas.

En los ascensores de la AISS se colocaron dos cargas, de un kilo de goma dos cada una. Una tercera se situó en la Sala de Juntas de la Delegación, con tres kilos de goma dos. Según fuentes policiales, los daños han sido cuantiosos, afectando especialmente al mobiliario, cadenas de los ascensores y puertas de las dependencias de la planta.

DESACTIVADOS OTROS ARTEFACTOS EN VITORIA Y SAN SEBASTIAN

Miembros de las fuerzas de seguridad inspeccionaron ayer mañana la sede de la AISS en Bilbao, tras haber recibido una

llamada anunciando la colocación de un artefacto explosivo. La inspección resultó negativa.

La misma llamada comunicó que un artefacto colocado en el edificio de la AISS de Vitoria no había explotado. El artefacto ha sido encontrado y desactivado por los artificieros.

Un artefacto explosivo fue desactivado por miembros de la Policía Nacional en la puerta de la Cámara de Comercio de San Sebastián, situada en la calle Aguirre Miramol.

El artefacto, que debía haber hecho explosión junto con los otros siete que anoche estallaron en la capital donostiarra, estaba compuesto por un kilo de explosivo plástico no determinado, un detonador eléctrico de microretardo, una pila de siete voltios y un reloj despertador eléctrico marca «Radiant».

LOS DAÑOS EN NAVARRA

Los daños producidos por dos de las bombas colocadas la pasada noche en Pamplona ascienden a más de ocho millones de pesetas.

La bomba colocada en la delegación de Cultura ha producido daños evaluados en seis millones de pesetas y la colocación en la Delegación de Trabajo se estima que causó daños por valor de dos millones de pesetas.

Aún no habían sido evaluados a primera hora de la tarde los daños causados por la explosión de las bombas en la Librería Universitaria y en la Inspección Provincial de Sanidad.

ARTEFACTO DE ETA (M) EN UN BAR DE DURANGO

Un artefacto explosivo, compuesto por dos kilos y medio de goma dos ha estallado esta madrugada en el bar «Los Candiles», de Durango (Vizcaya).

La explosión, que tuvo lugar sobre las 6 de la madrugada,

produjo la rotura de la puerta y desperfectos en la barra del establecimiento, situado en la calle Barria de Durango, así como rotura de cristales en las viviendas y comercios próximos al lugar del atentado.

Los daños materiales causados por el artefacto han sido valorados en dos millones y medio de pesetas, según primeras estimaciones de su propietario.

Veinte minutos antes de que hiciera explosión, una voz anónima de hombre reivindicó la autoría del mismo para Eta Militar, en llamada al puesto de la Guardia Civil.

El comunicante anónimo anunció la colocación de dicho artefacto y anunció su explosión para las 7'45 horas de la mañana, mientras que la misma se ha producido a las 6'15 horas.

La explosión se produjo cuando miembros del cuartel de la Guardia Civil de Durango (Vizcaya) se dirigían al lugar para verificar la autenticidad de la llamada. El artefacto estalló sin que alcanzase a ninguno de los integrantes del citado cuerpo, ni a ninguna otra persona.

Alberto Muñagorri habla para un medio informativo

Alberto Muñagorri ha hablado por primera vez, para un medio informativo, los micrófonos de la Cadena Ser que se acercaron hasta la habitación 212 del hospital de la Cruz Roja en San Sebastián.

Alberto continúa el proceso de recuperación de las graves heridas producidas por la explosión de una mochila-trampa en Rentería, que al parecer estaba destinada a las oficinas de Iberduero.

El niño ha contestado a las preguntas de Jesús Ferreiro, que todavía se encuentra muy cansado, que quería agradecer a todos los niños españoles que se han interesado por él sus buenos deseos, y que tenía muchas ganas de jugar, de

nuevo, con sus amigos de Rentería así como de volver al colegio.

También ha manifestado que por las noches no podía descansar y por eso siempre tenía sueño, y que enviaba un cariñoso saludo a todos sus compañeros del colegio y les deseaba unas felices vacaciones de verano.

Refiriéndose a los juguetes que llenan la habitación, Alberto Muñagorri ha dicho que la bicicleta de carreras se la habían enviado

los señores de Iberduero, el fútbol el alcalde, el escaltric la Selección Española de fútbol, y el camión y el radio-cassette era un regalo del presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea.

Jesús Ferreiro, por su parte, ha informado que había encontrado al niño mejor de lo que se creía, aunque aparece visiblemente cansado y realiza verdaderos esfuerzos para poder sonreír y estar simpático.

Como anécdota de la entrevista, el niño ha hablado de sus preferencias musicales por el grupo «Parchís», tras lo cual la dirección de la Cadena Ser le prometió hacerle llegar todos los discos y cintas grabados por el grupo.

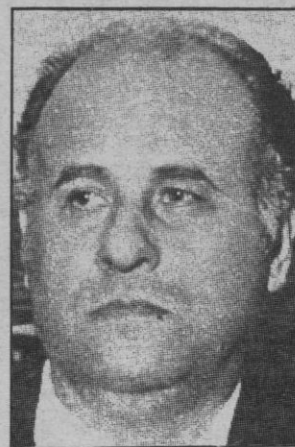
Olarra arremete contra el Gobierno vasco

● Por la exclusión de la Confederación General de Empresarios de Vizcaya

Luis Olarra ha afirmado que la decisión de excluir a la Confederación General de Empresarios de Vizcaya (que él preside) del Consejo de Relaciones Laborales del Gobierno vasco estaba preconcebida, en declaraciones a «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

«Era un planteamiento preconcebido. Se pretendía desde el principio que, tanto el Consejo de Relaciones Laborales como la Patronal vasca, fueran instrumentos influibles desde otros centros del poder».

«La asombrosa decisión del Gobierno vasco —agregó—, por la cual se margina del Consejo de Relaciones Laborales a la principal patronal del todo el País Vasco, es la absoluta confirmación de que tal planteamiento era cierto, y de que los actuales gobernantes del País Vasco han homologado con sus actuaciones a Solís Ruiz con Adenauer».



Luis Olarra

El presidente de la Confederación General de Empresarios de Vizcaya señaló: «Es bastante claro para mí que la Confederación General de Empresarios de Vizcaya representa de doce a quince veces más empresas que el Sindicato Empresarial Alavés, de cuatro a cinco veces más que el guipuzcoano y un gran número de veces más que esa otra pretendida patronal vizcaína. La Confederación representa por sí misma más que el doble de lo que representan las tres patronales juntas. ¿A que jugamos entonces?»

«Es evidente —continuó— que no se puede pretender la constitución del Consejo de Relaciones Laborales al margen de la Confederación de Empresarios de Vizcaya, y si, a pesar de todo se quiere hacerlo, será preciso que se modifi-

que la Ley Constitutiva del Consejo de Relaciones Laborales en el Parlamento»

«Rechazo el carácter de paridad que se pretende dar a la relación empresarial en el Consejo de Relaciones Laborales. Manifestó que constituye toda una falacia argumentar que se detenta representación de grandes empresas, con enormes plantillas laborales, pretendiendo alguno con ello arrogarse un peso específico determinado, cuando la representación laboral está depositada en los sindicatos, por un lado, y cuando todos somos conscientes, por otro lado, de que para decirse representantes de alguien hace falta tener todos los papeles en regla»

Mañana

barry's
BOUTIQUE OLMOS. 49
Señora y Caballero
(sábados tarde abierto)

porque hay gente con clase
ésta es
otra clase de
Rebajas

SORTEO-REGALO VERANO

Milady

En el sorteo celebrado en Palma de Mallorca, ante Notario de esta Ciudad han resultado premiados los siguientes números:

PRIMER PREMIO	Número 388 por valor de 20.000 ptas. Sra. D.ª ENCARNACION MORALED A C/. Montaña, 41. Consell
SEGUNDO PREMIO	Número 1.803 por valor de 15.000 ptas. Sra. D.ª MAGDALENA TOMAS BAUZA
TERCER PREMIO	Número 3.325 por valor de 10.000 ptas. Sra. D.ª MARIA JAUME GARCIA

Washington prepara maniobras militares para disuadir a Irán

Golfo Pérsico: inquietud USA

● Las tropas irano-iraquíes mantienen violentos combates en los alrededores de Basora

Estados Unidos, junto con países árabes pro-occidentales, proyecta realizar a corto plazo ejercicios militares en el golfo Pérsico en un esfuerzo por desalentar las presuntas intenciones de Irán de invadir otros territorios.

El ayatola Jomeini, según fuentes occidentales, ha expresado su intención de continuar con el avance sobre Irak hasta alcanzar territorio israelí.

Las presuntas intenciones del líder espiritual fundamentalista y el agravamiento de la guerra irano-iraquí preocupan al Gobierno norteamericano que en este conflicto, según admitieron altos funcionarios en Washington, se encuentra atada de manos para influir y evitar una ampliación del conflicto.

El temor a los posibles proyectos de Jomeini condujo a Arabia Saudita, Kuwait, Oman, la Unión de Emiratos Arabes, Qatar y Bahrain a solicitar protección de Estados Unidos.

El sustancial vuelco de la guerra entre Irán e Irak, que ya lleva dos años, tomó de sorpresa a la Administración de Ronald Reagan que ahora empieza a considerar la posibilidad de dar ayuda militar indirecta al Gobierno de Bagdad, mediante naciones pro-occidentales del golfo Pérsico.

El Departamento de Estado y el Pentágono no dieron detalles sobre el proyecto de maniobras en el golfo, pero anunciaron la intención norteamericana de llevarlas a cabo a corto plazo.

Egipto y Estados Unidos continúan manteniendo contactos «urgentes» sobre la situación en Oriente Medio.

Según informa el diario de El Cairo «Al Gomhuria», las consultas entre Estados Unidos y Egipto se refieren a Líbano, Somalia y a la guerra del golfo.

VIOLENTOS COMBATES

Combates enconados se desarrollaron ayer cerca de la ciudad de Basora al suroeste del país mientras el alto mando militar iraquí ha informado de que las fuerzas iraníes, que iniciaron su tercer ataque en una semana, han sido cercadas, comenzando el contraataque.

Es la primera vez desde el comienzo de las hostilidades que el alto mando militar iraquí reconoce que se combate dentro de su territorio.

El comunicado oficial afirma también que 550 iraníes han sido hechos prisioneros y que los restantes combatientes son perseguidos por soldados y helicópteros.

Los observadores estiman que Irak emplea helicópteros artillados en lugar de carros de combate para salvaguardar a éstos de los impactos directos de las fuerzas iraníes en la gran llanura situada al este de Basora.

En otro comunicado que cita la agencia oficial de noticias iraquí «Ina», un portavoz militar de Bagdad afirma que helicópteros iraquíes destruyeron 28 carros de combate en sus ataques a las milicias iraníes en retirada y regresaron sin novedad a sus bases.

La agencia «Ina» indica también que los iraníes no han sido desalojados de la

cabeza de playa que establecieron en la orilla oeste del estuario del Río Al-Arab cuando invadieron Irak la noche del pasado día 13.

Los comunicados iraquíes no han hablado todavía de pérdidas propias desde que comenzó la ofensiva iraní pero Bagdad dijo que 6.000 iraníes habían resultado muertos en los tres primeros días de la reanudación de las hostilidades.

A pesar de la guerra, Bagdad, situada a 600 kilómetros de Basora, ha celebrado el aniversario de la revolución que llevó al partido Baath al poder hace 14 años.

Para insistir en una atmósfera de normalidad, los funcionarios iraquíes hablaban de los 500 millones de dinares (1'5 billones de dólares) destinados a nuevos proyectos de desarrollo.

En su discurso de aniversario, el presidente Sadam Husein ha hablado de los «conspiradores», contra la «cumbre» de países no alineados del 6 de septiembre en Baddad y en la que, ha insistido, los iraquíes siguen trabajando para que sea un éxito.

Escándalo en Gran Bretaña

Espionaje en el servicio secreto británico

Un importante asunto de espionaje estaría a punto de estallar en Gran Bretaña, según los rumores que circulan últimamente entre la clase política inglesa, de que el principal centro de comunicaciones secretas del país habría sufrido infiltraciones.

Según estos rumores en el centro de comunicaciones de Cheltenham, en Inglaterra, por el cual pasan todos los mensajes codificados de los servicios de información británicos, habría logrado penetrar una red de espías colaboradora de una potencia extranjera.

Dos diputados de la oposición, un liberal y un laborista, han presentado ya una serie de preguntas escritas urgentes sobre el asunto, a las que Margaret Thatcher tendrá que contestar en la sesión del martes próximo en la Cámara de los Comunes.

Los rumores son consecuencia de la detención, el jueves pasado, de un inglés de 44 años, G. A. Prime, residente en Cheltenham, acusado de haber suministrado, entre los años 1968 y 1961, informaciones «que pudieron ser de utilidad a un país enemigo».

Según el periódico conservador «Daily Telegraph», Prime, que habla perfectamente el ruso, es un antiguo empleado del centro de Cheltenham, en el que se centralizan todos los mensajes codificados de los servicios de información británicos en el mundo. Entre otros mensajes, han pasado por este centro los que intercambiaron el Gobierno británico y la fuerza de intervención en las Malvinas y también algunos mensajes secretos de la OTAN.

Otro periódico conservador, el «Daily Mail», afirma igualmente que la señora Thatcher ha ordenado una investigación urgente, al más alto nivel, sobre el asunto, que según el «Daily Mail», podría constituir el escándalo más grande en materia de espionaje desde el asunto del espía prosoviético Kim Philby, hace ya 20 años.

Los corresponsales políticos de varios periódicos londinenses han hecho hincapié en que sus fuentes habituales de información no habían hecho nada para desmentir la gravedad de los rumores.

Próxima Constitución turca a la medida del presidente Evren

El proyecto de la nueva Constitución turca, remitido a los 160 miembros de la asamblea consultativa, refuerza los poderes del presidente de la nación que hasta ahora eran representativos.

«Hemos tratado de redactar una Constitución que traerá la ley y el orden deseados por la nación», declaró Orhan Aldikacti, portavoz de la comisión electoral que elaboró el proyecto al anunciar a la prensa que la nueva Constitución será sometida al Consejo de Seguridad Nacional, presidido por el general Kenan Evren, el 23 de septiembre próximo.

Según el proyecto de ley constitucional, el presidente y el primer ministro podrán decretar el estado de emergencia «en función de los acontecimientos vividos por el país, en particular los acontecimientos sociales, a fin de resolver los problemas sin intervención de las fuerzas armadas».

El presidente, elegido por el Parlamento para un mandato de siete años podrá cesar al primer ministro con la aprobación del Parlamento y legislar por decreto en tiempos de crisis.

También podrá disolver el Parlamento y convocar nuevas elecciones si la crisis gubernamental se pro-

longa durante más de 30 días.

El parlamento estará compuesto por una asamblea de 400 miembros elegidos por sufragio universal, por un período cinco años, y un consejo consultivo estatal de treinta miembros sustituirá al Senado.

Orhan Aldikacti explicó que el proyecto de ley constitucional garantiza las libertades individuales, aunque establece ciertas restricciones a la libertad de prensa y las libertades sindicales.

Serán contrarias a la ley las informaciones que atenten contra la moral de la sociedad, particularmente de los jóvenes, o contra la integridad del Estado.

Por su parte, los sindicatos no podrán afiliarse a ningún partido político y, si bien el proyecto reconoce el derecho a la huelga y al cierre patronal, una «junta suprema de arbitraje» obligará a someterse a las decisiones del gobierno a patronos y a sindicatos si el conflicto dura más de 60 días.

En cuanto a los partidos políticos no serán autorizadas «las agrupaciones fundadas sobre la predominancia de una clase social sobre otra, o de ideología comunista, fascista, teocrática o cualquier otro tipo de dictadura».

Siguen las negociaciones en Beirut

Reagan suspende el envío de bombas a Israel

La Administración del presidente Reagan ha ordenado la retención de un cargamento de bombas destinadas a Israel en un doble esfuerzo para presionar al gobierno de Tel-Aviv a buscar una solución para la crisis del Líbano y esclarecer el empleo de material norteamericano.

La rápida victoria militar obtenida por la fuerza expedicionaria israelí en territorio libanés en contra de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se ha convertido, con el paso de las semanas, en un problema para Estados Unidos que ve declinar su influencia en Oriente Medio.

«The New York Times» afirma que el pasado miércoles el líder de la mayoría en el Senado envió una carta confidencial al encargado del Departamento de Estado, Walter Stoessel, sobre la presunta violación israelí del acta de 1952,

por la que se limita a Israel el uso de armamento norteamericano.

Fuentes políticas de Oriente Medio e informes divulgados en Washington señalaron que la fuerza expedicionaria israelí empleó bombas de fabricación norteamericana en el Líbano.

El posible empleo de material fabricado en Estados Unidos contra los guerrilleros de la OLP y la población civil del Líbano se convirtió rápidamente en un argumento político que entorpeció la labor mediadora de Philip Habib.

Al cumplirse el sexto día de la tregua de alto el fue-

go, prosiguen en Beirut las conversaciones con vistas a lograr una solución pacífica al asedio israelí sobre el sector occidental de la capital libanesa.

El enviado especial del presidente Reagan, Philip Habib, se reunió ayer con el presidente libanés, Elias Sarkis, el primer ministro, Chefik Wazzan y el ministro de Asuntos Exteriores, Fuad Butros, para tratar de una nueva propuesta de la Organización para la Liberación de Palestina.

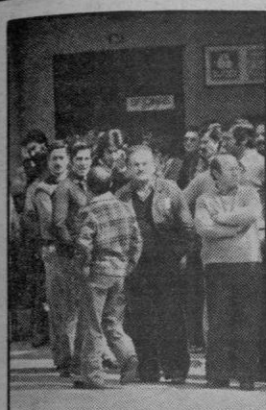
La OLP ha propuesto llegar a un acuerdo con Israel para que los combatientes palestinos se retiren provisionalmente a algún lugar del Líbano hasta que se haya decidido el destino final de los ahora asediados en Beirut oeste.

Antes de su reunión con

Habib, el presidente Sarkis ha celebrado conversaciones en el palacio presidencial de Baabda con el líder de las milicias cristianas y tradicional adversario de la OLP, Bechir Gemayel, y con el dirigente de la izquierda libanesa, Walid Jumblat, que actúa de mediador entre la organización palestina y el Gobierno libanés.

La reunión con los dos líderes políticos antagónicos ha sido interpretada en Beirut como un nuevo intento del presidente Sarkis por lograr la reconciliación nacional en el Líbano.

Al término de la reunión, ambos líderes han manifestado que las conversaciones se han centrado sobre «la situación actual y las perspectivas futuras para el Líbano».



Deficiente gestión del IMAC

Comisiones Obreras ha realizado un balance negativo de la actuación del IMAC en Baleares durante 1981 en sus funciones de mediación y conciliación individual. Para CC. OO, el organismo es inútil.

(Información en pág. 10)



Presentación nuevo partido

El próximo día 28, segundo aniversario de la muerte de Joaquín Garrigues Walker, se constituirá el Partido Demócrata Liberal en Palma, según anunció ayer el presidente del Club Liberal, Tomeu Sitjar.

(Información en pág. 9)

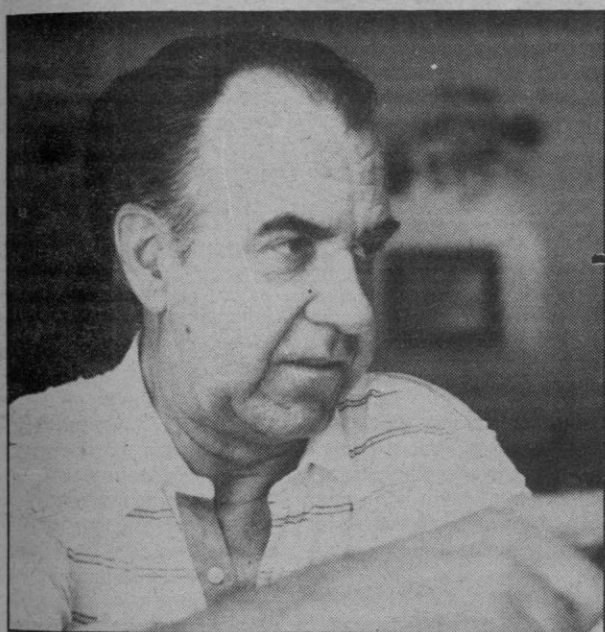


Luis Escobar, en Palma

Luis Escobar, aristócrata y actor, se encuentra disfrutando de unas vacaciones en Palma, «donde me pilló el final de la guerra». Luis Escobar confiesa que le gusta que la gente le reconozca en la calle.

(Información en pág. 9)

De Damián Contestí, doctor en Derecho



Damián Contestí nos habla de la fuente del Santo Sepulcro de la calle Concepción.

Nuevo libro sobre la Orden del Santo Sepulcro

MATEO CLADERA

Está ultimando ya los detalles de su libro sobre la orden del Santo Sepulcro en el que ha trabajado unos cinco años. Es Damián Contestí, doctor en Derecho por la Universidad de Navarra; durante varios años fue juez de paz de Lluchmayor; es miembro numerario del Instituto Jurídico Internacional «Francisco Suárez», ocupando la vacante de Esteban Bilbao y es también Caballero de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalem; profesó en el capítulo de Aragón.

Días pasados publicamos un estudio sobre la conocida fuente del Santo Sepulcro de la calle Concepción, trabajo que escribieron Miguel Ferrá y Julián Garcías, dándole una procedencia que, según Damián Contestí, no está de acuerdo con sus estudios, sin embargo respeta el estudio de los investigadores citados y quisiera conocerlo en profundidad. De ello hablaremos y también de su libro.

—¿Cuándo empezó a escribir el libro?

—En el año 1978. Lo titularé «Ordo Sancti Sepulcri» y lo estoy escribiendo en mallorquín y castellano. Tiene tres partes muy importantes: la primera hace referencia a la Orden en general; la segunda a la Orden en España y la tercera parte, a los aspectos jurídicos nobiliarios de la Orden.

—¿Finalidad del mismo?

—Es una obra de orientación y de divulgación. No pretendo que sea una obra científica ni de investiga-

ción. Doy a conocer la línea general y demuestro para qué sirve.

FUENTE DEL SANTO SEPULCRO

—Entonces, por lo que me ha dicho no está muy de acuerdo con el estudio de Miguel Ferrá y Julián Garcías sobre la fuente de la calle Concepción, que todos conocemos como la Fuente del Santo Sepulcro. ¿No?

—No quiero decir que no esté de acuerdo. Respeto mucho su estudio pero quisiera conocerlo más en profundidad. Me sorprendió la idea de que este edificio octogonal de estilo gótico entre las calles «Agua» y «Doña Mira», hubiera sido el antiguo Oratorio del Santo Sepulcro. Me sorprendió porque el antiguo oratorio del Santo Sepulcro que perteneció a la Orden pasó

a propiedad de la familia Puigdorffila, significados sepulcristas, lo que hizo que este oratorio fuera el punto de reunión del grupo de sepulcristas. Según tengo entendido esta iglesia estaba ubicada entre la calle Concepción y Cavallería, y fue destruída a mitad del siglo pasado por un incendio. Existen documentos que hablan de una cisterna que formaba parte del complejo del Santo Sepulcro y esta cisterna puede ser muy bien lo que en la actualidad es la conocida fuente. De todos modos, repito, el estudio de estos señores merece mi respeto y quizás ellos han encontrado algo que les haga llegar a estas conclusiones. Simplemente quiero decir que la ubicación de este oratorio no responde a las noticias que teníamos.

Foto: JUANET

Galerías Preciados

VENTAJAS DE VERANO
Rebajas de Galerías

AHORA

LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL VERANO.

Galerías Preciados

Marqués en las películas de Berlanga y en la vida real, «Don Baldomero» en televisión

Luis Escobar: «Ha caído bien mi papel de viejo contento»

A.M.

«A mí me pilló aquí el final de la guerra. Era la primera vez que estaba en Palma; dirigía un teatro itinerante que había sido creado por Dionisio Ridruejo, que era director general de Propaganda... en Palma oí, el 18 de julio el parte final de la guerra... Por cierto que también aquí conocí una gran maestra de baile, una bailarina excepcional que se llamaba Nadine Lang ¡qué baile tan bonito tenía!... Desde entonces he venido muchas veces, con obras de teatro y espectáculos.

Me encanta Mallorca y además tengo esta maravillosa tía, Rosario de Reyna, viuda de Ribas, y toda su familia, que siempre me acoge tan bien...».

Luis Escobar, director de teatro, actor cinematográfico sumamente popularizado en las dos últimas películas de Berlanga y en televisión con «Don Baldomero y su gente», está en la isla, de paso, en un crucero, en compañía de unos amigos. Hablamos con él en un chalet de Son Espanyolet, aislado y tranquilizado por un jardín de limoneros, un alto seto que no deja ver la calle y la presencia severa de un pastor alemán ya maduro.

UN HOMBRE DE TEATRO: «NO CREIA QUE FUERA ACTOR»

—Don Luis Escobar ¿cómo se presentaría? ¿quién diría que es?

—Diría... déjeme que piense... Desde luego un hombre de teatro y un hombre que saca lo que puede de lo posible.

—Básicamente ha sido director de compañías y director de teatros. El María Guerrero de Madrid por ejemplo ¿no?

—Sobre todo director. Yo no creía que fuera actor, porque mi dicción no es buena... Lo de actor ha sido un «efecto Berlanga». Pero como a mí me gustaba mucho actuar hacía algunos papeles, aunque generalmente salía a sustituir a alguien, lo cual era muy desagradable porque no me sabía el papel y pasaba un rato malísimo...

En todo momento sonrío y atiende con atención. Llegó con treinta segundos de retraso a la cita periodística. Venía del barco, camisa blanca y

pantalón azul. No es un crío pero mantiene una agilidad física y mental ciertamente destacable. Cita de pasada, autores y pensadores franceses en su propia lengua.

LA EDAD Y LA ARISTOCRACIA

—¿Le duele revelar cuál es su edad?

—Mire, no la digo, no porque tenga alguna importancia, sino porque de esta manera la gente crea una especie de mito y piensa que tengo mucho más edad... ja, y se van a quedar defraudados cuando la digan...

—Luis Escobar, Marqués de las Marismas del Guadalquivir, ¿cree en la aristocracia hoy en día?

—Yo no, no creo que sea una cosa específica. Es una palabra que no empleamos jamás. Jamás, ni este señor —señala a uno de sus amigos presentes—, don Miguel Atares, que es grande de España, ni yo mismo, jamás decimos «nosotros los aristócratas». Supongamos que lo seamos, sería una cosa para sonrojarse.

Lo que sí creo es en una serie de gente que se conoce, con unos padres relacionados y unas amistades, una gente que ha hecho cosas y que a la larga ha sido una cátedra de vida.

En el diálogo paralelo que mantiene doña Rosario de Reyna y los demás contertulios en el porche del chalet, se oyen comentarios varios y, con rapidez, Luis Escobar entre pregunta y pregunta, los atiende con afirmaciones jocosas. Recuerdan cosas y personas. Nos sirven güisqui, unos tacos y agua de cisterna, que es la buena.

LOS PAPELES CON BERLANGA

—Pese a los años de actor y director, la fama, la popularidad le llegó con los papeles en «La escopeta nacional» y «Patrimonio nacional» con Luis G. Berlanga.

—Efectivamente. Antes era conocido, conocidillo, y ahora soy popular, a la gente le cae bien mi papel de «viejo contento», y yo predico la felicidad; es lo mejor, es un buen partido.

—Pero sumamente difícil...

—Claro que como la vida es una pesadez lo mejor es ser feliz. Si uno se lo propone, no. Teniendo en cuenta que la vida es una historia que siempre acaba mal, se muere uno... ¿para que vamos a tomárnoslo todo tan a pecho? Hay una frase de Fontenelle, un pensador francés del siglo XVII: «La mayor parte de las desgracias que he sufrido no han ocurrido jamás... la repito mucho a esta cita.

—La ironía, el desparpajo y la crítica feliz de Berlanga y ustedes, sus actores, de las dos primeras películas hemos citado ¿sigue o se incrementa en la tercera obra que pronto parece que se estrenará?

—Sí, sí... es la película divertidísima y para mí la más graciosa de las tres. Creo que tendría que llamarse «La esperanza nacional» pero parece



El marqués de las Marismas del Guadalquivir en la casa de su tía, Rosario de Reyna viuda de Ribas, en Son Espanyolet

que la productora está decidida a llamarla «Nacional-3»... que es como el nombre de una autopista... Siento una gran admiración por Berlanga, tiene una gran personalidad.

LA CORBATA, COMO MODA O NECESIDAD

Por no sé exactamente qué, antes de ir a entrevistar a don Luis Escobar me ajusté una corbata y el traje de lista. En moto tampoco es tanto sufrimiento. La sorpresa fue verlo llegar en mangas de camisa. Es una anécdota de un viernes caluroso.

—Dígame, ¿qué le parece el retorno o el mantenimiento, formal de las corbatas en la actualidad?

—Fácil. Cuando yo no utilizo corbata tengo que pensar muchísimo todo lo que me pongo, los cálculos para saber qué tienes que ponerte o combinarte. Si me pongo corbata, en cinco minutos estoy vestido. Es una comodidad, ciertamente.

—Otra cosa sujeta a modas. ¿Cree que el teatro resistirá la competencia del cine, la televisión, el video, la radio, el fútbol?

—Sí, sobrevivirá, tiene estos enemigos, pero el teatro ha sobrevivido a muchos enemigos y calamidades. Ahora lo más peligroso es que se pierda el público, que éste deje la costumbre de acudir a él. Eso es gravísimo y ha pasado en Italia donde hay una tradición enorme y un gran talento... tienen algo actualmente, pero no lo que todavía tenemos en Madrid o Barcelona.

—Los titulares de los teatros se han quejado del mundial de fútbol ¿ha sido para tanto?

—Ha sido fatal... solamente se recuerda un precedente anterior... fue cuando vino a Madrid, en mi infancia el circo Krone, devastó todos los teatros no fue nadie a ellos mientras actuó el circo.

Rememora su última intervención artística en Mallorca con la «Yerma» lorquiana y sus comienzos como periodista en ABC, atiende las peticiones del fotógrafo, mientras te ofrece su amistad y su casa «con una gran cocinera» —según uno de sus amigos—, lo que es, realmente, importante y de agradecer.

Fotos: DELPHI



En la foto Luis Escobar con su tía: «...jamás decimos nosotros los aristócratas»



COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE BALEARES

Se convoca a todos los médicos que hayan prestado o prestan sus servicios a la Cía AKRA, a la reunión que se celebrará el próximo **lunes día 19 a las 20 horas**, en el local de este Colegio (Paseo Mallorca, 42).

TOLETE

LIQUIDA

EN CALLE MERCED, 16 (TRAVESIA VIA SINDICATO)

	Ptas
Sandalias niña	700
Alpargatas.....	300
Zuecos	500
Porqueras.....	300
Botas altas.....	1.000
Botas normales.....	700
Deportivos.....	300
Camisetas.....	300
Jersey invierno.....	1.400
Cazadoras.....	3.000

TODO PIEL

SE ADMITEN cambios y devolución del importe

Se constituye el día 28

Bartolomé Sitjar presentó el nuevo Partido Demócrata Liberal

A.M.T.

«El 28 de julio, al cumplirse el segundo aniversario de la muerte de Joaquín Garrigues, y en homenaje suyo, constituiremos el Partido Demócrata Liberal en Palma, anunció Bartolomé Sitjar, presidente del Club Liberal y ex-miembro de UCD, (presentó el pasado viernes su dimisión de ese partido) en el curso de la rueda de prensa celebrada ayer.

«Luego, más adelante, y después del congreso constituyente que tendrá lugar los días 9 y 10 de octubre en Madrid, convocaremos también la asamblea que constituirá el partido aquí, puesto que el PDL surge con una estructura federal», diría seguidamente.

ESTRUCTURA FEDERAL

Señalaría también que los clubs liberales «van a seguir igual», y que en el Congreso de octubre se van a delimitar las incompatibilidades internas, «de manera que los cargos del partido no podrán ocupar cargos de dirección en los clubs». «Tan solo de un 20 a un 25 por ciento de los socios de los clubs van a afiliarse al partido», —precisó— cuya estructura definitiva en las Baleares se está estudiando todavía: si como Federación de partidos liberales en las Ilas, o un partido balear. «En cualquier caso —añadió— se va a mantener una independencia efectiva y autonómica puesto que el partido —insistió— en el ámbito estatal se estructura como Federación».

«Nosotros miramos de frente, hacia el liberalismo; y no acabamos de entender los términos de izquierda y derecha», diría también Sitjar que insistió en los componentes ideológicos del nuevo partido, «en lo económico y en la primacía del individuo frente al Estado».

UCD, SIN IDEOLOGIA

En este sentido y al resumir, a pregunta de los informadores, su experiencia en UCD, Bartolomé Sitjar precisaría que «lo que no se puede hacer es mantener un partido sin ideología. En el período 77-78 en UCD prácticamente no se podía hablar de ideología y cuando yo hablé de montar un club ideológico dentro del partido, se me formó un expediente». «Detentan el poder señores que tienen un miedo atroz a la ideología», dijo también para a conti-

nuación referirse a Suárez que «quiere cargarse a los liberales y que se entiende con políticos sin ideología, porque él carece de ideología alguna». «Y cuando eso ocurre —subrayó— la política se convierte en politiquero». Es desde este punto de vista que calificó de «decepcionante» su paso por UCD; «desde el punto de vista —precisó— de lo que se entiende por política». Sin embargo «hay gente en UCD que hace esfuerzo por suplir la falta de ideología y se está superando». En cuanto a la crisis centrista, opinó que se pretende salvar un partido sin ideología con gente que no tiene ideología. «Yo conozco gente liberal en UCD que está haciendo esfuerzos por salvar el partido», citando a los senadores Enciso y Muñoz; o gente democrática, como Lavilla y Fernández Miranda». Concluiría señalando que «la desaparición de UCD sería muy peligrosa para la estabilidad democrática del país».

OBJETIVO: LAS MUNICIPALES Y AUTONOMICAS

«Somos conscientes de las pocas fuerzas que actualmente tenemos aquí», diría en otro momento Sitjar. «Todavía tenemos que realizar en los pueblos una enseñanza del liberalismo», término que considero está para muchos lleno de prejuicios». El PDL en Mallorca tendrá tres puntos básicos de implantación inicial: Palma, Inca y Manacor. En cuanto a las elecciones «tenemos poco tiempo por delante, aún así haremos un esfuerzo si bien nuestro objetivo son las elecciones municipales y autonómicas».

El PDL se basará especialmente en «gente nueva», de los sectores sociológicos que Sitjar resumiría, en Universidad, empresario, mandos medios y las profesiones liberales. «También gente con vocación política que en anteriores elecciones se manifes-



taron independientes». En cuanto a los liberales de UCD Sitjar especificaría que «presenté mi dimisión puntualizando que no quería crear una escisión», de ahí que «los compañeros liberales vendrán al partido cuando quieran». Acerca de todo ello Sitjar declinó adelantar nombres que se darán a conocer cuando se constituya el partido.

COMO UNA EMPRESA

«Que no acudan los aventureros de la política; ni los que se dedican a hacer zancadillas, ni aquellos cuyo único objetivo ideológico y político es cobrar. En cambio «que acudan todos aquellos que estén convencidos de que el liberalismo es su ideología, que no se queden en casa». Sitjar en este sentido, declararía que «yo personalmente, puesto que no puedo hablar en nombre del partido, creo posible una «mayoría liberal». No cree en cambio en una «gran derecha».

En cuanto a la posibilidad de coalición con otros partidos, indicaría que «en política es una temeridad adelantar acontecimientos, de cualquier forma en cada región el partido tendrá libertad para hacer las coaliciones que considere en cada lugar más favorables».

Señaló también que el PDL se organizará «como una empresa». «Es la única forma de que funcione, y de que su costo económico sea el adecuado, explicaría, para añadir que «es su desorganización lo que encarece a algunos partidos».

Querría subrayar por último que «vamos a pedir ayuda financiera, vamos a pedir a los empresarios, pero lo importante no es el dinero, lo importante son las personas». Se expresaría en términos duros con respecto a recientes opiniones de la Iglesia: «vamos a tener un respeto tremendo a las instituciones, pero vamos a devolver todos los ataques», concluyó.

Casino mallorca presenta a

23 Julio

BIBI ANDERSEN

MENU

Crema de Aze
Rape a la Marinera
Pierna de Ternera al Asador
Copa Helado Gala
Copa de Champagne
VINOS:
Blanco Federico Paternina B/D
Tinto Tello Meneses

Precio 3.800 ptas. con entrada incluida a la Sala de Juegos
La cena se servirá a las 21,30 h. y la copa a las 23,30 h.
Sólo copa, espectáculo y entrada a la Sala de Juegos 2.800 ptas
PRECIO SIN GUIA Y TRANSPORTE

VENTA DE LOCALIDADES

CASINO DE MALLORCA
GALERIAS PRECIADOS (Viajes I, Expreso)
VIAJES IBERIA (Po, Borne) - ALMACENES OLIVER
DISCOS JOVELLANOS
VIAJES HERMITAGE (Po, Mallorca)
O SU AGENCIA DE VIAJES

mini max

Regala un coche RENAULT-5

AL PORTADOR DEL NUMERO QUE RESULTE AGRACIADO EN EL SORTEO QUE SE CELEBRARA ANTE NOTARIO, EL PROXIMO DIA 5 DE AGOSTO.

...y seguimos con precios bajos

	Ptas.
Arroz «NOMEN» de 2 kilos.....	139
Quesitos «BONSI»	58
Miel «GRANJA SAN FRANCISCO» 1/2 kilo .	135
Aceitunas rellenas «EL TORDO» de 1/2 kilo.	75
Coñac «SOBERANO» litro	225
Cerveza «SKOL» litro (envase aparte)	40
Zumos «POMA ROSA» litro, surtidos	65
Paquete «ARIEL E-3» GIGANTE	125
Compresas «SELIBRE» paquete 30 unidades.	145
Gel «ISLA DE LA TOJA» litro	119

PRECIOS SALVO VARIACION O EXISTENCIAS

PIDA EN CAJA, LOS BOLETOS PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO...
... Y RECUERDE: EL PROXIMO DIA 5 DE AGOSTO,

¡UN FABULOSO R-5 PUEDE SER SUYO!

CON EL **MINIMO** COSTO OBTENGA EL **maximo** AHORRO

Proseguirá la huelga en Radiotrónica

Los empleados de la delegación en Palma de la empresa Radiotrónica S. A. iniciaron una huelga que se repetirá los próximos días 20, 22 y 27. Dicha empresa trabaja en el sector de telecomunicación y su cliente más importante es la Compañía Telefónica Nacional. La razón de la huelga es el despido de

un empleado, aunque también consideran los trabajadores que la intención de la empresa es eliminar la plantilla por lo cual está subcontratando trabajo a otras empresas.

En Baleares, Radiotrónica tiene unos cuatrocientos trabajadores entre fijos y desplazados.

Sólo un 30% de despidos conciliados

CC. OO. hace balance negativo del IMAC en Baleares

Según CC.OO. de las islas, el balance de las realizaciones del IMAC en Baleares por lo que se refiere a 1981, en las funciones básicas de mediación y conciliación individual, demuestra la inutilidad de este Instituto en su actual configuración. Ello refuerza la idea de CC.OO. desde su creación en el sentido de ir modificando el contenido del IMAC buscando una progresiva sustitución de las Magistraturas de Trabajo para que los sindicatos adquirieran el necesario protagonismo en la solución de la conflictividad laboral individual y colectiva.

En 1981, se presentaron 5.800 demandas de despido, de las que tuvieron conciliación 3.561 y no tuvieron avenencia 2.239. El porcentaje de conciliaciones sobre el total presentado es del 61%. Si a ello se le resta un 50% de despido de trámite resulta que el total de despidos realmente conciliados no llega al 30% de los presentados. Las cantidades acordadas en este capítulo ascienden a un total de 805.344.766 pesetas, resultando un promedio por despido de 226.000 pesetas.

El mayor número de despidos corresponde a hostelería con 1967, seguida de Comercio con 853, construcción con 824, y metal con 411.

Finalmente, señala CC.OO., que el escaso índice de conciliaciones en sanciones (11%) y reclamaciones (8%) obedecen a que no existe el factor de trámite y el paso del expediente del IMAC a Magistratura tarda meses, con lo que el empresario en la inmensa mayoría de los casos paga tarde con la práctica inexistencia de mora.

Apuñalado alevosamente en un bar tras discusión baladí

Por un quítame allá esas pajas, un contraste de pareceres que lo mismo podría haber sido sobre si Juanito era o no puntal de la Selección española de fútbol que acerca del anunciado aumento del precio de la gasolina, durante la noche del pasado lunes se enfrentaron dialécticamente en un bar sito en la calle Doctor Tomás Darder, de nuestra ciudad, el cliente habitual Gabriel Crespí Terrasa, de 22 años de edad y un peninsular apenas conocido en el establecimiento.

Llamados al orden aplacaron sus voces y el forastero abandonó el local. Pero al poco regresó y acercándose a Gabriel Crespí sin medir palabra le asestó una puñalada en la región dorsal volviendo a la calle con la misma rapidez con la que había llegado y sin dar tiempo a que nadie pudiera salir en su persecución.

El herido fue atendido por los asombrados y excepcionales testigos del suceso y trasladado a un centro médico, en donde una vez asistido se calificó su

estado de pronóstico reservado.

Denunciado el hecho, inspectores del Cuerpo Superior de Policía iniciaron seguidamente las correspondientes indagaciones para establecer la identidad del presunto agresor. Tras no pocos pasos pudieron conocer que se trataba de Gabriel Vázquez Calderón, de 40 años de edad, natural de Albacete, obrero de la construcción que vivía por los alrededores de la Plaza Asistencia Palmesana siendo al fin localizado y detenido, confesándose au-

tor de la agresión y manifestando que salió del bar tan contrariado que se dirigió a su domicilio en busca del cuchillo para volver al bar y agredir al joven con el que había discutido.

Gabriel Vázquez lleva residiendo en nuestra ciudad unos años, en su segunda época. Por primera vez llegó hace alrededor de veinte, estancia que alternaba con viajes a Barcelona. En una de estas visitas a la Ciudad Condal causó la muerte de un hombre a consecuencia de otra cuchillada. Cumplió la pena de doce años de prisión y poco después de quedar en libertad volvió a Mallorca.

Instruidas las diligencias correspondientes y puesto ayer a disposición judicial, se decretó su ingreso en prisión.

Han realizado su primera grabación

«Música Nostra» un grupo que investiga nuestro folkllore

M.G.

El grupo «Música Nostra» ha presentado su primer disco, «Ball de bot». El conjunto que lleva un año trabajando bajo el nombre de «Música Nostra», hace cuatro sin embargo que operan sus integrantes. Se conocieron en la Escuela de Música y Danza de Enseñat; posteriormente se independizaron. El equipo que ha grabado el disco está formado por Enric Busquets, Toni Roig, Miquela Lladó, Pep Toni Rubio, Pep Rotger, y cada uno ya ha realizado grabaciones individuales.

La grabación se la han subvencionado ellos mismos, con un crédito a intereses de una entidad bancaria. Ellos son optimistas y creen que se amortizará y que incluso podrán grabar otro que está a medio preparar. Ya tiene el repertorio elaborado. Más adelante realizarán un disco para ni-



Los cinco miembros que forman el grupo folklórico mallorquín «Música Nostra»

ños, con canciones que se cantaban hace sesenta, ochenta años.

UNA LABOR DE INVESTIGACION

La intención de «Música Nostra» es dejar según dicen, un testimonio a nivel

de sonido, porque a nivel de escritura ya tenemos muchos». Ellos van por los pueblos buscando los ancianos que conozcan las tonadas les pueden cantar una estrofa, la graban en «cassette» y, a partir del cancionero del padre Gínard, recomponen toda la canción. Confiesan que en numerosas ocasiones se han encontrado con glosas cantadas con la melodía de «la cucaracha», ello se debe a que ya de años atrás venían gente de fuera la isla a trabajar en el campo.

Les es difícil decir qué pueblo o pueblos tienen más riqueza musical. Antiguamente había diferencias entre la interpretación del Pla de la montaña. En el pla había más tonadas de «coir figues» y en la montaña de

«coir olives».

Por ahora el grupo «Música Nostra» centra su trabajo en Mallorca. Pero han tenido relación con grupos de Menorca e Ibiza.

Su primer disco contiene diecinueve grabaciones, algunas instrumentales, «Jota de sa guitarra», «Jota de s'oliva», «Cançó d'es cambruix», «Bolero de Palma», «Parado de Selva», son algunas de las canciones que componen su disco. Han utilizado una amplia gama de instrumentos, guitarra, guitarrón, laud, violín, fíabiol mallorquín, flauta, «xeremies» y diferentes instrumentos de percusión.

«Música Nostra» por su parte ha compuesto letras y música, avivando y recogiendo nuestro folkllore.

Foto: JUANET

Incendio en un pinar de Lluchmayor

Ayer sí se produjo un incendio en masa forestal. Concretamente en la finca denominada «Son Reinés», situada en S'Estanyol, término municipal de Lluchmayor.

En total fueron unos cuatrocientos metros cuadrados de pinar los que se vieron afectados por el fuego, no pasando de ahí graaracias a la rápida y eficaz intervención del personal del subparque de Icona en Lluchmayor, de uno de los equipos móviles y personal civil que colaboraron con no menos entrega en la extinción del siniestro, que se inició hacia las dos menos cuarto de la tarde y se dió por finalizado poco después de las tres.

La colonia colombiana conmemora su fiesta nacional

La colonia colombiana en Mallorca conmemorará el próximo día 20, martes, su fiesta nacional, la de la independencia, para lo que ha organizado una recepción. Todas aquellas personas interesadas en acudir, pueden ponerse en contacto con los organizadores llamando a los números de teléfono 216865 o 680455, de cinco a siete de la tarde. Del éxito de esta fiesta depende la poste-

rior celebración, el día siete de agosto, de la toma de posesión del presidente colombiano, que coincidirá con la conmemoración de la última batalla —la de Boyacá— con que culminó la guerra de independencia de Colombia. Hay que señalar asimismo que con tal motivo, el programa «Hispanoamérica, hoy» que se transmitirá hoy domingo, estará dedicado a la citada nación.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

José Luis Lliteras Creus

ESTUDIANTE DE DERECHO

Que falleció en Ibiza el 18 de julio de 1980 por accidente a los 22 años de edad.

E. P. D.

Sus desconsolados padres Román y Bárbara, abuelos y demás familiares, al recordar a sus amistades y a los que fueron amigos y compañeros del finado tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma tendrá lugar mañana día 19 a las 7 y media de la tarde en la Parroquia Iglesia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Sr. D. Cristóbal Barceló Castelló

(JUBILADO DEL SERVICIO ESPECIAL VIGILANCIA FISCAL HACIENDA VDO. DE ROSA GREGORIO MAURA)

Que falleció día 17 a la edad de 76 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

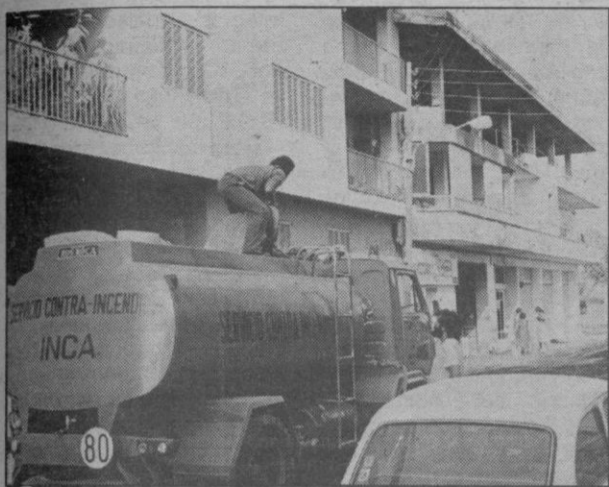
E. P. D.

Sus afligidos hijos Catalina y Antonio, hijos políticos Juan Oliver Arrom y Catalina Amengual Cabrer, nietos, hermanos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral día 19 a las 20 horas en la parroquia de Sta. Teresita (Son Armadams) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Inca

Grandes pérdidas en el incendio de un almacén



Los bomberos de Inca trabajaron duro en la extinción del incendio. (Foto Quelglas)

El incendio que se produjo el martes pasado en un almacén de frutos secos, Truyols, en la carretera de Alcudia, produjo cuantiosas pérdidas materiales sin que hubiera desgracias personales. El material que se quemó fueron frutos secos y dulces y las llamas alcanzaron considerable altura por lo que se podían ver

desde muy lejos. A la extinción del incendio acudieron los bomberos de Inca y más tarde tuvieron que acudir los de Palma debido a la magnitud del siniestro. Parece ser que hubo que acudir a la piscina municipal en busca de agua porque había pocas bocas de riego en ese lugar.

Noticias del Constancia

Toni Mercader

Estos días se ha comentado la posibilidad de que el Constancia ascendiera a 2.ª B substituyendo al Ibiza, que al parecer, tiene problemas económicos. Aunque no el más importante por su cuantía, si el más peligroso es el pago que adeuda a la federación balear de fútbol, que asciende a 500.000 pesetas. Hemos comentado todo esto con un portavoz del club local, quien nos ha dicho que no cree probable que esto suceda a menos que la SD Ibiza no le interese continuar en la 2.ª B. En el hipotético caso de que así fuera, el Constancia aceptaría el puesto, siempre que contara con los suficientes apoyos.

MORENO

El que fuera jugador del Atco. Baleares, del Constancia Poblense, y últimamente del Murense, Moreno, está en tratos con la directiva local para ser de nuevo jugador del Constancia. Moreno juega de delantero centro y destaca como rematador de cabeza.

PINILLA

Pinilla, defensa lateral del Constancia, que se encuentra internado en la residencia de la Seguridad Social, ha abandonado la UVI, y aunque su estado sigue siendo grave, ha salido de peligro.

Antonio San José Pinilla fue objeto el pasado domingo de una brutal agresión cuando sorprendió a un individuo que intentaba robarle el coche. Aunque no pueda comenzar la temporada con el Constancia, le deseamos una pronta recuperación.

140 millones para el Palacio de Justicia

Un importante presupuesto parece que va a tener el futuro Palacio de Justicia de Inca que, como hemos venido anunciando, se construirá en el solar del matadero «vell», cedido por el ayuntamiento. El presupuesto asciende a unos 140 millones de pesetas.

De interés

FARMACIA DE GUARDIA

Farmacia Cabrer, Pza. de España, 23. Teléfono 500415.

MEDICO DE GUARDIA

Servicio médico de urgencias de la Seguridad Social. Ambulatorio, C/. Músico Torrandell, junto Instituto Formación Profesional. Servicio ininterrumpido durante las 24 horas del día.

MEDICINA GENERAL

Ambulatorio: Dr. Angel García Gelabert, 8.30 horas; Dr. Pablo Tarongí Fuster, 8.30; Dr. Juan Comas Socías, 11.30; Dr. José Erencia Alvarado, 11.30; Dr. Lorenzo Coll Rotger, 14.30; Dr. Juan Comas Mateu, 14.30.

AMBULANCIAS

Informes en el ambulatorio o Ayuntamiento. Teléfono 500150.

NEUMATICOS

C/. Jocs, 36 y C/. Formentor, 13.

Cartelera

Novedades: «Trampa para un violador» y «Viena erótica 1.900».

Mercantil: «La danza de la pantera borracha» y «Operación isla del oso».

Principal: «El especialista» y «La colina de las botas».

GRUA

C/. Pío XII, 49.

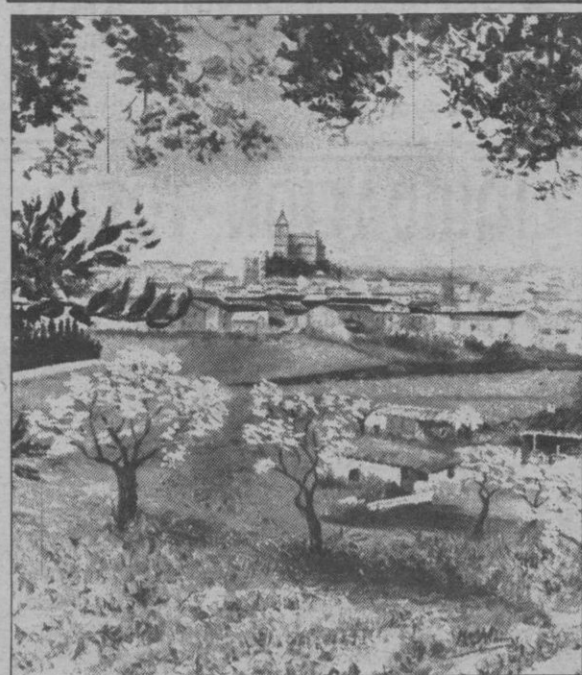
AUTOCARES

Inca-Palma: 6,00, 8,00, 10,15, 14,30, 16,30, 17,40, 18,40, 19,40.
Inca-Pto. Alcudia: 9,45, 1,55, 18,05.

SERVICIO DE TAXIS

Teléfono 501318.

Santa Margarita



Pintura al óleo de Santa Margarita original de María Alomar

Programa de las fiestas patronales

M. Cladera

El Ayuntamiento de Santa Margarita con ocasión de celebrarse el próximo martes la festividad de Santa Margarita, patrona de la villa ha preparado el siguiente programa de fiestas:

Hoy, domingo, día 18 a las 19 horas: exhibición de bailes regionales, a cargo de la agrupación de Santa Margarita en la plaza General Franco.

A las 22 horas: velada de teatro regional a cargo del grupo de teatro Hero que pondrá en escena la obra «Molta feina i pocs dobles».

LUNES DIA 19

A las 18 horas: pasacalles por la banda de cornetas y tambores de Santa Margarita acompañada de las típicas xirimies.

A las 19 horas: tarde infantil con varios juegos para los chicos en la plaza General Franco.

A las 23 horas: carreras pedestres disputándose las tradicionales «Joles»; carreras de velocidad para locales: un pollo y 1.000 ptas; carreras de velocidad libre para todos los corredores: un pollo y 1.000 ptas; carreras de resistencia, libre para todos los corredores con un recorrido de 40 vueltas, con los siguientes premios: 1º: 8.000 ptas. 2º: 6.000 ptas; 3º 4.000 ptas; 4º: 2.000 ptas.

MARTES DIA 20

A las 11 horas: misa presidida por Lucas Riera Coll con asistencia de las autoridades locales y participación del coro parroquial. La homilia correrá a cargo del propio celebrante.

A las 19 h.: festival infantil a cargo de «Teatro de marionetas Candilejas». Traca final y fin de fiestas.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR!
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49



En relación con la Asamblea General y las Juntas Preparatorias de la misma que han de celebrarse próximamente, de conformidad con la convocatoria cursada, se recuerda a todos los socios que las candidaturas para la elección de los cargos que han de ser renovados deberán ser presentados al Consejo Rector con tres días naturales de antelación a aquel en que deba efectuarse la elección.

Dichas candidaturas serán expuestas en el tablón de anuncios, en el domicilio social de la Caja, conforme prescriben los estatutos.

AYUNTAMIENTO DE CALVIA ANUNCIO

ADQUISICION, SUSTITUCION E INSTALACION BOMBAS IMPULSORAS ESTACION SANTA PONÇA.

Objeto.— El Ayuntamiento de Calviá convoca concurso para la adquisición e instalación de dos bombas impulsoras en la estación depuradora de Santa Ponça así como trabajos de sustitución y traslado de bomba.

Fianza provisional.— 93.500 pesetas.

Plazo presentación pliegos.— Hasta las 13.00 horas del día 6 de agosto de 1982.

Otros detalles.— En el B.O. del Estado número 167 del 14.07.82. B.O. de la Provincia núm. 18.033 del 11.05.82 y Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Calviá.

Calviá, a 16 de julio de 1982.
EL ALCALDE,
Fdo.: Francisco J. Font Quelglas



CONCESIONARIO OFICIAL:

Isleña de Motores, S.A.

C/ Aragón, 41



NUEVO PRODUCTO

PINTURA INSECTICIDA VINILICA MATE
«IMPS» Destruye por contacto, mosquitos
arañas, moscas, chinches, etc. Toxicidad nula
INMOBA Arco Iris, 58 - Teléfono 28 77 87

LIQUIDACION TOTAL**TRESILLOS PARA SU
COMODIDAD VERANO**

(POLIGONO LA VICTORIA)

- Tresillo 5 plazas Skay 16.500 Ptas.
- Tresillo Cama Skay 23.000 Ptas.
- Cama Nido 2 plazas 13.500 Ptas.
- Rinconera 5 piezas 14.500 Ptas.
- Tresillo Dralón 24.500 Ptas.
- Tresillo Gran Confort 29.000 Ptas.

Y OTRAS INTERESANTES OFERTAS EN TRESILLOS

Al hacer su compra pida un puf obsequio
regalo de **INDUSTRIA DEL TRESILLO**

**APARCAMIENTO PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA**

Poligono La Victoria
Gremio Zapateros
Esquina G. Tonejeros

**IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA****SECRETARIA DE DIRECCION****SE REQUIERE:**

- Buen dominio de la mecanografía.
- Dominio de la Correspondencia Comercial.
- Se valorarán conocimientos del francés y del inglés escritos.
- Experiencia empresarial mínima de 3 años en puestos similares.
- Se valorarán los conocimientos de Contabilidad.

SE OFRECE:

- Puesto de responsabilidad bien retribuido (sueldo a convenir según experiencia y aptitudes).
- Trabajo variado que incluye no sólo tareas administrativas sino también trato con el público y proveedores.

El Instituto de Promoción Empresarial (INPE) ha sido encargado de esta selección. Rogamos a todos los interesados contacten con su departamento de Selección de Personal en su domicilio de la Calle Vía Roma N.º 5-B entlo. de Palma de Mallorca. Teléfono 217541.



Vía Roma, 5 - B - Entlo. Tel. 217541

**Sugerencias de
los lectores****Reflexión sobre los sueldos
de los funcionarios**

Tras las diferentes opiniones aparecidas en relación al aumento de sueldos de los funcionarios de nuestro Ayuntamiento, y el hecho de que parece demorada su discusión a nivel del Consistorio, con la consiguiente demora de elaboración del presupuesto para 1982; supongo que todos los grupos políticos deben estar estudiando su postura, por lo que me permito recordarles algunos puntos de referencia que les sean útiles en sus reflexiones, en la creencia de que sabrán atender las nobles reivindicaciones que puedan tener los funcionarios, sin dilapidar tampoco el dinero del contribuyente y elevar el presupuesto como ha sucedido en años anteriores.

Como puntos de referencia, les recomiendo señores concejales lo que dice por ejemplo:

La ley de 28-10-81, nº 40/81 (Jefatura del Estado) sobre Administración Local en su art. 10.3 (párrafo 2º): «El incremento global de las retribuciones complementarias de todos los funcionarios de una Corporación, sumado al de las retri-

buciones básicas, no podrá exceder del aumento que se fije para los funcionarios civiles del Estado en las leyes de presupuestos» (B.O.E. 12-11-81).

La ley de 26-12-81 nº 44/81 (Jefatura del Estado) sobre presupuestos del Estado, en su art. 5.1 dice: «las retribuciones complementarias mantendrán el régimen y estructura vigen-

te en 1981, adecuándose su cuantía para que las retribuciones íntegras anuales de los funcionarios experimenten un incremento proporcional del 8%, computadas las retribuciones básicas, reduciéndose transitoriamente durante el año 1982 dichas retribuciones básicas en aquellos casos en que no sea posible efectuar tal adecuación» (B.O.E. de 28 y 29-12-81).

El Real Decreto de 1-2-82 nº 211/82 sobre régimen retributivo de los funcionarios de la Administración Local, señala en su disposición transitoria 1ª: «Durante el ejercicio económico de 1982, y en aplicación de lo previsto en el art. 10.3 de la Ley 40/81, de 28 de octubre, en relación con el art. 5.1 de la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1982,

los funcionarios de la Administración Local experimentarán en sus retribuciones íntegras anuales un incremento proporcional del 8 por 100, computadas las retribuciones básicas. (B.O.E. del 5-2-82)».

Hay que hacer notar que las dos primeras disposiciones son Leyes, suponemos que aprobadas por las Cortes y que la última únicamente es Decreto, no obstante, este Decreto precisamente, pese a que en su articulado reconoce a los funcionarios de administración local ser equiparados a los de la Administración Civil del Estado, no tiene más remedio que respetar una disposición de rango superior, como es una Ley, y así lo reconoce en su disposición transitoria 1ª, a la que suponemos de obligado cumplimiento.

Un contribuyente

Un poc de tot

AQUESTA VEGADA en caracter totalment privat, el ministre de Treball Santiago Rodríguez Miranda va passar una jornada d'estiu pel Port de Manacor. Un poc de pesca, un bany a Cala Nau i per acabar, animada tertulia al «Siroco» acompanyant dels amics d'U.C.D. Manacor.

EL TERMOTMETRE del parc municipal ha assenyalat que el dijous dia 8 vàrem arribar als 45 graus a l'ombra, i al dia següent, divendres, als 42 graus. Semblen asser unes xifres tan repetables per altes, com fou la nevada del febrer del 56 per l'altre cap.

JOAN L. CAMACHO, col·laborador de la revista quincenal «Perlas y cuevas» ha obtingut el tercer premi en el concurs convocat pel ministeri de Cultura que va guanyar el redactor del nostre diari «Antoni Pizá». El treball presentat per Camacho es titulava «Dos figuras» i era en vers.

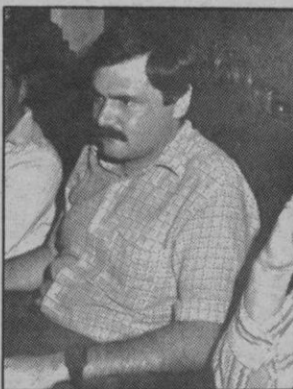
ANTONI GALMES RIERA, escriptor manacorí ha estat declarat per part de la publicació «S'Arenal de Mallorca» nodrida al centre turístic on està residenciat l'autor de la recent publicada «Cultura Popular Mallorquina. Aplec de pautes».

**Confirmada la dimisión de
Antoni Sansó****Como concejal-delegado
del vertedero**

Si en la amplia información que el miércoles 14 de julio dedicamos en «Baleares» al tema del Vertedero Municipal, se daba noticia de que el concejal-delegado Antoni Sansó (OIM) había decidido dimitir como delegado del Vertedero Municipal, a raíz de como se desarrolló la sesión permanente del 7 de julio, hoy podemos añadir que el 13 de julio presentó su dimisión por escrito al alcalde, redactada en los siguientes términos:

«Desde que soy teniente de alcalde del Ayuntamiento de Manacor me he preocupado por el problema del vertedero de basuras y de encontrar alguna solución aceptable hasta poder utilizar la planta de Compost de Petra.

En la Comisión Permanente celebrada el 7 del corriente mes, presenté unas conclusiones para su estudio y aprobación en su ca-



so, de la reunión mantenida entre el Ayuntamiento, Ingeniería Urbana y una representación de los vecinos afectados.

Y al no encontrarse en los miembros de la Comisión Permanente una voluntad real en la solución actual del problema, renuncié a las relaciones que como delegado pueda tener con el Vertedero Municipal».

**Hoy terminan las fiestas
en Porto Cristo**

Desde la plaza de la Parroquia del Carmen, así se ve Porto Cristo. — (Foto ALFONSO).

11'00 horas: Regata de cruceros organizada por el Club Náutico. «I Memorial Juan Servera Amer», con salida y llegada frente al «Morro de sa carabassa».

15'00 horas: Gran tirada al plato en el campo de tiro de la finca Hams.

19'00 horas: Misa en homenaje a la Vejez. Acto seguido reunión y refrigerio para los jubilados en la Casa del Mar, animado por

«sonadors típics mallorquins».

21'30 horas: Gran exhibición de karate y judo por el Dojo-Orient de Manacor en el Paseo Sirena.

23'00 horas: Entrega de trofeos de las distintas competiciones.

23'30 horas: Castillo de fuegos artificiales en el Puerto, subvencionado por las Cuevas del Drach, y fin de fiesta.

Hoy, domingo 18**CINES**

Cine Goya: «Mesalina, Mesalina» y «Cuando los pechos bailan». Sala Imperial: «Carga mortal» y «Viaje a la Atlántida».

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Jaume Llodrá (C/ Juan Segura). Gasolineras: Porto Cristo.

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Parque Bomberos: 550080. Guardia Civil: 550122. Clínica Municipal: 550050. Policía Iacional: 550044. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia C. Tráfico: 551996. Ambulancias: 550063.

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30-14'15-18'00. Palma-Manacor: 10'00-19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30-10'00-11'15-14'45-18'30-20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00-10'30-14'15-17'30-19'15.



Ayer, presentación del Poblense

Ayer, con la presencia de centenares de aficionados, tuvo lugar la presentación de la plantilla del Poblense, club que ha logrado el ascenso a II División-B. Muy emotivo el acto del que ofreceremos amplia información el martes.



Se incorporó el holandés Metgod

Se encuentra en Madrid el jugador Johny Antonius Bernardus Metgod, fichaje del club del «Bernabeu». El famoso futbolista llegó con su esposa e hijo dispuesto a iniciar los entrenamientos y a triunfar en todos los sentidos.



Mañana se presenta el Mallorca

Será mañana, a partir de las 20'30 horas cuando la plantilla del club decano iniciará su preparación de cara a la próxima temporada. Müller y sus muchachos van a iniciar una campaña en la que se piensa ha de lograrse el ascenso.

EL "MALLORCA" en la calle. por LORENZO del SOL

Continuamos la búsqueda de auténticos aficionados al fútbol, de aquellos que desean que en Palma se cuente con un equipo en la División de Honor. Y en todos los consultados, hasta ahora, la misma respuesta: El Real Mallorca ha de ascender. Palma lo precisa y nosotros, los aficionados, igualmente. Es deseo general no sólo ver a equipos importantes en el «Ciudad de Palma» sino a lo largo de toda una temporada.

Y éstas son opiniones recogidas ayer.

MONICA MARIA GARAU
(Ama de casa)

—Me gusta mucho el

fútbol y en la anterior temporada no me perdí encuentro en el «Luis Sitjar». Considero que se hizo una

Todos esperanzados

¡¡Tiene que ascender!!

buena campaña y que se comenzó la consolidación del club, que es factor muy importante, tanto en lo deportivo como en el económico.

El Real Mallorca debe estar en la máxima categoría del fútbol español, en la que ya ha militado no sólo por su historial sino debido a que Palma, Mallorca, lo precisan.

Lo que me ha molestado mucho ha sido el que no se haya sido sede del Mundial-82 cuando se cuenta aquí con muchas más posibilidades que otras ciudades que lo han sido.

También espero que la afición en general, todos los estamentos, colaboren con la directiva para que el nuevo pase y definitivo a la División de Honor se consiga ahora.

JORGE CAPO
(Peluquero)

—Me considero un buen aficionado. El fútbol es un deporte que me apasiona y siento mucha simpatía por muchos clubs. Claro que considero que el Real Mallorca es el más importante y quien mejor puede representarnos a nivel nacional en la máxima categoría.



Mónica María Garau



Jorge Capó

Palma necesita un equipo entre los mejores del fútbol español. Y si quiero decir que toda la afición ha

de volcarse en apoyo del club, estar al lado de la directiva y de los jugadores. (Foto Pascual)



La Moda de Su Vida Re bajada

la vida sube, pero tras una subida siempre hay una bajada. Por eso, ROXA le brinda ahora LA MODA DE SU VIDA REBAJADA, Confecciones y artículos con estilo, sencillos y elegantes, en pocas palabrascon buen gusto.



JAIME II, 3
SAN MIGUEL,
4 y 39

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

UNA TIENDA DE CAMPAÑA TIPO CHALET
ES LA SEGUNDA VIVIENDA QUE VD.
BUSCABA. DE 1 a 3 HABITACIONES



EL MEJOR
SURTIDO AL
MEJOR PRECIO
EN
CASA CODINA

CASA CODINA

UNIO. 4 GALERIAS AVENIDA. 14
PLAZA PEDRO GARAU. 3

30 ALUMNOS POR CLASE

en
BUP, COU, FP, EGB
JARDIN DE INFANCIA Y PREESCOLAR

PEDAGOGIA VIVA (Educación Integral)

CRITERIOS VALIDOS
AÑO 2000

TRASCENDENCIA (responsables)
CONVIVENCIA (Ciudadanos del mundo)
PRODUCTIVIDAD (trabajos como
liberación)

aula balear

Información en el mismo Centro
C/. Can Valero, 19 - Teléfono 20 23 01

AYUNTAMIENTO DE CALVIÁ
ANUNCIO

EJECUCION OBRAS ALUMBRADO PUBLICO VIA-
LES PEGUERA.

Acordada por el Ayuntamiento de Calviá la contra-
tación directa de las obras de «Alumbrado público de
vial enlace con calle de la Luz y cruce con c/ Eucalipto
de Peguera», por el precio máximo de 1.042.204
pesetas, las empresas interesadas pueden presentar
ofertas, ajustadas a pliegos de condiciones que obra
en la Unidad de Contratación, hasta las 13'30 horas
del próximo día 23 de julio, ofertas que deberán pre-
sentarse directamente en dicha Unidad del Ayunta-
miento.

Calviá, a 16 de julio de 1982
EL ALCALDE
Fdo.: Francisco J. Font Quetglas

ULTIMAS PLAZAS

ELIJA ENTRE "NUESTROS"
VIAJES. DAMOS "CALIDAD" A SU
JUSTO PRECIO

ITALIA TURISTICA	42.415.-
(del 31/7 al 11/8)	
FANTASIA EUROPEA.....	59.850.-
(del 1 al 13/8)	
PARIS-CASTILLOS LOIRA	
LOURDES Y ANDORRA....	42.500.-
(del 3 al 12/8)	
LONDRES-PARIS.....	64.935.-
(del 3 al 14/9)	
EUROPA ROMANTICA.....	63.975.
(del 18 al 29/9)	
ASTURIAS-GALICIA-	
PORTUGAL.....	33.725.-
(del 13 al 20/9)	

TODOS NUESTROS VIAJES SON:
PALMA/PALMA Y PENSION COMPLETA

KRONOS SA. PALMA DE MALLORCA
C/. Bonaire, 6, Entlo.
Tels. 223434 - 223463
225743 - 223746

Fútbol balear

Rumores y fichajes

Gabriel Genovart



MAREJADILLA EN
EL S. CAYETANO

No sabemos a ciencia cierta si es motivado por la decepción sufrida por mor de no haber culminado la temporada con la consecución del objetivo proyectado, pero sí sabemos, que algo de mar de fondo impera a nivel de dirección y los tiros apuntan a la «oficiosa» defenestración de Onofre Flexas, así como a la deserción con carácter irrevocable, del conocido Núñez, al parecer cansado de innumerables desengaños e incomprendimientos y al que por lo visto no le va a representar el mínimo esfuerzo, volver al redil de su pasada aventura baloncestista, cuando la época de oro del C. B. Molinar.

EL «AFFAIRE»
J. PETRO

La verdad que sentó pero que rematadamente mal al siempre amigo Jerónimo Petro, la versión que adelantamos sobre sus «movimientos» actuales, en cuanto a temas futbolísticos, donde le situábamos como nuevo miembro de la directiva del conjunto de S'Estañol, y posteriormente, «oficioso» presidente del regionalista C. D. Buñola, en atención a la sugerencia que los directivos del Club de la montaña, le habían hecho, interesados en que fuera «precisamente él», quien empuñara el timón de la entidad, y no, en base a haberse ofrecido el mencionado como erróneamente adelantamos, en cuanto al asunto del Estadio Balear, indagaciones posteriores que de buen gusto iniciamos, nos llevaron a la conclusión de que hace muchas fechas nutrido grupo de directivos del club blanquiazul, acudieron solícitos al despacho de Jerónimo, en son totalmente de paz, y con propósitos verídicos de poner en claro de una puñetera vez, el «contencioso» existente entre el histórico Club, y quien tanto se «sacrificó» al frente de la nave futbolística, cuya trayectoria de aquel entonces, dista una barbaridad de la que por desgracia, existe en la actualidad. Como el rectificar es de sabios, muy gustosos lo hacemos.

RTVO. LA VICTORIA,
CLUB A IMITAR

En céntrica calle capitalina, nos encontramos al «to-

do poderoso» del Club de S'Indioterfa, Emilio Gómez, quien «parlanchín», como siempre fue habitual en él, nos adelantó algo del movimiento surgido últimamente en aquel modélico club. De momento, se ha procedido a rodear totalmente, con «costosos» muros, todo el recinto futbolístico, en base a esfuerzo mancomunado de los sacrificados directivos, así como a rematar, algún que otro proyecto que embellecerá enormemente el futuro polideportivo. Igualmente a pesar de tanto «ajetreo», se ha, y se está trabajando en la parte técnica de la plantilla, no descuidándose en absoluto, la incorporación de muchas «caras nuevas», que de momento son los siguientes, todos ellos en firme: Guillermo y Juan Carlos, procedentes del Juve, «ariete» el primero y portero el segundo, Socías del Soledad, Magín, hasta ahora en el Arenal y que anteriormente perteneció a la plantilla constanciera inquense. Para la presentación oficial del club, se tiene señalada la fecha del próximo sábado día 24 a las 8 de la noche.

SANTA PONSA,
NUEVO EN
LA PALESTRA

De Xim Martínez, se puede esperar todo. Al tío le va la marcha futbolística que es un primor, y de esta forma, sin apenas medios colaboracionistas, pero sí, toneladas de ilusión, se ha responsabilizado de integrar al nuevo equipo C. D. Sta. Ponsa, en Tercera Regional, abandonando casi de forma definitiva, los «bolicos» de los Torneos de Empresas. Entre el mencionado Joaquín y Armando Miranda, palabra que la van a armar, ya que si los rumores responden a la realidad, a no mucho tardar, piensan culminar su «quijotismo», con la construcción de flamante recinto futbolístico, que palabra causará furor, por lo menos en aquella paradisiaca zona turística.

RECORDANDO A
PEÑA MADRIDISTA
MALLORCA

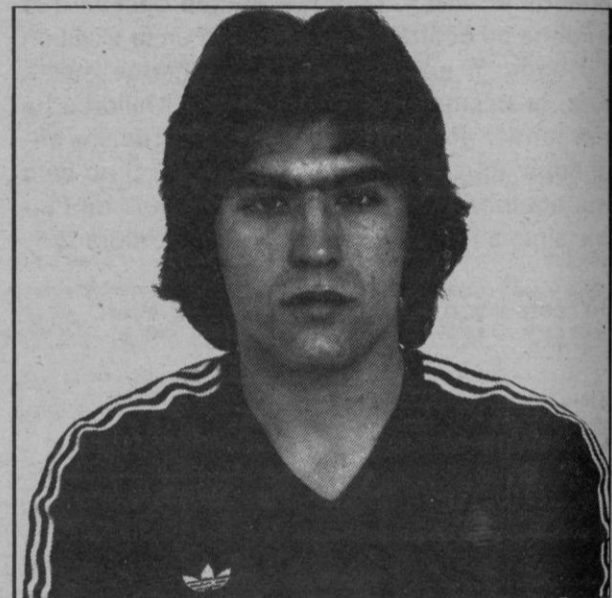
Sin ruido y casi en plan de nocturnidad, se extinguió para los restos futbolísticos de la Isla, el pujante Club Peña Madridista de Mallorca, convirtiéndose de lleno en el actual equipo juvenil Mallorca B. Todo ello, sin contar en absoluto

con la conformidad de los asociados, pocos, pero que existían, así como del Pte. de la Entidad, cuyos Estatutos aprobados en su día obran celosamente guardados en su poder. Según tienen entendido, para que tal evento se consumara había necesidad de convocar Junta de Asociados, y acaso se diera el beneplácito para ello, para entonces si habría sido cosa normal, cambiar el nombre del Club, e incluso de colores, sin embargo, todo se consumó, en medio de la más pura ilegalidad, (versión muy personal de quienes estaban al frente de la Entidad). De momento, y para

que muy en breve, puede reintegrarse a su domicilio, así como empezar a hacer pinitos en cuanto a su preparación balompédica, circunstancia que seguros estamos alegrará un montón a la «hinchada» inquense, como igualmente al resto de aficionados que tanto lamentaron, el inconcebible percance.

PRESENTACION
ES A VOLEO

Vamos a entrar en la semana tradicionalmente escogida para efectuar innu-



Antonio San José Pinilla, mejorado

endulzar el disgusto aún no digerido; se ha procedido a la institución anual de un Trofeo como recuerdo perenne a Peña Madridista de Mallorca, que en su primer año correrá a cargo del conjunto «colegial» de Son Rapiña, C.D. CIDE., que junto con otro equipo de similar categoría, disputarán la primera edición en fecha que aún no ha sido señalada, con artístico y valioso trofeo para quien resulte vencedor. Seguiremos informando.

PINILLA, FUERA
DE TODO PELIGRO

Nos alegra infinito, ser sabedores de la mejoría experimentada por el valeroso jugador del Constancia inquense, Antonio San José Pinilla, quien tras la alevosa agresión sufrida por un facineroso, dada su constitución física envidiable así como arrobas ilusionadas de querer vivir, superó más rápidamente de lo que esperaba su delicada situación, y se confía en

merables actos protocolarios de presentación. Ya lo realizan hasta los equipos inferiores, por lo tanto, a partir de ahora vá a ser común denominador, tenerse que referir a cuanto ocurra. Mañana por la noche, en plan oficioso, empezará los entrenamientos el C.D. Calviá, para realizar la «cosa oficial» el inminente sábado. Son muchas las versiones que circulan sobre el «momento actual del equipo», por ello, tenemos proyectada reunión, (que seguramente tendrá lugar el próximo martes) entre los dos «hombres fuertes» del club, Pedro Fuster y Vicente Bujosa, con la seguridad que de la misma, saldrán noticias para rellenar más espacio del que nos tienen reservado. Igualmente obran en nuestro poder «noticias fresquíssimas» generadas a nivel del Bini-salem, como también, «primicias sin desperdicio», del Santañy y Ses Selines, que Dios mediante, no tardaremos en dar a conocer.



como cada año
las rebajas más espectaculares
son las de **betti escorpión**

a partir
del día 19

Betti, s.a. Plaza Santa Catalina Tomás, 6-A y Sindicato, 37. PALMA

El Tour: Alberto Fernández, figura

París. (Por Emilio Muñoz Alemany, de Efe).
El comportamiento de Alberto Fernández en el «Tour» es resaltado por la prensa francesa, cuyos comentaristas subrayan la gran clase del español.
Noveno en la etapa contra-reloj individual (a 3-2. De Knetemann), decimosexto en la primera etapa de montaña, pero con el mismo tiempo que el ganador, Sean Kelly, y tercero en la segunda etapa pirenaica, a solo 40 segundos del triunfador, Beat Breu, Fernández lleva tres etapas consecutivas admirables.

En ejercicios tan dispares, si no opuestos, como son la contra-reloj y la alta montaña, Fernández es —quizá— el único corredor del pelotón con Hinault —salvando las distancias— que destacó en ambas modalidades, en el espacio de tres días.

La bolsa de valores del «Tour», de ayer sábado, encabeza sus valores en alza con Alberto Fernández «superior, si cabe, que la víspera».

Jacques Anquetil, por su parte, escribe en «L'Equipe» que «el equipo de Domingo Perurena, con Fernández, prueba hoy la vuelta al primer plano del ciclismo español».

Tras lamentar que el ciclismo español estaba decadente desde hace algún tiempo, «lo que era deplorable para el «tour», Anquetil destaca a Marino Lejarreta y, naturalmente a Fernández (Alberto), así como al ausente Angel Arroyo.

Editorialista de «L'Equipe» y co-director del «tour» Jacques Goddet escribe que Alberto Fernández y los hermanos Lejarreta «brillaron como el sol de España en los Pireneos».

AYER, DESCANSO. HOY CONTRA RELOJ INDIVIDUAL

Los 152 supervivientes —170 tomaron la salida el 2 de julio en Basilea— de la 69 edición del tour de Francia descansaron ayer

La decimocuarta etapa, contra-reloj individual, se disputará hoy sobre un circuito de 32.500 kilómetros, aquí en Martigues.

Los corredores abordarán una sola dificultad, la cuesta de Rayettes (cuarta categoría), puntuable para el Gran Premio de la Montaña.

El primer corredor —último de la clasificación— tomará la salida a las 11 horas y 10 minutos, estando prevista

la llegada hacia las 11 horas 54 minutos, a un promedio de 44 kilómetros por hora.

El último corredor —primero en la general: Bernard Hinault— partirá a las 15 horas y 48 minutos, cuya llegada se calcula hacia las 16 horas y 32 minutos.

Las llegadas se juzgarán en la cuesta de Rayettes, cuyos últimos 250 metros tienen un porcentaje de elevación del 8 por ciento.



MAÑANA COMIENZAN NUESTRAS REBAJAS DE VERANO

Ponemos a su disposición una gran variedad de vestidos de la actual temporada a mitad de precios y muchas oportunidades mas. Tallas de 0 a 4 años.

PEUGEOT... RAZON AQUI,



HE AQUI TRES RAZONES DE PESO

MINACO S.A.

Pague en 36 meses
sin entrada.

EXPOSICION Y VENTA:

ARAGON, 27 - TLF. 46 35 40

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
12901	50.000	12902	50.000	12903	50.000	12904	55.000	12905	55.000	12906	50.000	12907	50.000	12908	50.000	12909	50.000	12910	50.000
12911	50.000	12912	50.000	12913	50.000	12914	55.000	12915	55.000	12916	50.000	12917	50.000	12918	50.000	12919	50.000	12920	50.000
12921	50.000	12922	50.000	12923	50.000	12924	55.000	12925	55.000	12926	50.000	12927	50.000	12928	50.000	12929	50.000	12930	50.000
12931	50.000	12932	50.000	12933	50.000	12934	55.000	12935	55.000	12936	50.000	12937	50.000	12938	50.000	12939	50.000	12940	50.000
12941	50.000	12942	50.000	12943	50.000	12944	55.000	12945	55.000	12946	50.000	12947	50.000	12948	50.000	12949	50.000	12950	50.000
12951	50.000	12952	50.000	12953	50.000	12954	105.000	12955	55.000	12956	50.000	12957	50.000	12958	50.000	12959	50.000	12960	50.000
12961	100.000	12962	50.000	12963	50.000	12964	55.000	12965	55.000	12966	50.000	12967	50.000	12968	50.000	12969	50.000	12970	50.000
12971	50.000	12972	50.000	12973	50.000	12974	55.000	12975	55.000	12976	50.000	12977	50.000	12978	50.000	12979	50.000	12980	50.000
12981	50.000	12982	50.000	12983	50.000	12984	55.000	12985	55.000	12986	50.000	12987	50.000	12988	50.000	12989	50.000	12990	50.000
12991	50.000	12992	50.000	12993	50.000	12994	55.000	12995	657.500	12996	10.000.000	12997	652.500	12998	50.000	12999	50.000	13000	50.000
16901	50.000	16902	50.000	16903	50.000	16904	55.000	16905	55.000	16906	50.000	16907	50.000	16908	50.000	16909	50.000	16910	50.000
16911	50.000	16912	50.000	16913	50.000	16914	55.000	16915	55.000	16916	50.000	16917	50.000	16918	50.000	16919	50.000	16920	50.000
16921	50.000	16922	50.000	16923	50.000	16924	55.000	16925	55.000	16926	50.000	16927	50.000	16928	50.000	16929	50.000	16930	50.000
16931	50.000	16932	50.000	16933	50.000	16934	55.000	16935	55.000	16936	50.000	16937	50.000	16938	50.000	16939	50.000	16940	50.000
16941	50.000	16942	50.000	16943	50.000	16944	55.000	16945	55.000	16946	50.000	16947	50.000	16948	50.000	16949	50.000	16950	50.000
16951	50.000	16952	50.000	16953	2.050.000	16954	40.000.000	16955	2.055.000	16956	50.000	16957	50.000	16958	50.000	16959	50.000	16960	50.000
16961	100.000	16962	50.000	16963	50.000	16964	55.000	16965	55.000	16966	50.000	16967	50.000	16968	50.000	16969	50.000	16970	50.000
16971	50.000	16972	50.000	16973	50.000	16974	55.000	16975	55.000	16976	50.000	16977	50.000	16978	50.000	16979	50.000	16980	50.000
16981	50.000	16982	50.000	16983	50.000	16984	55.000	16985	55.000	16986	50.000	16987	50.000	16988	50.000	16989	50.000	16990	50.000
16991	50.000	16992	50.000	16993	50.000	16994	55.000	16995	55.000	16996	50.000	16997	50.000	16998	50.000	16999	50.000	17000	50.000
38001	50.000	38002	50.000	38003	50.000	38004	55.000	38005	105.000	38006	50.000	38007	50.000	38008	50.000	38009	50.000	38010	50.000
38011	50.000	38012	50.000	38013	50.000	38014	55.000	38015	55.000	38016	1.100.000	38017	20.000.000	38018	1.050.000	38019	50.000	38020	50.000
38021	50.000	38022	50.000	38023	50.000	38024	55.000	38025	55.000	38026	50.000	38027	50.000	38028	50.000	38029	50.000	38030	100.000
38031	50.000	38032	50.000	38033	50.000	38034	55.000	38035	55.000	38036	50.000	38037	50.000	38038	50.000	38039	50.000	38040	50.000
38041	50.000	38042	50.000	38043	50.000	38044	55.000	38045	55.000	38046	50.000	38047	50.000	38048	50.000	38049	50.000	38050	50.000
38051	50.000	38052	50.000	38053	50.000	38054	105.000	38055	55.000	38056	50.000	38057	50.000	38058	50.000	38059	50.000	38060	50.000
38061	50.000	38062	50.000	38063	50.000	38064	55.000	38065	55.000	38066	50.000	38067	50.000	38068	50.000	38069	50.000	38070	50.000
38071	50.000	38072	50.000	38073	50.000	38074	55.000	38075	55.000	38076	50.000	38077	50.000	38078	50.000	38079	50.000	38080	50.000
38081	50.000	38082	50.000	38083	50.000	38084	55.000	38085	55.000	38086	50.000	38087	50.000	38088	50.000	38089	50.000	38090	50.000
38091	50.000	38092	50.000	38093	50.000	38094	55.000	38095	55.000	38096	50.000	38097	50.000	38098	50.000	38099	50.000	38100	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
561	50.000	402	50.000	143	50.000	354	105.000	005	55.000	016	50.000			428	50.000	469	50.000	030	50.000
961	50.000					444	55.000	105	55.000	336	50.000							720	50.000
						54	55.000	565	55.000	406	50.000								
						4	5.000	5	5.000	746	50.000								

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.

4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

aquí, NOTICIAS

Exposición Gómez-Catón, Ramírez

En la Sala Nadal a partir del próximo día 20 estarán expuestas obras de «Gómez-Catón» y de Angelez Ramírez. Los citados artistas exponen sus obras hasta el 7 de agosto. La inauguración será el día 20 a las 8 de la tarde.

Bajas en UCD de Felanitx

El primer teniente de alcalde de Felanitx, Francisco Antich Navarro, ha pedido su baja en UCD y de las presidencias de las comisiones municipales que ostenta. De momento no piensa pasarse a otro partido. Sin embargo, su baja complicará a la mayoría del citado ayuntamiento ya

que, quedan 8 de UCD y 8 de la oposición, entre independientes, PCIB y AP.

Por otra parte, y, en el comité local de UCD de Felanitx se ha registrado la baja de Cosme Oliver Monserrat, quien no obstante seguirá como militante de base del partido centrista.

Telefónica: Más facilidades para la isla de Ibiza

En la línea de la mejor atención al servicio, se ha puesto en funcionamiento una ruta directa para el tráfico internacional desde San Antonio Abad con la Central Internacional de Palma. Para la constitución de esta vía ha sido preciso instalar dos sistemas de transmisión alta frecuencia de la más moderna tecnología y ampliar el radioenlace existente entre las islas de Ibiza y Mallorca.

Con ello se agiliza el servicio internacional desde las islas de Ibiza y Formentera hacia aquellos países a los que se tiene acceso automático, desde los teléfonos instalados.

Nuestro archipiélago en temporada estival, llega a ser la primera provincia española en volumen de tráfico telefónico, hacia países extranjeros.

Angel Miguel Quevedo, con veinte años, profesor de piano



Dentro de la primera promoción de estudios realizados en el Conservatorio de Palma, Angel Miguel Quevedo Ferrer ha conseguido el título de profesor de piano. Es de destacar que Miguel cuenta con tan sólo veinte años, lo que le convierte en uno de los más jóvenes profesores de Baleares.

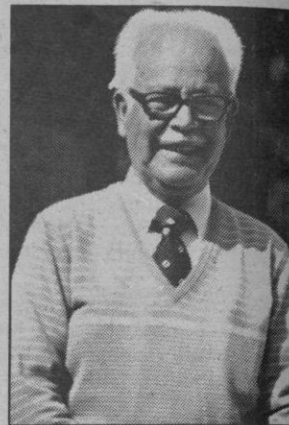
Angel Miguel Quevedo inició los estudios musicales a la edad de seis años. La inclinación se despertó quizás por la influencia que pudo tener en él el peque-

ño conjunto de flautas que en la escuela Aneja al Ministerio dirigía nuestro compañero Pedro Deyá. Durante todos los cursos ha alcanzado notas brillantes y siempre en primera convocatoria, lo que convierte en una promesa dentro del mundo musical.

Por otra parte, Angel Miguel, que es un gran aficionado al jazz, piensa seguir los dos próximos años de virtuosismo y prepararse para conseguir una cátedra en el Conservatorio.

Pedro Deyá, miembro de la Academia de Bellas Artes de San Carlos

En su junta general ordinaria celebrada el pasado 6 del presente mes de julio, la Real Academia de Bellas Artes de San Carlos de Valencia, acordó, por unanimidad, aceptar la propuesta de su presidente Ilmo. Sr. D. Felipe M.^a García Ortiz de Taranco, acompañada por cinco académicos más de nombrar y elegir a nuestro crítico musical, Pedro Deyá, académico correspondiente en Palma de Mallorca, de la referida entidad.



Nos congratulamos de tal nombramiento, a nuestro juicio, muy merecido, que viene a premiar cumplidamente la intensa y extensa labor de más de cincuenta años, realizada por Pedro Deyá desde todos los ángulos, en beneficio de la música.

Reciba, pues, nuestra más ferviente enhorabuena.

Bajaron las patatas y suben los pollos

Los últimos días se ha podido notar un ligero descenso en los precios de ventas de las patatas, en mercados, tiendas y colmados y —de acuerdo con diferentes versiones— esta tónica podría seguir, en adelante.

Por el contrario y a con-

secuencia de las numerosas bajas que las granjas han tenido por la calor —en Mallorca y la península— el precio de venta del pollo ha seguido subiendo aunque no se pueda prever cuales serán las oscilaciones del mercado. Es, no obstante, un mercado más cambiante.

El fruto de la experiencia

Desde hace años, nuestros licores se conocen en todas las Baleares y la mayoría de ellos gozan de más de 75 años de prestigio, por lo tanto, no intentamos venderle nada nuevo, únicamente deseamos presentarnos con nuestra nueva marca: **LIMSA LICORES MALLORQUINES S.A.** es una empresa creada por diez fabricantes de licores que hemos decidido unir nuestra experiencia para demostrar más ampliamente el alto nivel de calidad y la garantía de origen de todos nuestros productos, así como dar cumplida respuesta a las exigencias de calidad del código alimentario y las vigentes reglamentaciones en materia de bebidas alcohólicas.



Destilerías CABRER — ANIS MIRAMAR
Destilerías P. CAÑELLAS — RON AMAZONA

Destilerías RONDA
— LICOR DE RANDA

Destilerías GUAL
— CAÑA ROSSA - 65

Destilerías LLADO
— CAMPANARIO

Destilerías M. PERELLO
— ANIS SECO EL ARRIERO

Destilerías PONS
— ADVOKAAT

Destilerías SALVA
— SALVA'S RHUM

Destilerías SASTRE
— PALO SASTRE

Destilerías VALLS
— CAÑA Y CREMADILLO VALLS

una empresa con mucha solera. **LIMSA**

Ofrecen sus servicios a todos sus clientes, amigos y público en general desde la nueva empresa LIMSA (Licores Mallorquines S.A.) ubicada en el Polígono Industrial de Marratxi. Tel: 60 24 88. Carretera de Inca, Km. 8 - Marratxi - Mallorca

Sumario

Con mayúscula
Mujer
Arte y Cultura
Campo
Música
Motor
Ocio
Reportaje
Aviación

Director
en funciones:

Pablo Lull

Coordinador:

José M. Mateos

Han colaborado:

Tomás Cano
Juan Torres Blasco
Mercedes V. Mestres
Ramón Reig
Pedro Cabrer
Heraclio L. Bonilla
M. Santolaria
Miguel Velasco
Toni Terrasa

Fotografías de:

Juanet
Delphi

Dibujos:

«Bibi»

Confección:

Jordi Casanovas
Elena Checa
Diego Polonio

Baleares

especial

Reportaje

Once guerras en la actualidad, tres millones de víctimas

Alrededor de tres millones de víctimas, de las que, probablemente, una tercera parte son uertos y el resto heridos o damnificados, es el triste y al mismo tiempo, escalofriante saldo de los diversos conflictos bélicos que actualmente conoce nuestro planeta.

La evaluación exacta quizá no se llegue a establecer nunca, porque aquella viene determinada por factores muy diversos que tienen que ver con la política, la localización geográfica del conflicto y la, en muchos casos, inexistencia de censo de población mínimamente fiables.

En cualquier caso, el hecho irrefutable es que las guerras causan una escalofriante cifra de víctimas inocentes que, de pronto, se han encontrado entre dos fuegos.

El Departamento de Estado de los Estados Unidos ha elaborado un estudio en el que contabilizan once conflictos bélicos en diversos lugares del mundo en pleno desarrollo, con un saldo de víctimas —muertos, heridos y damnificados— que ronda los tres millones de personas.

LA GUERRA SORDA DE CAMBOYA

En el primer lugar de este macabro y absurdo «ranking», por número de víctimas, se sitúa Camboya. En este pequeño país de la península indochina, en el Sureste de Asia, se libra una guerra sorda desde 1975 entre los guerrilleros Kmer rojos y tropas vietnamitas. El Gobierno de Lon Nol fue derrocado en 1977 por las fuerzas que acaudillaba Pol Pot, con el apoyo de la República Popular China.

Pol Pot instauró un régimen, de terror, que nada más instalarse en el poder en Phnom Penh, inició una de las más sangrientas campañas de exterminio de los opositores que conoce la historia. Aunque nunca se ha conseguido establecer con exactitud la cifra de víctimas, ni se conseguirá se calcula que, hasta 1979, por lo menos un millón de camboyanos murieron a manos de los guerrilleros de Pol Pot.

El régimen de Pol Pot fue derrocado en 1979, tras la invasión de Camboya por fuerzas de Vietnam, que instauraron en el poder a Hem Semrin. Desde entonces este país asiático padece, nuevamente, una guerra que enfrenta a los hombres de Pol Pot apoyados militarmente por China, y a las tropas vietnamitas que ocupan el país y sostienen en el poder a Semrin.

LIBANO: 10.000 CIVILES MUERTOS

La invasión israelí del Líbano, iniciada el domingo 6 de junio del presente año, coincidiendo con el decimoquinto aniversario del comienzo de la guerra de los seis días (1967), entre Israel, Egipto, Siria, y Jordania, ha costado hasta el momento, alrededor de 650.000 víctimas, de las que más de 600.000 son damnificados que han perdido sus hogares en Sidón, Tiro, Nabatiya, Marjayún, Beirut y otras ciudades libanesas.

De la cifra de muertos, por lo menos diez mil son

civiles y muchos de ellos mujeres, niños y ancianos. La Organización para la Liberación de Palestina, OLP, ha perdido unos 2.500 hombres, mientras que unos 1.000 soldados sirios pertenecientes a la Fuerza de Pacificación Árabe establecidos en el Líbano en 1976, al término de la guerra civil, han encontrado la muerte.

Las únicas cifras precisas de víctimas de la guerra del Líbano provienen de Israel, cuyo ministerio de Defensa reconocía, hasta la primera semana de julio, la muerte de 214 hombres, daba por desaparecidos a 23 y afirmaba que los heridos sumaban 1.114.

Se calcula, por otra parte, que Israel ha hecho prisioneros por lo menos 6.000 guerrilleros palestinos.

GUERRA SOBRE POZOS DE PETROLEO

La guerra entre Iran e Iraq, iniciada el 22 de septiembre de 1980 por Bagdad y aún no concluida, a pesar del alto el fuego ofrecido por los iraquíes, ha supuesto la pérdida de unas 100.000 vidas humanas. De éstas, unas 60.000 corresponden a Irán y las restantes 40.000 a Iraq. La cifra de heridos se desconoce, pero se estima que tanto en uno como en otro contendiente, triplica la de muertos.

El número de damnificados también se desconoce con precisión, pero se calcula que sólo en la región iraní de Juzestán (o Arabistán), habitada mayoritariamente por gentes de origen árabe, rebasa con creces el medio millón. No hay que olvidar que en esta zona, donde se encuentran los principales yacimientos petrolíferos iraníes, se desarrollaron las principales acciones bélicas de esta guerra inconclusa.

AFGANISTAN Y EL SALVADOR

La guerra civil de Afganistán, iniciada tras la invasión de cien mil soldados soviéticos, el 27 de diciem-



La población civil, la más perjudicada

bre de 1979, para apoyar al régimen promoscovita de Babrak Karmal, se desconocen, pero se estima que deben sumar varios miles.

En cuanto a los damnificados, baste decir que en Pakistán se hallan refugiados unos 250.000 afganos, que huyeron de su país tras la invasión soviética.

La guerra civil que se libra en El Salvador, el más pequeño, pero también en más poblado, país centroamericano ha causado, hasta el momento, no menos de 40.000 muertos, la inmensa mayoría de ellos inocentes víctimas civiles. En este atribulado país luchan, desde finales de la década pasada, guerrilleros de izquierda —el principal grupo es el Frente de Liberación Farabundo Martí— apoyados por Cuba contra

el ejército gubernamental, que cuenta con el apoyo logístico material de los Estados Unidos, y contra fuerzas paramilitares de ultraderecha encuadradas en los tristemente famosos escuadrones de la muerte.

AFRICA SANGRIENTA

En Chad se libra, desde hace casi tres años, una cruenta guerra civil, en la que está implicada Libia, que ha causado ya la muerte de unas tres mil personas, de las cuales muchas son civiles.

La guerra emprendida por el Gobierno de Yemen del Norte, con el apoyo de Arabia Saudí, contra grupos de guerrilleros respaldados por el vecino del Yemen del Sur, arrojó, solo en 1981, según el departa-

mento de Estado norteamericano, más de mil muertos.

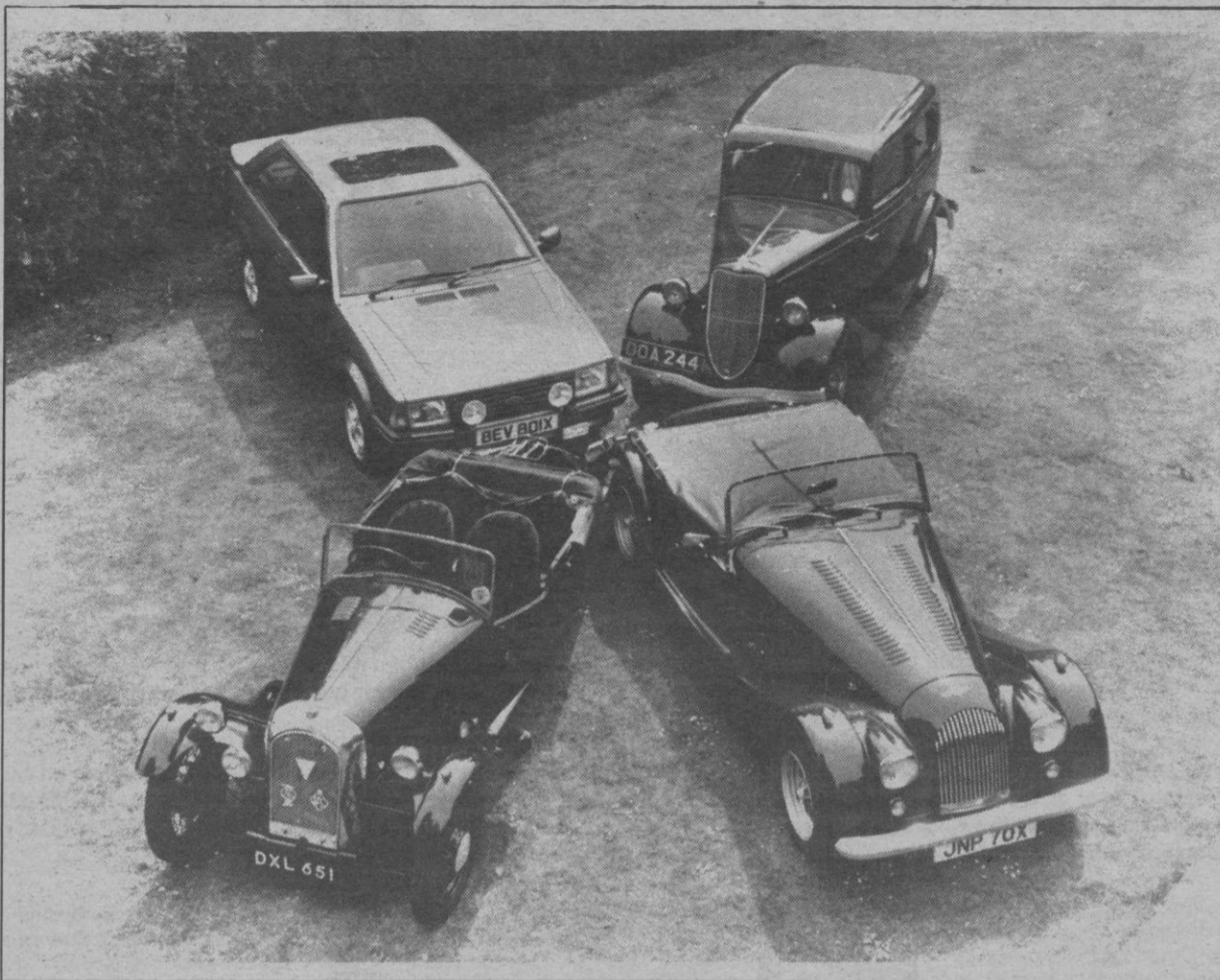
La del Sahara Occidental, donde el ejército marroquí combate a los guerrilleros del Frente Polisario, al que apoya Argelia, ha causado la muerte de unos 2.000 soldados marroquíes. Se desconocen la cifra de bajas entre los guerrilleros saharauis, pero, en cambio, se estima que más de cien mil personas han perdido sus hogares y ahora se encuentran como refugiados.

La invasión surafricana de Angola, en agosto de 1981, para destruir las bases de los guerrilleros, de la SWAPO (Organización del Pueblo del Africa del Suroeste) arrojó un saldo de mil muertos, de los que sólo medio centenar fueron soldados surafricanos.

Se calcula que, desde que los habitantes de Namibia, territorio que administra ilegalmente Africa del Sur, ignorando las resoluciones de las Naciones Unidas en favor de su descolonización, iniciaron su lucha contra el régimen de Pretoria por su emancipación, han muerto más de ocho mil personas.

En el denominado «cuerno de Africa», donde se localizan los conflictos bélicos entre Etiopía y Somalia, por el territorio de Ogadén, por un lado, y entre el régimen de Addis Abeba (etiopía) y los guerrilleros que buscan la independencia de Eritrea, ha sido imposible, hasta ahora, hacer cálculos sobre el número de víctimas. Se sabe con cierta seguridad, sin embargo, que por lo menos un millón de personas han abandonado sus hogares en las zonas de combate y ahora engrosan las filas de los refugiados.

La guerra de las Malvinas —del 2 de abril al 14 de junio de 1982—, es por ahora, el único conflicto concluido, al menos en su aspecto militar. El saldo del enfrentamiento anglo-argentino en el Atlántico Sur ha sido de unos 2.500 soldados argentinos muertos o desaparecidos y 260 británicos fallecidos.



Así nació el automóvil

Circulan hoy por el mundo alrededor de 300 millones de vehículos, que recorren diariamente unos siete mil millones de kilómetros. En estos momentos, es impensable una sociedad que careciera de este medio de locomoción. De él dependen una extensa gama de actividades y de servicios. Sin él la vida del hombre sería imposible.

Pero cómo nació el automóvil, es tema apasionante. Todos conocemos la pequeña historia de nuestro coche particular, pero ignoramos tal vez cómo ha sido posible al cabo de los años.

ANTECEDENTES

Dentro de poco, o hace poco, tal vez hoy, se cumple el centenario del automóvil. Como tantos inventos del hombre, este logro se debió al esfuerzo de muchos a lo largo de años o tal vez de siglos.

Ya en el siglo XIII, Roger Bacon afirmaba que sería posible la creación de carros sin caballos. Dos siglos después, un tal Roberto Valturio ideó una especie de automóvil cuyo motor estaba formado por verdaderos molinos de viento. Alguien, por entonces, proyectó un coche de pedales, y Leonardo Da Vinci imaginaba un vehículo movido por un resorte de muelle que debía cargarse periódicamente. Pero el inventor del primer carricoche movido por resortes fue Johann Hausten de Nuremberg, que avanzaba a 3 km./h.

Christian Huygens, famoso físico y matemático holandés creaba, en 1673, el primer motor de pólvora, que no pudo desarrollarse por motivos políticos. Pero la pólvora no era el elemento adecuado, y un continuador de Huygens, el médico

francés Denis Papín, perfeccionó el sistema, aplicándose al vapor de agua. A partir de entonces, decenas de inventores se volcaron en el intento de hacer útil la fascinadora fuerza del vapor. Pero hubo de pasar algún tiempo antes de que el herrero inglés Thomas Newcomen (1711) construyera su máquina de vapor; antes de que James Watt inventara la primera máquina de vapor utilizable.

EL PRIMER AUTOMOVIL DEL MUNDO

En 1769, el oficial francés Nicole-Joseph Cugnot fue el primero que construyó un verdadero automóvil de vapor, y uno de sus primeros modelos puede admirarse hoy en el Museo de Artes y Oficios de París. Se trata de un triciclo con una rueda anterior motriz de madera. Lleva una enorme caldera de cobre, cuyo tamaño está de acuerdo con el del cilindro. Al no llevar condensador de agua, la caldera tenía que llenarse cada diez o quince minutos, y esperar entonces a que el vapor alcanza-

ra la presión necesaria.

Este sorprendente vehículo tenía una enorme potencia, pero su velocidad máxima apenas alcanzaba los 5 km./h.

El vehículo de vapor tuvo seguidores en las naciones más industrializadas de aquel momento. Hay las realcas de Dollery, ensayado en Amiens en 1789; la locomotriz del inglés Mundol, en 1784; el coche de vapor de Symington, en 1786; y cuatro años después un artefacto obra de Read. En 1791, en Estados Unidos, los norteamericanos Fournes y Evans construyen una máquina semejante a la de Cugnot, pero introducen una novedad: el cigüeñal.

El vapor triunfaba ya indiscutiblemente, con múltiples aplicaciones, destacando los ingleses que, con más o menos fortuna, desarrollaron una serie de aportaciones para mover todo tipo de carruajes.

TODO TIPO DE MOTORES

El siglo XIX conoció un extraordinario desarrollo y aplicación del vapor que, sobre todo con el ferrocarril y más tarde con el llamado de vapor, impulsó los trenes y los barcos, dos medios de transporte que parecían definitivos e invencibles.

Pero los inventores buscaban toda suerte de motores y de propulsores. Recordemos, por ejemplo, el ingeniero Lebon D'Humbertsin, padre del pas de hulla, quien ya en 1801 registró una patente francesa sobre «nuevos medios para el mejor aprovechamiento

de los combustibles». La patente describía el primer motor de carburo de hidrógeno del mundo, y un vehículo ideado por R. Trevitick llegaba a recorrer, dos años después, 145 kilómetros. También el suizo Issac de Rivaz prescindió del vapor, basándose en los gases de cualquier materia explosiva. En 1820 el inglés William Cecil construyó un motor impulsado por hidrógeno que llegó a ponerse en movimiento. Su compatriota Samuel Brown inventó diversos motores accionados por gas del alumbrado. Y asombra recordar que los norteamericanos Hazard y Morey, en 1924, fabricaron en América un motor que funcionaba con gasolina y que disponía ya de carburador. Los fundamentos de la máquina de combustión aparecen, ya inalterables hasta este momento, en un trabajo del físico francés Sadi Carnot, en 1824.

En 1829 se registra el hecho de que un coche construido por James Anderson y H. James, recorre 20 kilómetros en una hora, con quince pasajeros a bordo. La carrera de los inventores se había desatado en Inglaterra, Francia, Alemania, Italia y América, y ya no cesaría a lo largo del siglo, ni en el futuro. La opinión pública, que no participaba de tales entusiasmos, temía por su seguridad, y se preguntaba qué pasaría si una vaca se cruzaba ante uno de esos artefactos. «Tanto peor para la vaca», comentó Stephenson, creador de una notable máquina de vapor.

Las reglas de un buen conducir durante las vacaciones

Lo importante es conducir bien aunque no se pilote un fórmula uno. Por eso nos parece correcto recordar a los automovilistas en vacaciones los mandamientos de la carretera. Son los siguientes:

1. — Que el coche no tenga fallos antes de emprender el viaje.
2. — Evitar la sobrecarga.
3. — Usar el cinturón de seguridad.
4. — Colocar a los niños en los asientos traseros.
5. — Circular siempre a la velocidad adecuada, respetando las limitaciones.
6. — No beber alcohol.
7. — Comer poco.
8. — Parar cada dos horas.

Y no olvide que en nuestras carreteras hay señales inoportunas. Ejemplo de ello lo tenemos en la señalización sobre adelantamientos permitidos y prohibidos. En numerosas ocasiones se sitúa una señal de «permitido adelantar» a pocos metros de la prohibición y seguida de otra prohibición. Adelantar entonces resulta imposible, incluso manejando el coche más veloz. Los señalizadores debieron estar pensando en algún gran premio fórmula uno el tiempo de colocar los discos correspondientes.

Eso creen también conocidos comentaristas extranjeros. De todas, haya o no haya señal permisiva, a usted no se le ocurra adelantar simplemente por que hay una señal que lo permita. Los adelantamientos, como la velocidad, son acciones cuya responsabilidad corresponde al conductor en un momento determinado. El conductor es quien debe decidir con arreglo al coche que conduce, a sus facultades, al estado de la carretera, tráfico existente, clase de vehículo, tiempo atmosférico reinante, etc.

Pero procure también no adelantar en los lugares en que existe prohibición, aunque dicha prohibición le parezca inoportuna. Es posible que su criterio sea bueno y se pueda adelantar con seguridad absoluta, pero podría multarle los agentes por infracción formal de la norma.



¡Cuidado con los incendios!

Las altas temperaturas alcanzadas en los últimos días ponen en candelerio un problema que no se da con frecuencia en los automóviles pero contra el que se tiene que estar preparado, pues un incendio aunque difícil, no es imposible, prueba de ellos son los dos autobuses que debido al calor se incendiaron días pasados cuando circulaban por Madrid.

Si se tiene en buen estado y se vigila especialmente determinadas partes del coche como: motor de arranque, tapa del distribuidor y dínamo, avance del encendido, tubos de conducción de la gasolina próximos al motor, frenos, correas, cables eléctricos y neumáticos se evitará, casi seguro que se declare un incendio en el coche.

Pero si, pese a todo, el incendio se declara hay que estar prevenido. El extintor es un elemento indispensable y siempre es aconsejable instalar un desconector de batería. Este aparato, que además no resulta caro, es de gran utilidad para prevenir el incendio y también el robo.

PEATONES, MAS ACCIDENTES

Mientras las distintas campañas de Seguridad Vial que están comenzando a recoger sus frutos y los accidentes de tráfico disminuyen cada año, por el contrario, aumenta el número de peatones que son víctimas del tráfico sobre todo en ciudad. Así, en el fin de la segunda semana de junio el total de peatones accidentados superó el 25%. Las razones de esta accidentalidad casi siempre tiene su base en no realizar los cruces de calles por los lugares señalados pasos cebra o semáforos, andar por la calzada en lugar de por la acera, y en carretera no circular por la izquierda, la prácticamente nula utilización de prendas claras o material reflectante por la noche e irrumpir bruscamente en la calzada. Los pocos segundos de tiempo que se ganan cruzando la calle por el sitio más rápido, en lugar de hacerlo por el más seguro, nunca compensan el riesgo que se corre.

La mujer en la ciudad

La educación se recibe de las películas, no en la escuela

En la escuela se limitan a instruir a los niños y adolescentes, la educación se reserva para que sea impartida en el hogar. Y el que educa en el hogar es el televisor que está siempre allí, en ausencia del padre y de la madre, haciendo que los niños coman emparedados y tomen refrescos mientras están quietecitos ante la pantalla. A ellos les encanta todo, les gustan los anuncios y les divierte poder comer y beber desde el día siguiente aquello que se les recomendó como delicioso la tarde anterior, y muchas madres ya lo conceden como premio de buena conducta.

VACACIONES

Y, ¿qué se organiza cuando un niño tiene vacaciones y se cansa de estar en casa? Pues alguna visita al cine, donde se prodigan

los films aptos para menores cuando se cierran las escuelas. Más educación, y asimismo se puede llamar más acondicionamiento en todo el sentido de la palabra.



Áyer vi una película apta para menores, una película excepcional en dificultades filmicas y en belleza. En la pantalla, en aparente libertad, evolucionaban continuamente entre 15 ó 20 fieras de gran tamaño, en su mayoría leones adultos, sin faltar tigres, panteras negras, leopardos y elefantes, jugando con las personas, echándose encima, haciendo como que querían hacer lo que ellas, y seguir las a todas partes, peleándose entre ellos ocupando y circulando por una gran casa que de hecho consideraban como suya, nadando en un lago y subiéndose en las barcas y en los automóviles. Algo nunca visto. Los niños lo pasaban en grande. Pero... Los que hicieron este film quisieron darle un realismo, o una excitación, o un atractivo —nunca se sabe— muy actual, y entre estas escenas de puro encantador, e idealizado circo, supieron intercalar una larguísima angustia la sangre, la mala intención, y las muertes indispensables para que resultara una película suficientemente educativa para la gente joven de hoy, que se ha de habituar a ver la sangre correr por las facciones de las personas, a ver como caen muertos y destrozados, a ver como a los que quedan vivos no les

conmueve nada de esto y lo consideran como muy natural, siguiendo su camino, como sí tal cosa.

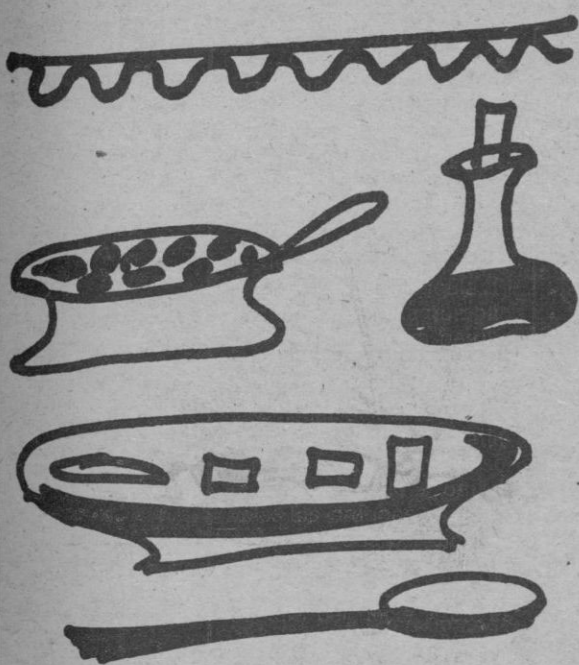
A fin de que, el día de mañana, puedan ellos los jóvenes reaccionar de la misma manera, y no les pase como a alguna gente anticuada que sólo de ver la sangre de un pinchazo se desmayaban. Si a alguna de las personas que les sucedía sufren aún de ello, es que no van suficientemente al cine, de lo contrario, ya estarían vacunadas.

COSTUMBRE

¿Cómo extrañarse de que abundan tanto los atracos, los robos, las violaciones, los tirones de bolso, las gamberradas sangrientas y de todo tipo que se sufren —y toleran— hoy día? A todo nos estamos acostumbrando, y hasta la técnica del delincuente se aprende velozmente en esta escuela tan detallista que te lo enseña con muy ilustrativos primeros planos.

El que, al final, los criminales siempre sean castigados, es el mayor incentivo para ser doblemente agresivo y cauto. «Yo lo haré mucho mejor», se dice el que entra en acción. Y, ¿quién sabe? Muchas veces acierta.

Receta



Más sopas frías

SOPA DE CALABACIN

Se cuecen los calabacines hechos Pedazos Pequeños, con su piel, con muy poca agua y tapados, durante unos 10 minutos, a razón de un calabacín pequeño por ración. Una vez cocidos se pasan por la batidora, con el poco caldo que les quede, añadiendo 25 g. de queso emmenthal, gruyere o manchego semi-curado, es decir, un queso que no tenga mucha sal ni sea muy duro, a trocitos, por cada calabacín. Hecha la crema se pone a enfriar en la nevera una hora. Servirá para sopa caliente, si se quiere.

Se puede rectificar de agua, según quede más o menos espesa, y añadirle galletitas o pan tostado en la sartén, a gusto.

SOPA DE LECHUGA Y PATATA

Se emplean para esta sopa, las hojas más verdes pero sanas de una o dos lechugas para unas cuatro raciones.

Se hierven en poca agua y algo de sal las hojas de lechuga cortadas pequeñas, a la vez que en otro recipiente se hierven una patata mediana por ración, troceadas. Una vez cocido todo se pasa por la batidora y luego por el colador chino, añadiendo al batirlo un vaso de leche, y 2 dientes de ajo y un ramito de perejil picados y fritos en una cucharada de aceite.

Lo mismo que la crema anterior, se puede servir frío o como sopa caliente. Y ni el uno ni el otro admiten cubitos de hielo. Solamente enfriarlos en la nevera.

Página a cargo de

Mercedes
Verdaguer
Mestre



si le interesa, tendrá que darse prisa



Porque los apartamentos de este original complejo residencial, situado en una zona privilegiada por tantas razones, se venden a ritmo sostenido. Mucha gente, como usted, quiere vivir en una zona tranquila, soleada, residencial y tan bien situada, y en apartamentos como estos:

- Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, Duplex
- Gran calidad de construcción
- Piscina con amplios jardines
- Aparcamientos
- Zona Colegios
- Facilidad de transporte
- Llaves en mano.

**AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
VISITENOS EN EL PISO PILOTO**
C/. Venezuela, 2. Son Dureta (Junto A. Doria)
Laborables de 11 a 13 horas y de 15.30 a 17.30 h.
Sábados y festivos de 11 a 13 hs.

TORRES BLANCAS

Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

PEDRO CABRER R.

Como todos nuestros lectores saben se celebrará el próximo mes de agosto, del día 5 al 11, en España, el 43 Rallye Internacional de la FICC organizado por la Federación Española de Camping Caravanning. Este Rallye, lo mismo que la 24 Acampada Nacional que tuvo lugar el pasado mes de abril en Sevilla, no se celebrará en terrenos de un camping y lo mismo que la acampada nacional se celebró en el Cortijo de Cuarto, en el Barrio de Bellavista, propiedad de la Diputación sevillana, este Rallye Internacional tendrá lugar en unos terrenos propiedad de la Diputación de Gerona, Finca de Valldeviá, en el término municipal de Vilopriu, a 12 km. de la Escala y Empuries.

Esta acampada se celebra bajo el lema «VUELTA A LA NATURALEZA» y con este fin se están preparando los terrenos para que dispongan de todos los servicios necesarios pero sin perder el atractivo del campo libre.

La organización se espera sea perfecta pues el Comité Organizador pidió y ha recibido toda la ayuda necesaria de los organismos oficiales. El pasado día dos el Conseller de Comercio y Turismo de la Generalitat, Sr. Sanuy promovió una comida de trabajo en Gerona, a la que asistieron, entre otros, el gobernador civil de Gerona, el presidente y vicepresidente de la Diputación, el director general de Turismo, el alcalde de Gerona, el alcalde de Vilopriu,

Los domingos, camping

El XLIII Rallye Internacional de la FICC España-82

el presidente y los dos vicepresidentes de la FICC, el presidente de la FECC y el presidente del Comité Ejecutivo Sr. Heinze.

Por la tarde se visitó la finca para ver el estado en que se encontraban las obras pudiendo comprobar que todas se terminaron en los plazos previstos. Las instalaciones sanitarias estarán ubicadas de forma que el campista que esté más lejos no llegará a los cien metros. Habrá varios supermercados y varios puestos de pescados frescos del día. Habrá varias cafeterías y restaurantes. Se van a montar dos grandes carpas en lugares donde no molesten a los acampados, una para que la juventud pueda bailar y otra para los «carrozas» como se llaman ahora a los de alguna edad.

El programa que se ha preparado para el Rallye es completísimo, como puede verse:

Los días tres y cuatro a partir de las 9'00 horas y vicepresidente de la Diputación, el director general de Turismo, el alcalde de Gerona, el alcalde de Vilopriu,



participantes de un país y a los miembros de un club español para que les sirviera de ayuda.

Jueves cinco: 10'00 horas. Inscripciones para actos deportivos.

18'00 horas: Ceremonia de inauguración, desfile de las naciones participantes, ataviados con trajes nacionales o regionales.

Viernes seis: 17'00 horas: Gran Festival Infantil. Fiesta Folklórica.

Sábado siete: 20'00 Gran fiesta española con bailes típicos.

Domingo ocho: 10'00 horas: Servicios religiosos.

12'00 horas: Fiesta folklórica.

20'00 horas: Gran fiesta catalana.

Lunes nueve: 9'30 horas: Asamblea General de la FICC en Gerona.

20'00 horas: Fuego de campamento Internacional.

Martes diez: 20'00 horas: Gran velada con atracciones varias.

Miércoles once: 18'00 horas: Ceremonia de clau-

sura y reparto de premios. Todos los días del 6 al 10 a las 9'00 horas, tendrán lugar las pruebas deportivas.

Están llegando gran número de inscripciones, lo que no es normal en este tipo de reuniones, lo que demuestra el interés que hay en todos los países por asistir a este Rallye España 82. Es curioso que muchos de los que envían su inscripción son partidarios de que se organice un torneo de fútbol a siete que podría llamarse el Mundialito España-82.

Mallorca estará representada en el XLIII Rallye Internacional ya que hasta el momento están inscritos el presidente Pedro Cabrer, el vicepresidente Sebastián Ballester y los socios Ramón Camps, Antonio Prohens y Charly Faacone.

Teniendo en cuenta la época en que se celebra el Rallye son muchos los que aprovecharán para pasar unos días de vacaciones y con este fin se ha organizado una Post Acampada que tiene grandes atractivos. La organiza la UNIO CARAVANISTA DE CATALUNYA y el CAMPING VILANOVA

PARK que se inaugura para esta ocasión. La inauguración tendrá lugar el día 13 por el alcalde y autoridades locales. El programa del Post-Rallye está compuesto por conciertos musicales, Bailes endemoniados, Torres humanas. Visita al Museo del Vino de Villafranca del Penedés. Visita a las cavas de Sant Sadurn de Noya. Excursión a los Monasterios de Poblet y Santes Creus. Gran verbena con fin de fiesta y Danza de Sardanas.

Según la opinión de los veteranos del camping que ya han asistido a varios rallyes internacionales, este es en cuanto a su programa el mejor que jamás se ha realizado, y ahora solo falta esperar que todo funcione como está proyectado ya para ello todos los clubs campistas españoles deben poner su mejor empeño.

OTRA FIESTA SOCIAL DE SOCIOS DEL CCCM EN EL CAMPING PLATJA BLAVA

Tal como auguramos el otro día otros socios que celebraban su aniversario y otro el bautismo de una nueva caravana, que han reunido y han celebrado su fiesta en los terrenos del Camping Platja Blava.

Allí estaban acampados dos autocaravanas y nueve rulots con cerca de cincuenta personas entre pequeños y mayores que pudieron participar de la jerga bajo los jóvenes pero hermosos árboles que ya van poblando el camping.

Entidades promotoras

Con sol y muchas ideas, un verano joven



Si en lugar de tomar el barco o el avión vamos a pasar las vacaciones en la isla, no te has de preocupar, pues te están esperando una serie de entidades, asociaciones, clubs... que han programado para este verano, un variado abanico de actividades, que van desde las que se pueden realizar en plena naturaleza como son: campamentos, colonias, albergues, rutas, marchas, excursiones, a las que puedes realizar en la ciudad, es decir en tu barriada.

Con sol y algunas ideas, nuestra isla sigue siendo un buen plan para todos los jóvenes. La «GUIA DE VACANCES PELS JOVES», editada por el Ayuntamiento de Palma, te da una serie de opciones para que podamos realizar un verano casi perfecto, he aquí que hoy informaremos sobre unas entidades que tienen ya un nombre dentro de los círculos de juventud, ellas son:

(G.E.M.) GRUP EXCURSIONISTA DE MALLORCA

C./ Estudio General, 17 Palma.

Entidad especializada en marchas, acampadas, escalada, espeleología y

alta montaña. Ofrece a sus asociados y a los amantes del excursionismo de montaña en general una serie de actividades durante esos meses de verano.

CAMPAMENTO INFANTIL DES GEM

Para los socios de la

sección infantil de la entidad. En caso de plazas vacantes se podrán inscribir los amigos y simpatizantes del GEM.

CAMPAMENTO JUVENIL EN LOS PIRINEOS

Salida de la sección juvenil y posibilidad en caso de no cubrir las plazas, podrán participar los simpatizantes de la entidad.

SALIDA

TORRENT DE PAREIS

18 de Julio. Actividad muy tradicional en la entidad. Recorrido cómodo, al no haber casi nada de agua en el cauce del torrente durante todo el trayecto. Con autocar a Escorca, regreso a Palma con Autocar. Actividad abierta.

MARCHA A

VALLDEMOSA

26 de septiembre.

En autocar hasta Valldemosa y marchando a pie se recorrerá el Pla des Pomet. Mirador de ses Puntes, ermita de Valldemosa. Llegada a Palma con autocar.

El GEM mantiene un servicio de información sobre montañismo en todo el mundo. Igualmente presta servicio de guías, tanto para la cordillera de Mallorca, como para el resto del estado español. Estos servicios están a disposición de todos los aficionados en general.

También se puede consultar en su biblioteca, especializada, cualquier tipo de información que se desee, dentro de esta actividad.

Se recomienda la lectura del libro «Alta ruta pirenaica», para realizar salidas a dicha cordillera.

OBRA CULTURAL

BALEAR

Imprenta, 1 pral. Palma

Tel.: 223299.

Organiza este verano su Tercer Campamento de «Països Catalans», para jóvenes de 12 a 14 años, mixto.

El lugar de acampada será en Biar (Serra d'Aitana) en la comarca de la Alcoiá, provincia de Alicante.

La dirección técnica es a cargo de «Centre d'Estudis d'Espai», su fecha es la primera quincena de agosto, el precio aproximado será de unas 15.000 pesetas.

Los hijos de los socios de la Obra Cultural tienen un descuento del 50%, es una actividad libre para cualquier joven que desee hacer «país».

UNIVERSITAT CATALANA D'ESTIU

Passatge de la Mercé, 2.º b. Barcelona, 11.

Tel.: (93) 545698.

Aunque esta actividad no sea organizada por ninguna entidad de las islas, son muchos los universitarios mallorquines que han

pasado por ella, aunque, si queréis información extensa podéis acudir a la Obra Cultural Balear, los cuales os atenderán con su clásica amabilidad.

El lugar de celebración es en Prada de Conflent, del 18 al 28 de agosto.

La temática de los cursos incluye diversas áreas: catalán, ciencias humanas, ciencias sociales, filosofía y arte, ciencias de la naturaleza, comunicación colectiva, arquitectura y diseño, deportes y ocio.

Las clases y cursos se darán en el Liceu Renouvier de Prada, no necesitando ninguna titulación especial para asistir a los mismos.

Precio: 17.000 ptas. incluyendo cursos y gastos de estancia en pensión completa.

Toni Terrasa

(de la Guía de Vacances pels Joves)

Relatos de un desequilibrado

Excursión en piragua

(Paco tiene «gatos», comida y regreso no previsto)

A medida que los excursionistas se acercaban a Villalba se hacía más penoso remar. Pascual y Paco apretaban los dientes y se agarraban fuerte a los remos, flexionando ligeramente las rodillas y presionando con encomiable ahinco con las plantas de los pies en los apoyos en cada golpe de remo. Mas era visible el cansancio en todos. En todos no; a Rosino se le veía fresco todavía. Joven y muy experto, resultaba una delicia verle remar. El trecho que venían recorriendo, con fuerte corriente, reclamaba concentrarse en el esfuerzo, que era muy considerable y, lo cierto, es que todos estaban dando una lección de pundonor.

El paisaje había ido cambiando. Desaparecieron los sauces y, prácticamente también, los álamos; se hicieron más claros los chopos y aparecieron olmos de frondoso ramaje. A un lado y otro del río había pequeños huertos que alegraban la vista con su colorido; también extensas plantaciones de mimbre y, a lo lejos, todo un horizonte de pinos, ya en plena serranía. Los frecuentes descansos se hacían entre las sargas, que ahora ribeteaban el río.

Al fin avistaron la presa de Villalba e igual que el atleta que presiente próxima la meta o la yunta que, de regreso, olfatea las cuadras, se aplicaron más en el remar. Ya al pie de la presa, todos se aprestaron a sacar a tierra las piraguas. Paco y Pascual, quizás recordando escenas juveniles, se demoraron un poco y se vieron sorprendidos por la apertura de las compuertas de la presa. El golpe de agua volcó la piragua y dio con ellos en el agua, cuya fuerte corriente los arrastró más de doscientos metros. Pero sí, la experiencia es importante en los apuros. Se dejaron arrastrar sin soltar los remos y agarrados a la piragua hasta que la corriente se hizo menos violenta; entonces nadaron hasta la orilla y se agarraron a unas sargas. Los cuatro jóvenes en seguida estuvieron a su altura, visiblemente asustados. Sacaron a la orilla la piragua y remos y ayudaron a salir del agua a los dos hombres, que ya a pie se estrecharon las manos.

—Ha sido una buena sorpresa, Paco. Le felicito por su reacción.

—Y un buen susto, dijo Paco. Menos mal que ha tenido usted el acierto de agarrar la piragua. Es a usted a quien hay que felicitar.

—La verdad, intervino Rosino, es que estamos orgullosos de los dos; han demostrado ser muy expertos, incluso en la desgracia. ¿Qué le pasa, Paco?

—Mis riñones. Son gatos, hijo. El río me pasa factura. Anda, trae el botiquín, que anda por él una pomada muy buena para esto, y me das una friega.

—Ahora mismo. Pero la friega se la dará Miguel, que sabe hacerlo estupendamente.

—¿Qué es tener gatos en los riñones? preguntó Pedro.

—Jovencito, cuando se segaba a mano, algunos segadores padecían, por la postura que es necesaria para este trabajo —ir toda la jornada agachados— de dolor de riñones, que era lo peor que le podía ocurrir a un segador. Los compañeros de tajo decían: éste tiene gatos.

—Me estoy desangrando, me estoy desangrando, gritó de repente Pascual.

—¡Venga, hombre! no sea usted agonías. A ver qué le pasa.

Pascual mostró su pierna izquierda, que sangraba con relativa abundancia. Presentaba un considerable desgarrón hecho, posiblemente, con alguna rama; quizás con alguna piedra. Paco limpió la herida, aplicó por toda ella mercromina, colocó una compresa de algodón y gasa y vendó con hábil mano. Dio un golpe en el brazo de Pascual y dijo: —Hala, muchachos; vamos a llevar a vuestro padre al cementerio. Tú, Enriqueta, avisa al cura del pueblo, y al médico, que certifique. O prefiere usted, mi buen amigo, que vayamos antes a comer.

—Hombre, como prisa prisa no es que tenga, casi que no estaría mal que comiéramos antes.

Y entre bromas se dirigieron al restaurante, al pie de la carretera.

—¿Me dejáis que escoja el menú? dijo Pedro.

—¿Estás dispuesto a no enfadarte si alguno lo cambiamos? replicó Enriqueta.

—Creo que os gustará a todos. Propongo dos piernas de cordero, asadas, para abrir boca; luego, cuatro truchas comunes por barba.

—Estupendo, dijo Miguel. Así que serán dos piernas y dieciséis truchas.

—Me temo que andas flojo en números, hermano, replicó Pedro.

—Pues yo creo que Miguel ha contado bien, atajó Rosino, porque aquí faltan la barba de Enriqueta y la tuya, pequeñajo.

—Bueno, bueno, ¿comeremos esto, sí o no?

—Síííí... corearon todos, echando a correr en persecución de Pedro. Todos menos Pascual y Paco, que pa-

recían regresar de una guerra y ser de los vencidos. En presencia de papá y Paco hay que hablar con propiedad, enano, le gritaban mientras le perseguían.

—Aquí hay bromas para todos, Paco.

—Es buena la alegría, muy buena, Pascual.

—¿Fue el servicio quien dio realce a la comida o fue ésta quien prestó excelencias al servicio? comentó Pascual.

—Los restaurantes no toman prestada, sino que adquieren la calidad de sus comensales, contestó una voz a sus espaldas. Buenas tardes; soy el propietario, y me siento halagado por su comentario, caballero.

—Señor, queríamos pedirle un favor, dijo Enriqueta.

—Usted dirá en qué puedo servirles.

—Verá, hemos llegado desde la ciudad, río arriba, en piragua. Estamos tan cansados que hemos decidido regresar por carretera y queremos pedirle, si es posible, que nos guarde piraguas y remos hasta mañana, que vendríamos a recogerlas.

—Naturalmente. Tráiganlas y las colocaremos en el porche hasta que vengan a recogerlas. Pero con una condición: que vengan todos, porque están, desde este momento, invitados a almorzar. Mejor que vengan temprano, pues será un típico almuerzo serrano: gachas y tocino frito.

—Difícil negarse, dijo Paco.

—Pues entonces hasta mañana; a las siete en punto.

—De acuerdo, contestaron todos. Muchas gracias.

Tras dejar las piraguas donde el propietario del restaurante les indicó, los excursionistas se dispusieron a regresar.

Hay que advertir que Paco y Pascual, culpables de que no se regresara río abajo, quedaron eximidos del transporte de las piraguas, ya que no podían con las alpagatas, y también, que por primera vez, ellos, hicieron autostop.

Heraclio
López
Bonilla



La historia, una ciencia viva

decir que Colón tras dejar a su hijo en un monasterio, se presentó a los Reyes Católicos, y la reina se entusiasmó porque podría evangelizar a los habitantes de aquellas tierras.

La Historia es una ciencia que analiza la evolución del hombre en sociedad. El protagonista de la historia es el hombre en sociedad y no un hombre en particular, que suele representarse en un Rey o en un guerrero. Los héroes son más algo de la mitología que de la historia. Así, en la Historia de mañana, no podrá decirse sin más aclaración que Galtieri invadió las Malvinas. Galtieri no invadió nada. Los que allí fueron representan a una parte importante de la sociedad, y no podrá entender el porqué de la invasión sin atender a la situación, a la «coyuntura». Argentina necesitaba un hecho que distrajera a la opinión pública que empezaba a enfrentarse a la dictadura. Y así hace cuatro años fue el Mundial este año fueron las Malvinas.

Como se ve la historia es una ciencia viva, en constante evolución. El historiador no es un simple relator, sino que tras investigar en las diversas fuentes, saca sus conclusiones que podrán coincidir o no con las de otro historiador. Nosotros somos testigos de la historia, somos protagonistas. La historia se está formando a nuestro alrededor; desde una pequeña nota en un periódico hasta una pintada callejera.

Los partidarios de la Historia como algo solo para la minoría no podrán aceptar que una pintada pueda ser fuente de la historia, dirán que la historia es algo «más

serio» como si serio fuera sinónimo de aburrido, pero por ejemplo la famosa pin-

tada «Que paren el mundo, que me apeo», dice mucho sobre la sensación de extrañeza del hombre del siglo XX, frente a un mundo que cada vez le cuesta más comprender.

Libros: Los viajes de Gulliver

JONATHAN SWIFT (Irlandés). 1667-1745. — Los viajes de Gulliver, una de las sátiras más célebres de la literatura universal, es una de esas obras inexcusables que, como el Quijote, todo el mundo conoce, todo el mundo habla de ella, y no muchos han leído, quizá por esa su condición de archiclásica. En el caso, después de dos siglos y medio de existencia aún no conocíamos una traducción seria y rigurosamente íntegra.

En los viajes de Gulliver se ponen en solfa los comportamientos humanos, la hipocresía y la corrupción de las instituciones políticas y la poca nobleza del ser teóricamente más noble de la creación, todo ello servido a lomos de una historia donde la fantasía, el humor, la ironía y el ingenio alcanzan cotas difícilmente superables.

AUTORES

Jonathan Swift demostró su vena satírica de modo supremo en los viajes de Gulliver, aunque ya lo había

hecho en la historia de una barrica-agudísima sátira contra los abusos de la religión y el saber, y volverá a hacerlo en una modesta proposición..., quizá su sátira más feroz y sobrecogedora, donde «aconseja» a los pobres que se coman a sus niños pequeños, para

matar dos pájaros de un tiro: saciar el hambre y evitar que los hijos sean una carga para los padres. Y no es que Swift no fuera capaz de amar, pese a su tan divulgada misantropía: quizá sólo fue un idealista desengañado. Y eso suele engendrar satíricos.

Hasta hace muy poco, la historia era en las escuelas, una asignatura que había que «pasar», que había que aprobar, pero a la que no se daba importancia alguna, y que solo los que a pesar de ello estaban mínimamente interesados, lograban sacar cierto provecho de ello. La historia se limitaba a una crónica de hechos, de «hazañas bélicas» y alguna anécdota. La cosa cambió poco a poco, pero en las escuelas no parecieron darse cuenta de ello hasta que fueron incorporándose a la enseñanza aquellos que habían tenido como maestros a Tuñón de Lara; Vilar y demás herederos de las concepciones marxistas, de la escuela francesa y de los «Annales».

Estos fueron los que empezaron a hablar de la historia como una ciencia total.

Hablar de la historia total significa que todo hecho histórico tiene que estudiarse atendiendo diversos factores: política, cultura, sociología, población, economía, etc. La historia, así entendida, es una ciencia social. Nada puede explicarse sin atender a la «coyuntura».

Así, para entender la historia del descubrimiento de América, hay que detenerse en analizar previamente la sociedad de la época, los nuevos descubrimientos técnicos, el expansionismo de las monarquías absolutas, el papel de la Iglesia, etc. Sin embargo, hasta hace muy poco, el estudiar este asunto todo se limitaba a



Juan Torres Blasco

—Aquest mes es el de la plenitud d'aqueixa estació estival. Temps de molta calor i d'entrar l'anyada. El pagès es quan veu la compensació de l'esforç que durant tot un any l'ha acompanyat. «Déu mos dó la maina» dirà a l'era contemplant la seva obra. Aqueixa obra durant sègles s'ha anat repetint i sempre ha tengut les mateixes preocupacions, però content perque ve un dia que la terra li agraiex aquest esforç.

—Enguany el mes de juliol es molt més fort que els altres anys. Agravat per la gran sequia que Mallorca està patint per no haver plogut d'hora. La premsa ha publicat que han mort animals de calor i de set, va-

—El mes de juliol d'enguany flametge, es vera que tothom desitja que ploqui, però no es sab les conseqüències. Si ploqués seria una «desgràcia» perque els arbres perdrien les fulles degut a que «beurien» del temps i tenen massa set. Les figueres quedarien just amb els figons, les caurien els pàm-pols, i no madurarien. En els ametlers, per una part ajudaria a badar les ametles però per l'altre també les cauria la fulla. El rostoll es podreix i es converteix en pols. Les estivades, que son les fulles dels arbres, rostoll i herbes que el bestiar cerca de nit, no serien profitoses. Les hortolisses prenen mal color com son les albergineres, tomàtigueres, pebrers... que desitgen esser regades, però de baix.

—Les gloses, que en moltes vegades son sentències pageses, en hi ha una que bé ho diu:

—Qui es sabater que fassi sabates

—i qui és hortolà que rec d'estiu.

—Madò Bet, del vos-tres miracles

—tota la gent s'en riu.

—Es un temps que totes les fonts tornen primes perque noten la sequia. Si son pescadors, també han d'anar molt enfora perque el peix cerca la frescor. Poc peix en aquest temps. Les xigales disfruten de cantar per pinars i ametlerars, llocs de molt de sol mai cerquen llocs ombrívols. Els dragons es quan posen els ous per dins les parets velles, saben que la calor d'aquests temps les bastarà per neix. Prest es veuran els petits animals corre per parets i voreres.

—L'aviram, gallines, endiots..., duen les ales aixemplades i aprofiten aqueix temps fort per fer la muda, a més solen fer pocs ous. Els gorrions per no trobar-se bé les butzetes tan estretes a dins el niu, se tiren per avall i encara no saben volar, bones panxades peguen els moixos. Les ovelles pasturen de nit i assesten de dia. La gent que fa feina en el camp, també cerca les ombres per porer fer un alé...

—Es l'època de garbetjar i batre. El blat es el mes apropiat per segar-lo, ja que és lo darrer que queda. Temps de pegar foc en els formiguers, aixermar voreres i soques.

—Els hortolans, dins aquest mes, van molt apurats perque han arrabassat les patates i es l'hora de sembrar tomàtigueres de casta grossa, que vendran per el mes de Setembre. En aquests temps es sembra el sorgo, que es un tip de forratge, que es fa molt alt. Bon menjar per donar en el bestiar gros, bous, vaques, cavalls... Per

ques, porcs, aviram. D'un temps en aqueixa part la calor no ha minvat ni dur traces a refrescar-se. Pous que mai havia faltat aigua, aquest any son secs, amb les seves conseqüències que aixó comporta.

—Per certs torrents, que enguany no ha «corregut» gens d'aigua, es poren veure arbres i vegetació seca, cremada del sol. Però la muntanya les mates, aquest arbust tant fort, també està com si el haguessen fquetjat. Pins que s'estan morint i ametlers amb la fulla completament groga i que dificilment tornaran fruitar. La terra està reseca, moren per falta d'homitat.

assacia.

—Les sopes d'estiu es feien a força d'all, seba novella, pebre tendre i tomàtiga. Així com també, per fer-ho retrà es posaven bones tallades de patata novella, planes i rodones. La gent de feina no li venia un plat, per gana i per bones. A migdia el plat d'escudella o de cuinat no faltava. Per darrerria el tumbet

enviscats per els peus i ales. Me compten que altre temps es feien caçades d'un parell de cents.

—En aquest mes anaven a cercar «llavor de card coler» per formatjar. Avui en dia i degut en els productes químics s'ha perdut. De les primeres tomàtigueres es sol deixar llavor per fer el planter de les que es sembran l'any que vé. Son les de la primera flor les més bones. Si es un any molt assoleiat, com és el cas d'enguany, les crema quan la flor «escura», que es lo mateix a dir, quan de flor passa a fruit, quedant-les unes taques blanques i creixen com a malalties. Mentres que altres les fa unes taques negres i aqueixes es odreixen totduna. Es convenient regar l'hortalissa ben dematí o posta de sol, perque més es conserva la frescor. De dia, i degut a caure tan de sol, la fulla s'acopa i s'enrodilla. De vespre s'obri i «respira» l'homitat ambiental o de baix, si han estat regades. Lo mateix succeeix amb els pebrers.

—Es l'hora de passar els animals a dins el rostoll perque ja s'han retirat les garbes. Altre temps també s'havia espigolat. Enguany essent un any sec hi ha menjar, com és corritjola, rebola i fulles baixes del rostoll, a més de les espigues que han caigut. Si en la nit cau serena es més mengivol. Ara totes les ovelles van bones. Al revés d'aquelles velles que quan venen les primeres aigües del mes de setembre, a l'hora d'estirar la «brua» no poren perque no tenen barram. Per aixó es temps de treurer-les després de les rotollades, es quan están més grasses.

—Els aucells van amb les ales ben aixemplades per mor de la calor, casi no canten i estan magres per haver surat les cries, bé en han tengut que fer de viatges. En aquest temps fan la muda.

—Els carboners tenien la llenya preparada i solien tenir dues sitjes en foc, amb dos dies de diferència per no haver de «triar» en el mateix temps. Triar es el moment de treure el carbó i taparlo de terra a fi de que l'oratge no el toqui perque tornaria cendre. Es el millor temps per couer-lo, degut a que no hi ha xubascos ni vent. Aixó quan s'en feia, perque ara les garrigues son espesses, lo que es propens a pegar-se foc.

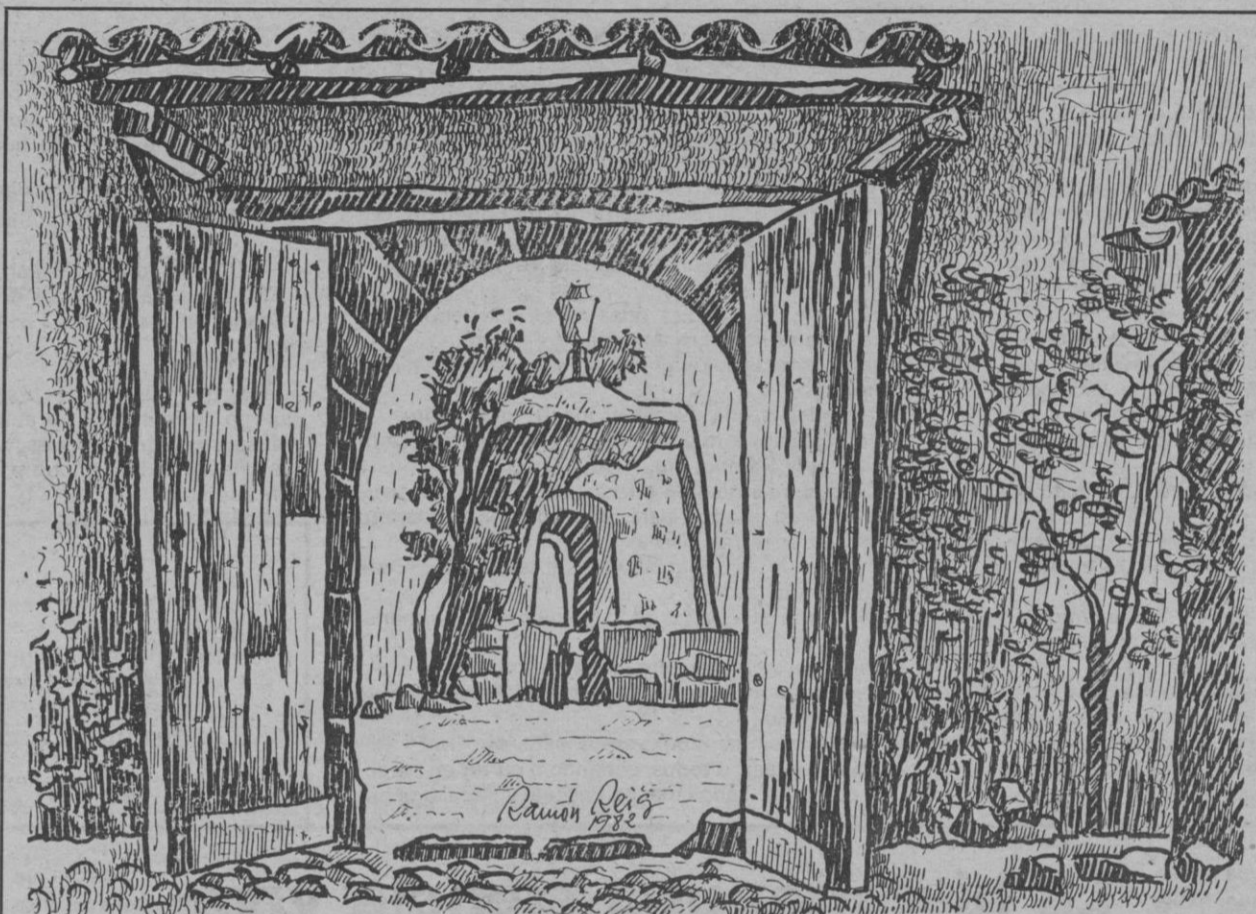
—També es el mes en que els calciners feien els feixos de rama i aparadaven el forn per pegar-li foc a l'hivernada. Casi mai es pegava foc en el forn de calç en l'estiu, per esser perillós i mal d'aguantar, tenguent en compte que cremava més de quinze dies.

—Els pagesos saben bé que si en aquest temps fes un xubasco, l'aigua no pot anar a dins la cisterna perque tornaria pudenta. Es procura tenir la canal girada cap a defora.

—Venturós aquell conrador que té aigua i pot regar, conserva qualche redó verd. L'aigua segueix essent una gran riquesa.

RAMON REIG

Per juliol..., ni col ni caragol



1º. —Entrada a la clastra de les cases de la antiga possessió de SON SASTRE (Calvià), vist de la part de dins, amb les velles portes que encara lanquen el recinte. Al fons es pot apreciar un artístic i antic pou amb la mola la pada o de capella, lenguent quatre boques o obertures per treure aigua. Agrainit a D. Carles Atabern i Montis, propietari d'aqueixa finca.

les vaques es molt bó per quant fa molta de llet.

—Per les possessions de muntanya, que és més coster i olivar fou el temps més aprofitat per adesar el sementer i fer-lo net. Aquest sementer es el que ha d'esser sembrat en venir l'hivernada. Abinaven las tancas a on tenien que fer la «quartera». Durava molt de temps perque el bestiar gros el destinaven a tocar a l'era. Altres les tenien que posar a rodar a la sinia per regar l'hort, normalment hi possaven un ase o somera. Aquests animals quan no sentien xerrar s'aturaven, però mai en el sol. Es que a vora los sínies sempre hi havia un arbre d'ombre, un noguer, lledoner o una figuera. A vegades quan l'hortolà s'en dava compte perque l'aigua jo no arribava en el solc. Sobretot en trobar-se enfora de la sinia i no sentir el renou característic del travador.

—La sinia fou l'invent més senzill, més complet i de menys cost, de tanta utilitat per el pagès. La força la produia la mateixa finca. Menjar per la bístia i que aquesta dedicava la feina a treure l'aigua que servia per tornar produir el menjar. Es de les deixes de la dominació mora que per

sègles fou ben aprofitada per la gent del camp.

—L'amo, quan venia aquest mes, de bon de matí en haver cridat la gent de feina i que la tenia en el tall, a vegades s'entornava a les cases i cercava una bona fresca o s'en anava a jeure. Mentres que la gent de feina creia que era a fer la volta.

—Les madones no més s'encuidaven de l'aviram i de fer el manjar del migdia, ja que els dematins pegaven de trampó, formatge i sobrassada.

—Es ver que la feina en aquest temps era feixuga, agravada per la fortor d'aquesta època. Una glosa que solien cantar a l'era, diu:

—Val més esser senyor
—i seure a devall una paumera.

—que no haver de tocar a l'era

—en l'estiu amb la calor. (Calvià)

—Els garrovers, si van molt carregats de garroves, degut en aqueixes assoleiades es solen «encimalar», o sigui, que se romp qualche cim sense que ni manco. Apart de que los garroves corren el perill d'escaldar-se si ploqués, quedant primes i pesant la meitat menys.

Per Santa Margalida la garrova està feta, ho diu el refrany: «Per Santa Margalida, garrova tenyida». De qué el temps es fort també ho assenyala una «sentència» mallorquina: «La monge l'encén i el frare l'apaga», referint-se a Santa Margalida, 20 de juliol, i a Sant Bernat el 20 d'Agost.

—Per les casetes dels roters i les de petits pagesos o casolans, també per segons quins pobles case-tes de figueral, a davant hi solia haver un parral, enramada de pí o figuera. Per les possessions de Mallorca, el lledoner fou l'arbre d'ombra a davant l'entrada o clastra. Encara avui en dia qualqu d'aqueixos arbres es tan gros que sols veure la soca es pot apreciar la vellura. Els de les possessions de Son Martí (Capdellà), Son Boronat i Son Morey (Calvià) es precisen uns quants homes per poder abraçar-los.

—També s'ha de dir que l'aigua per beure es tan apreciada, que en aquell temps perque los fresca quan s'en anaven a fer feina a lluny de les cases, s'enterrava la gerra tall de coll i a un ombra, ben tapada amb un brot de mata o de garrover. Al contrari d'avui en dia, que inclús treta de la gelera no

bord, es a dir, que les tallades no més eren de patata, pebre i alberginia. A vegades s'hi posava galtot de porc, que s'havia guardat per aquest temps.

—En aquest temps encara no hi ha mongetó i la col «coletge», o sigui que fa olor i roça la repugnació. Per aixó es diu «Per juliol... ni COL ni caragol».

—Els grins en venir posta de sol i per allà on hi ha verd, li donen amb aquell renou monòton i viu, fins que el sol les torna encalentir. Les òlibes, per tenir les cries a dins parets velles i no molt enfora de la gent, ja que son aus molts familiars, «meulen». Fan el mateix meular que un moix.

—Dins els dits mallorquins, como a remell per curar «sedes» es diu que es bó el posar-si «pols de juliol». Es ver que en temps de sedes, l'hivern, no hi ha pols, sobretot no es la curativa que s'acon-sella i que correspon en aquest mes. Sí, es temps de caçar gorrions a «rotlet», que consistia en posar un gabió amb una butzeta d'aqueixa classé d'aus, ben tapat amb palla en forma de rotlo. Enviscaven brins d'espart i en sentir pliar tots aquells que hi compareixien quedaven

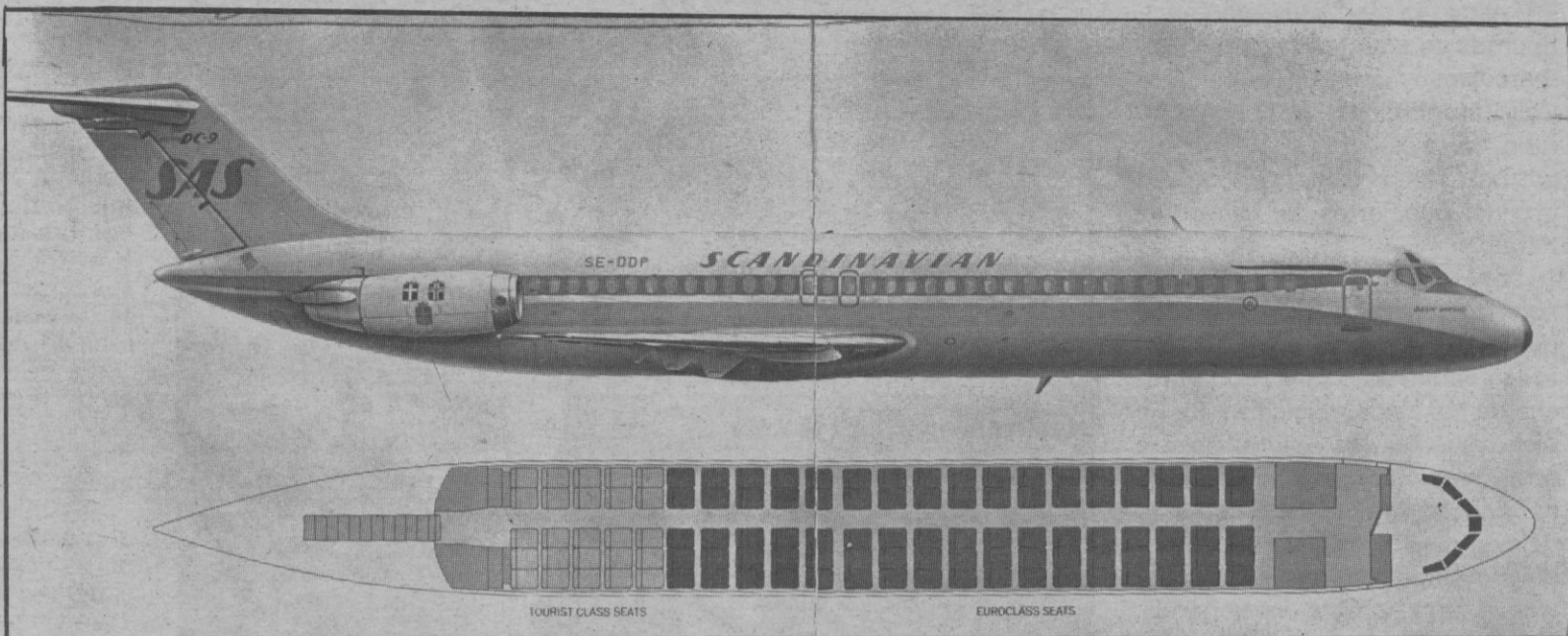
El mundo de la aviación

S.A.S., un reto al futuro

La actual situación mundial del sector aeronáutico no permite que ninguna compañía se duerma. SAS, con un gran criterio efectuando un gran esfuerzo se ha propuesto salir de la crisis que afecta a todas las aerolíneas del mundo en mayor o menor grado.

SAS nació del consorcio de tres naciones escandinavas (SUECIA, NORUEGA Y DINAMARCA).

Desde el pasado agosto de 1981, pasó a ocupar el cargo de presidente Mr. Jan Carlzon, hombre de 40 años que se ha propuesto una serie de objetivos para sacar el máximo de rentabilidad económica creando nuevos servicios como el EuroClass, en sus aviones DC-9, hace desaparecer la 1ª clase de todos conocida y crea esta nueva dónde el servicio a bordo es mejor, la separación entre asientos es también mayor. Pero no solo en vuelo se deja notar este servicio sino que en la terminal del aeropuerto el pasajero de la EuroClass, no espera más de 5 minutos en ser atendido creando así un sistema de factura-



ción rápido «FASTER CHECKING SERVICE». Una vez facturado el pasajero de la EuroClass o en su caso el Business Class (modalidad para el hombre de negocios) pasa a las salas de espera que está dividida en tres secciones, en una puede enviar o utilizar el telex o cualquier servicio que precise para estar en contacto con su empresa o dirigir la

misma desde la terminal. En la segunda área podrá hacer reservas de hotel, coches de alquiler etc. etc. Y por último en la tercera área tendrá un servicio especial de bar, periódicos, Tv y demás servicios para que la espera que deba hacer en el aeropuerto sea lo más confortable y cómoda posible.

Estos servicios especia-

les que mencionábamos anteriormente en la terminal del aeropuerto, se extenderán dentro de un año a varios aeropuertos europeos.

Además de estos servicios especiales existen otros y que en conjunto harán sin lugar a dudas que esta compañía alcance los objetivos que se han previstos.



Clasificación de los grandes aeropuertos en 1981

AEROPUERTO	NUMERO DE PASAJEROS (millones)
Chicago O'hare International.....	37'99
Atlanta Hartsfield International.....	37'59
Los Angeles International.....	32'72
Londres-Heathrow.....	27'51
Nueva York JFK International.....	25'75
Dallas/Ft. Worth.....	23'53
Denver-Stapleton International.....	22'60
Tokyo-Haneda.....	21'23
Miami International.....	19'85
San Francisco International.....	19'84

Noticiero aéreo

BRANIFF, la compañía estadounidense Braniff ha cesado sus operaciones por quiebra, esta compañía era una de las más importantes de EE.UU y poseía una flota de 95 aviones y 11.500 empleados.

COMPAÑIA LABORAL HISPANIA, sigue trabajando por un grupo de pilotos de la Compañía TAE, para que dentro de un tiempo breve salga a operar esta compañía laboral, que será la primera de su grupo en España. Asimismo parece ser que hay intención de poner a la venta una parte de acciones de la sociedad entre personas particulares y profesionales, del sector; esperemos desde estas páginas que tenga el eco que se merece esta magnífica idea.

LIBROS RECOMENDADOS

EL AVIADOR: Ernest K. Gann (Plaza y Janés) BOMBA A BORDO: José Antonio Silva (Planeta).

Sueño

El alba era toda mi compañía, mi avión comenzaba a calentar su frío motor con un zumbido que denotaba fácilmente la inactividad a que había sido sometido desde unas semanas atrás.

Esperé unos minutos hasta que comprobé como la temperatura del aceite aumentaba, después suavemente moví la palanca de los gases hacia delante y el pequeño avión empezó a moverse. Algo se apoderaba de mí, era un hombre distinto, me estaba convirtiendo en una parte de aquella máquina, sentía latir mi corazón, anhelaba estar en el aire, volver a ver la tierra pero en el fondo buscaba algo más, ver más allá del horizonte. Cuando llegué a la cabecera miré por unos instantes el indicador del viento, su posición era constante, cosa normal en aquella época del año.

Suavemente empecé a correr sobre aquella hermosa pista de césped, todo a mi alrededor pasaba a gran velocidad, se me antojaba que no era yo el que se movía sino la tierra. Sin apenas percibirlo me encontré en el aire. ¡Por fin!, estaba en mi mundo, todo lo que me rodeaba era conocido el cielo, su hermoso color, la tierra con toda enorme extensión de ella cultivada. Pensé en el esfuerzo del hombre que había realizado aquella tarea, sin dudarle pensé: ese es su mundo, nadie podría hacer una obra tan hermosa sin amar lo que está realizando. Cada uno de nosotros vive en su mundo y nadie puede escapar de él, con sus sufrimientos, angustias y momentos de dicha y felicidad.

De repente un aumento en las revoluciones del motor de mi avión me devolvieron a la realidad, a ese mundo al que por unos instantes me había alejado. Mi avión estaba descendiendo, con un ligero movimiento en los mandos recuperé mi antigua posición y pensé no es bueno abandonar nuestro propio mundo por mucho tiempo.

Cuida esta página
TOMAS CANO

Con mayúscula

Precisamente hoy se lleva a cabo —esperamos que con el éxito de siempre— el 19 Gran Concierto del Torrent de Pareis. Y precisamente hoy traemos a esta página la persona que es el padre de esos ya famosos acontecimientos en aquel paraje agreste y maravilloso de Mallorca: José Coll Bardolet, el pintor, el enamorado de la belleza, el infatigable promotor y organizador de los grandes conciertos del Torrent de Pareis.

José Coll Bardolet, hombre abierto, comunicativo, afectivo que sabe dónde puede llegar, pero sin vanidades, sigue en la brecha de los actos musicales. Se ha dicho que tal vez deje el peso a otras personas, pero también se ha dicho o se sospecha que si lo deja, lo del Torrent de Pareis puede muy bien diluirse en la nada. Hacen falta hombres entregados, un poco poseídos por la emoción, para que las cosas tengan singularidad y continuidad.

—Creo que la obra ha crecido mucho —nos dice el artista de Valldemosa— y cada vez exige más esfuerzo, mayor dedicación. Yo ya me siento pequeño e incapaz de continuar. Esto del «Torrent ata mucho. Son tres meses seguidos de preparación, de trabajo, de dedicación y mis otras obligaciones se ven abandonadas. Yo sé que si otros lo llevan irá bien. Y puedo decir, además, que mi ayuda será siempre entusiasta. Puedo ayudar, pero se siente desbordado por la tarea personal...

Vamos a tejer dos aspectos del Coll Bardolet: el organizador del acontecimiento anual del «Torrent», y el pintor que es desde muy niño. Ambas cosas, no obstante, tienen una íntima relación, como veremos.

—Yo me vine a Mallorca en 1940.

—¿De dónde es usted?

—De Capdevánol, Gerona.

—¿Tradicción familiar artística?

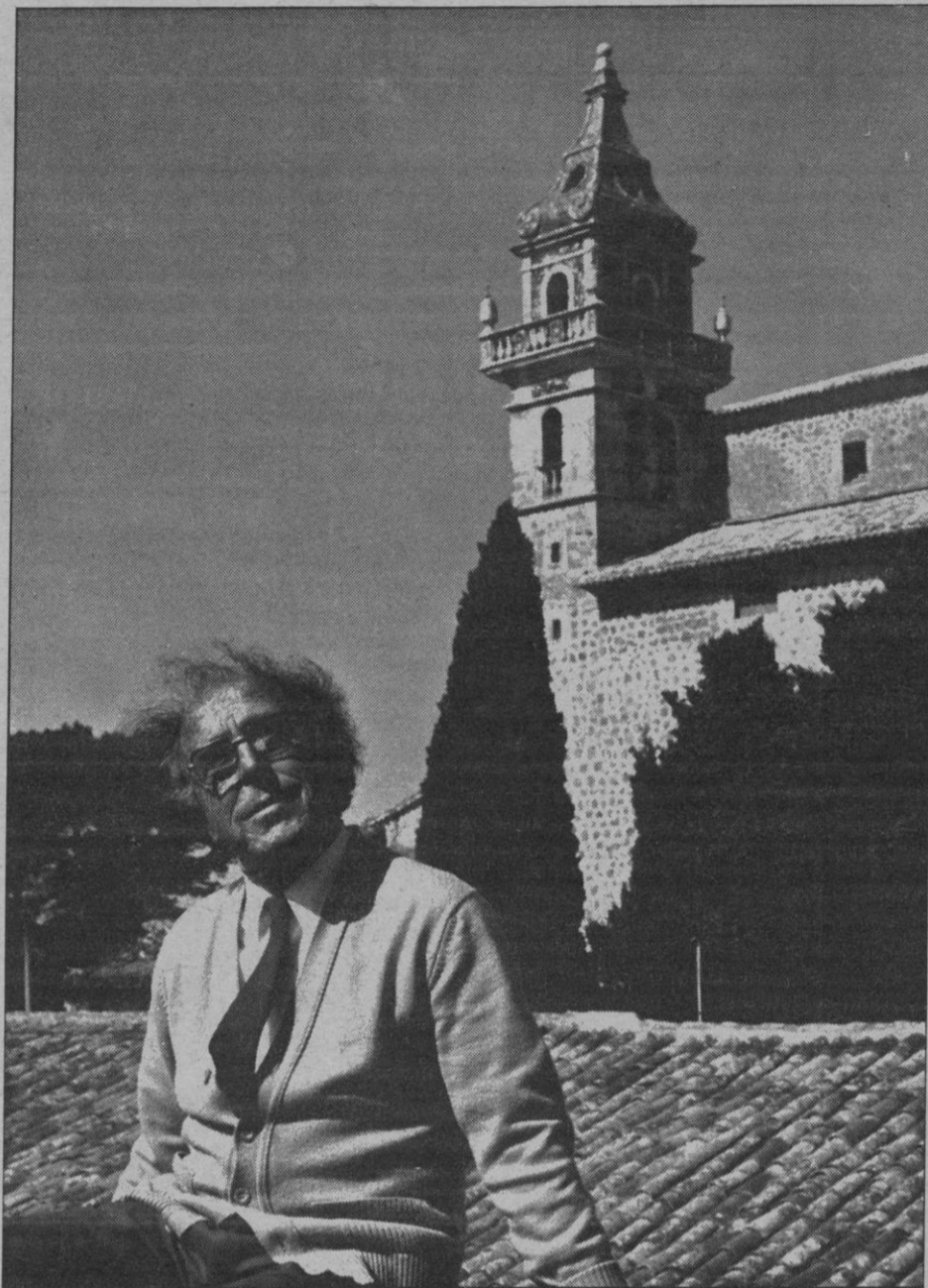
—Ninguna. Mis padres eran gente del campo, pero, eso sí, grandes admiradores de la naturaleza y respetuosos con ella.

—¿Cuándo comenzó a pintar?

—Cuando tenía seis o siete años, creo. Dibujaba, pintaba en el colegio. En el recreo, cuando los demás chicos jugaban, yo me situaba en un lugar para tomar mis apuntes, hacer mis dibujos... Mi diversión era tener papel y lápices a mano.

Coll Bardolet había tenido estudios de canto en Bruselas, en la Escuela de Música Laken. Lo suyo, naturalmente, era la pintura y estudiando en la Academia de Bruselas, alternaba los pinceles y el color con el canto.

—Un buen día me establecí con mi equipo de pintor en el Torrent de Pareis, cuando no había ni hoteles, ni túnel ni nada de lo que luego se fue instalando. En mis soledades pintando yo cantaba poniendo bastante pulmón y el



José Coll Bardolet, su pintura y razón de vivir

sonido, la acústica del Torrent me impresionaron. Un buen día un grupo de amigos invitamos a la Capella Clásica con su director el Rvdo. don Juan M.^a Thomás a comer al único hotelito que existía en el Torrent de Pareis. Eso era sobre el año 1955. Vino toda la agrupación, comimos, pasamos un día hermoso, en medio de la naturaleza salvaje de aquella costa y le insinuamos al padre Thomás si la Capella cantarían algo en el marco del Torrent para probar el sonido y el efecto. Mossen Thomás con una cucharilla pidió silencio, habló con los cantores y se dispusieron a cantar algo.

—¿Gustó la prueba?

—¿Qué sí gustó? ¡El resultado fue impresionante! Estaba Antonio Sabater del Diario de Mallorca y todos convinimos que allí había que organizar actos musicales. Así fue como en 1963 se comenzaron los conciertos. La primera coral en actuar y debutar fue una coral de Sóller. Más tarde

otra de Pollensa y la de Buñola también... Ha sido un desfile constante de grupos, voces y éxitos.

—¿Resultados observados?

—La satisfacción del público cada año. Yo opino que si se puede dar una vez al año felicidad a cinco mil personas y se consigue que una llama de estética se encienda en un corazón cada verano en virtud de los conciertos, estamos más que pagados.

—¿Le encanta la naturaleza?

—Mis padres me enseñaron a respetarla y amarla. Todo es hermoso, una flor que nace, una semilla que germina, un árbol que se va haciendo mayor... Cortar un árbol es para mí un crimen.

Nos vamos acercando al pintor.

—¿Preferencias pictóricas?

—No. Me gusta pintarlo todo. Me gusta lo suave, lo violento y fuerte; me encantan las flores, el paisaje, la ilustración de libros... Pintar es mi satisfacción. Me estimula estar ocupado. Yo no podría

imaginar un viaje mío, una escapada, sin mis cajas de pinturas y mis telas. Me iré a los Alpes a trabajar, pero bien pertrechado, con las baterías bien cargadas.

—¿Puede vivir el hombre feliz sin una mística?

—No. La realización mía ha sido por mi fe, que es la pasión y la mística por mis obras. Mi razón de vivir es mi pintura. Ahí está mi mejor «yo», mi lado humano y sensible. Mis modos y mis formas personales, responden siempre a mis inquietudes artísticas. El hombre debe creer en algo, tener fe en los demás, en sí mismo y en sus posibilidades. Así puede realizarse y alcanzar un estado de serenidad como el que yo siento.

Es evidente que Coll Bardolet es un hombre feliz porque todos los días sabe a dónde va y lo que quiere. Su entorno son sus inquietudes, su arte y sus amigos.

—Amigo Coll Bardolet, ¿se ve un paisaje, se siente, se interpreta, se capta y se plasma o basta simple visión?

—Un paisaje se ve, se siente y se deja uno prender por la emoción que ese paisaje emana. Es algo impalpable, pero se siente, se percibe. Luego esa emoción misteriosa y hechizante es recogida en la tela —se intenta recogerla en la tela— con estado de ánimo, con trabajo, con paciencia, con delicadeza y con emoción. Si se consigue esa emoción, de la visión del paisaje prenda en la tela y en los colores, es evidente que la emoción alcanza al espectador, al público. Ahí creo que el ciclo queda cubierto.

—En realidad, ¿cómo es Coll Bardolet, artista pintor?

—En muchos casos intuitivo y con mucho corazón.

—Y el oficio, la técnica, ¿qué papel juegan?

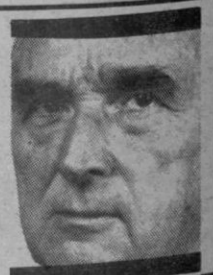
—El oficio es la gran base para dirigir las emociones.

—¿Podríamos decir, sin embargo, que la buena técnica o el buen oficio son aquellos que no se ven?

—Podríamos decirlo. Lo mejor de la técnica u oficio, es no acusar ninguno de los dos. El trabajo debe hacerse con tal delicadeza que debe ser capaz de disimular todo el laboratorio.

La charla con Coll Bardolet en su casa de Valldemosa es amena, reposada, animada por detalles propios del trabajo del pintor, telas, cuadros, marcos, taburetes, mesas repletas de apuntes, libros, todo en un especial desorden de taller de artista. Lo que es evidente, por encima de todo, es el buen deseo de Coll Bardolet de facilitar la información, de agradecer el hecho de habernos desplazado y lamentar que no podamos quedarnos a comer. La cita queda en pie para otra ocasión más reposada, más oportuna para los dos. Hoy —el día de la charla— tiene que marchar a la Calobra. Y nosotros tenemos que cumplir otros compromisos en Palma.

Página
a cargo de
Manuel
Santolaria



18 AUTOMOVILES

VENDO 1.500 Diesel 5 velocidades, motor pocos kms. C/ Pascual Ribot, 15, 6º D o en Talleres Mas. C/ Soldado Cifre Gomila. (20)

VENDO Ford Fiesta PM-T, 370 mil, traspaso, incluido, Tel. 278603. (10)

OCASION Seat 1200 Sport, extras, 250 mil, Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-D, 30.000 Km. Muy bien cuidado, 170.000 Pts. Informes: 255873 - 250638. (15)

PARTICULAR vende Seat 132, metalizado, gas-oil, 5 marchas. Teléfono 680833. (10)

VENDO coche antiguo, Citroen 5 CV, T 1408, Tel. 622132. (10)

VENDO nevera Philco, 350 litros, perfecto estado, 20.000 Ptas. Tel. 203355 - 293579. (12)

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1.800, PM-G, perfecto estado, 225.000 Ptas. Teléfono 227164. Luis. Horas oficina.

PARTICULAR vende Simca 900 barato, PM-159, y bicicleta de carreras. Torrot. Tl. 241060. (13)

VENDO Land-Rover Santana, PM-I, 550.000 Pts. al contado. Infórmese Tel. 255760. (13)

COMPRO AUTOMOVILES.

PAGO AL CONTADO.
Garage la Isla.
ARAGON, 67.

mercado nacional de
ocasión

R5 GTL.....PM-L	R7.....PM-G
R5 GTL.....PM-H	R5.....PM-H
R6TL.....PM-J	R5 GTL.....PM-J
R6 TL.....PM-K	R4 TL.....PM-K
R7 TL.....PM-M	R18.....PM-N
R12 TS.....PM-K	R18 Aire aco.....PM-S
R12 S.....PM-H	R6 GTL.....PM-T
R18 GTS.....PM-P	Seat 127.....PM-G
R18 GTS.....PM-N	Seat 131.....PM-I
Seat 132 1.800.....PM-L	Seat 131 S.P.....PM-O
Chrysler 150.....PM-K	Dyane 6.....PM-F
Ford Fiesta L.....PM-J	Dyane 6.....PM-K
Ford Fiesta L.....PM-T	Mehari.....PM-K
Citroen GS	Citroen C.X.....PM-K
Break.....V-P	Simca 1200 L.S...PM-J
	Simca 1.200 GLS...PM-J
	Peugeot 504.....PM-L



Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO
NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS
CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES
DIRECTAMENTE CON NOSOTROS
COCHES GARANTIZADOS

R-12 PM-F, económico, Seat Panda PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiestas N PM-P, Fords Fiesta PM-P, lujo, Seat 127 PM-L, y PM-N, Seat 127 PM-P CL, Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O, Renault R-5 PM-P, Seat 1.200 Sport PM-I, Ritmo 65, Ford Fiesta PM-V, solo estrenado, Renault R-6 PM, Renault R-14 PM-U, R-12 TL PM-J Seat 131, 1.600 PM, Mini 1.000 PM, 600 varios, desde 40.000 Ptas.

AUTOCASION
C/CA DE TENA, 10 (C/ta Plaza Pedro Garau)

VENDO JAGUAR

XJ6 PM-P MUCHOS EXTRAS
VERLO EN AFOSA C/ ARAGON 138
TEL. 278246

AUTOMOVILES
AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15%
COCHES GARANTIZADOS
MERCEDES

300 D blanco automático
300 D blanco aire acondicionado
240 D moderno aire-automático, etc.
240 D O beige PM, varios extras
280 S PM Todos los extras
350 S E PM Todos los extras
PORSCHE Turbo 911 T PM metálico
PORSCHE 911 T 2.4 PM
CHEVROLET - CHEYENNE todo terreno
TRIUMPH STAG perfecto estado
NACIONALES
Seat 131, 1.600, 124, 1.800, 132 D, 850 Spider, R-5 GTL
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

Antes de comprar
UN COCHE USADO

PIENSE EN LAS VENTAJAS
QUE LE OFRECE
EL DEPARTAMENTO DE OCASION
DE MOSA

- 1.- La variedad más extensa de marcas y modelos.
- 2.- Automóviles totalmente revisados y puestos a punto en nuestros propios talleres de mecánica, electricidad y plancha, controlados por la técnica TALBOT.
- 3.- Cómodos sistemas de financiación adaptados a su presupuesto individual. Mínima entrada y máximos plazos.
- 4.- La garantía de TALBOT de 3 meses sobre el grupo motopropulsor, motor, caja de cambio y diferencial.

CALIDAD Y MINIMO PRECIO



MOSA
Aragón, 191 - PALMA
Tel. 274700-04.

A. MARTINEZ
Automóviles

C/. Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Seat 1.200 Sport PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N; 131/1600 PM-M; R-5 varios; Ford Fiestas varios; R-12 (varios); R-14 GTL PM-P; R-18 PM-M y O; Talbot Horizont B-EJ; Peugeot 505 SR, B-EC, Mercedes 220-D PM-A, Audi 80 PM-P.

AUTOS
LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 465261
FACILIDADES DE PAGO

SE VENDE

de particular a particular
«Panda-35» con 20.000 Km.
Precio 350.000.
Teléfonos 263373 y 266245

AUTOMOVILES
MILLAS

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 mejores coches del mercado. Páguelo en 3 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.

RENAULT: R. 14 (PM-P) R. 12 TS (PM-J) R. 5 TL (PM-P) varios, R. 12 y R. 5 económicos, R. 4 TL (PM-B)
SEAT: Ritmo 75 y 65 (PM-O) 128 (PM-O) 131 - 1600 Normales (PM-L y H) 1430 Familiar (PM-C)
FORD FIESTA 1100 (PM-K) Lujo y Normales (PM-P y N)
TALBOT: 150 GT (PM-T) 5 vel. Horizon GLS (PM-S) 150 LS, año 80
CITROEN: CX PALAS (PM-J) 4 marchas.
GS Club (PM-E y D) Diane 6 (PM-G y J)

IMPORTACION
MERCEDES 300 D, año 79
MERCEDES 280 SE, automático, extras
BMW 323 i
BMW 320 i
BMW 318
VOLKSWAGEN Golf Diesel (PM-P)
PORSCHE 911, 2.7, Coupe negro, año 77, aire acond.
PORSCHE 911, 2.4, Coupe, año 72
MATRA BAGUERA S., año 80, metalizado

Autos Beverley

C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889
(frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO
ALFA ROMEO BMW MASERATI
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO
BMW 628 CSi, año 81
BMW 630 CS, año 79
VOLKSWAGEN SIROCCO, año 80
VOLKSWAGEN GOLF LS
MASERATI MERAK, año 73
MASERATI 4 puertas, modelo único.
RENAULT 7
RENAULT 5

ATENCION

SAMBAS PM-O.....350.000
SEAT 124 PM-M y N.....240.000
SEAT 127 PM-M y N.....225.000
SEAT 133 PM-M y N.....140.000
Revisados y garantizados

FORD FIESTA PM-T
(sólo un año) por sólo 380.000

GARAU AUTOMOVILES
C/ Eusebio Estada, 46. Palma



bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 253684 (10)

SE OFRECE SEÑOR de 55 años para guarda chalet o garage. Tel. 411120 (13)

SE OFRECE

representante introducido en souvenirs para artículos vendibles.

Escribir al apartado
Correos nº 760 - Palma

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN señoritas liberales para azafatas de compañía. Tel. 237024 información de 4 a 8 tarde. (16)

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

TRABAJO CASERO ambos sexos (C.M.) ISPI. (971). 256519. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes; señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SALON CYNTHIA necesita Srta. para masajes, informes Juan Maragall, 17-P. (10)

SE NECESITA personal de ambos sexos mayor de 25 años, que hayan tenido experiencia en ventas, o relaciones públicas, a comisión, aproximadamente 3.000 ptas. diarias. No son ventas. Presentarse de 10 a 13 horas en c/ Espartero, 13. (38)

SE NECESITAN señoritas barra americana, «Club Laila», Obispo Massanet, 16, a partir 8 tarde. (14)

SEÑORA Y SEÑORITA con experiencia cuidamos niños en nuestra casa, días y noches. Tel. 216283. (14)

SE NECESITA sirvienta. Tel. 201654, de 12 a 15. (10)

ESTUDIANTE arquitectura técnica último curso busca trabajo con arquitectura o relacionado con la construcción, teléfono 500535.

EMPLEADA DE HOGAR Necesitamos con referencias. Interna. Tel. 401095 de 3 a 5.

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

GAÑE DINERO tricotando. Le compramos toda su producción. Tricotosas Brother. Pase por Avenida Argentina 34 junto Parroquia San Sebastián (19)

GAÑE DINERO sin salir de casa tricotando con Tricotosas Brother. Pase por Avenida Argentina 34 junto Parroquia San Sebastián (19)

NO TIENE TRABAJO? Tricote y gane dinero con Tricotosas Brother. Pase por Avenida Argentina, 34 junto Parroquia San Sebastián (19)

INTERNA. Sepa cocina, sueldo a comisión. Tel. 233651 y 28 3854. (10)

IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA PARA SU DEPARTAMENTO DE POST-VENTA: TECNICO EN ELECTRONICA, ESPECIALISTA EN ELECTRONICA INDUSTRIAL.

- INGENIERO.
- MAESTRO INDUSTRIAL.
- O EXPERTO EN ESTE CAMPO.

INTERESADOS CONCERTAR ENTREVISTA AL TELF. 452411, SRTA. MARI, A PARTIR DEL LUNES DE 9 A 13 HRS. RESERVA ABSOLUTA PARA COLOCADOS. Ref: 22453.

PRESTIGIOSA FIRMA
DE AMBITO NACIONAL

ESPECIALIZADA EN VENTA DE MATERIAL PARA LABORATORIOS QUIMICOS, CLINICOS Y FISICOS, BUSCA VENDEDOR PARA SU DELEGACION DE BALEARES. SE REQUIERE FORMACION TECNICA O EXPERIENCIA EN ESTE CAMPO. RESIDENCIA EN PALMA DE MALLORCA. INTERESADOS ESCRIBIR DE PUÑO Y LETRA A C. R. MARES, C/. VALENCIA, 333. BARCELONA 9. RESERVA ABSOLUTA PARA COLOCADOS.

CHICAS CON EXPERIENCIA EN
MAQUINAS DE COSER INDUSTRIALES

Jornada de lunes a viernes 6'30 a 15.

Entrevistarse:

MODELOS DAN, S.A.
Gremio Jaboneros, 15
Polígono La Victoria.

SISMA
SISTEMAS Y MAQUINAS, S.A.

PRECISA:

MECANICO FRIGORISTA

SE REQUIERE:

- Persona joven.
- Experiencia demostrable.
- Animo de superación.

Concertar entrevista al
Tel. 469811
Ref. 22459

SEÑORAS Y SEÑORITAS

Importante organización en fase de expansión en España selecciona personal femenino para puestos de responsabilidad muy bien remunerados. Se precisa amplia cultura general y facilidad de expresión. Interesadas llamar al teléfono 239649, de 10 a 13 y de 16 a 19, pregunte por la Srta. Ana.

Sucursal de conocida marca
de automóviles de importación

precisa

VENDEDOR

(1.500.000 ptas. mínimo)

SE REQUIERE:

- Gran capacidad de gestión comercial a todos los niveles.
- Tenacidad, responsabilidad y capacidad de organización.
- Se valorará experiencia o conocimiento del sector, si bien no es imprescindible.
- Conocimientos de inglés.

SE OFRECE:

- Semana laboral de 5 días.
- Seguridad social cubierta.
- Sueldo fijo + comiciones + incentivos a negociar por realización de objetivos, fácilmente alcanzables y superables los 2.000.000 ptas. partiendo de un mínimo garantizado de 1.500.000.
- Incorporación a convenir.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección, C./ Gilibert de Centellas, n.º 8 entlo. Tel.: 460404-08.

CYR
CONSULTORES S.A.

Gilbert de Centellas, 8-entlo
Tels. 46 04 04/08

PSICOLOGIA INDUSTRIAL
- Selección de personal
- Estudios de clima laboral
- Comunicación

MARKETING
- Estudios de mercado
- Sondeos de opinión
- Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS

- Control de gestión
- Estudios económico financieros
- Organización

Anuncios económicos

33 MASAJES

INGRID, le ofrece masajes variados, en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3, 2.º, 1.ª, 11 a 21, (15)

SALON JUPITER, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados y completos C/ Gabriel Maura N.º 15, 1.ª, 1.º (20)

SALON CYNTHIA Masajes baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14 Juan Maragall, 17, Palma (20)

MASAJES, Nuevas señoritas, Susana, Magdalena, Sandra, Angela, etc. Barón de Pinopar, 8, 2.ª, 1.ª, (14)

MASAJES atendido por señoritas, esmerado servicio, de 10 a 22, Tel. 243256, (12)

ATENCION Próxima apertura, salón de masajes Nela, (10)

CHICO relax todo lujo, domingos también, Ca'n Curt, 13, 1.ª (10)

NUEVO SALON, Alexandra y Michele, Abierto de 12 a 9, Tel: 460367, (10)

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en
Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO de varias partidas de capital para colocar con garantías, hipotecas, etc. Máxima rapidez y seriedad. Tel: 464050 (17)

DISPONGO de varias partidas de capital para préstamos con garantía, hipotecas, etc. Concesión en máxima rapidez, solicitar entrevista, 464050, (20)

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 214349, (12)

HIPOTECAS hipotecas y préstamos en 48 horas, concertar entrevista al Tel. 253850, (10)

PRESTAMOS hipotecas, trámites simples y rápidos, Tel. 214349, (10)

PRESTAMOS, HIPOTECAS, Tramitamos en 24 horas, Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera, Tel.: 203411, (14)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé, 18-19, Tel. 216941-297398, (14)

CREDITOS PERSONALES Muy rápidos a empleados de empresas públicas y privadas, funcionarios, FEVE, Insaud, banca, etc. Corporación financiera de Barcelona, (93) 2152119, (93) 2152921, (25)

HIPOTECAS

Sobre pisos, fincas, locales, etc. muy rápidas a pagar a su comodidad, mensual o anual hasta 100.000.000 de pesetas. Corporación financiera de Barcelona, 93 2152119, 93 2152921

35 NEGOCIOS

OFRECEMOS MAXIMA RENTABILIDAD, y garantías a capital. Tel.: 253846, (10)

SE ADMITE socio dentista para creación de consulta. Tel. 681882, (10)

HOTEL TERRENO, 94 plazas. Precio: 30 millones. BENNASAR, Tel. 225808, (10)

VENDO PELUQUERIA DE SEÑORAS, Planta baja céntrica, Local apto cualquier negocio. Precio muy interesante por no poder atender. Tel.: 221837, De 9 a 19 horas, (25)

GOMILA PARK, primerísima línea, vendo 2 plantas 1.000 m², gran terraza, cualquier negocio, 12.000.000, Facilidades, 275316, (16)

PLAYA SANTA PONSÁ

VENDO:
Local 1ª línea
500 m², construidos
y 450 m², de terraza
extraordinaria inversión
Inf. Tel. 253846

HOTELEROS

Para verano 1983 en Mallorca-Menorca-Ibiza necesitamos cupos para tour operators alemanes, ingleses, italianos y suizos.

Ofertas a

VIAJES TRANS-ESPAÑA S.A.

Tels. 222400-1 217441-2
211989

36 PROFESIONALES

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327, (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618, (12)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería, M. Cairani, 294289.

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138, (10)

PARTICULAR trabajos albañilería, fontanería, electricidad. Sr. PARRON, Tel. 451896—231411, (11)

CARPINTERO-CERRAJERO cambio de cerraduras y reparaciones de carpintería. Tel. 262867, (11)

CALLISTA podólogo, afecciones del pie, mejores servicios, precios mínimos, horas convenientes. Palma Nova, Tel. 681882, (15)

SE OFRECEN Pintor empapelador, así como todo tipo de estucado y pintura impermeabilizantes en fachadas. Trabajo rápido y garantizado. Tel. 453887, (15)

PINTOR EMPAPELADOR moquetas, trabajos limpios y garantizados, servicios de albañil y carpintería incluidos, atención inmediata, presupuestos razonables sin compromiso. 225562 tardes 455990, (22)

SU COCHE se lo pintaremos en 48 horas, previo aviso concertado. Se le refrescará la pintura y quitará óxidos. Precios económicos. Especial «Taxis Luchmayor» plancha, pintura, rútolos, decoración interior, compruebe. Pinturas Victor Pérez Galdós, 17, (36)

CONSTRUIMOS y pintamos letteros rurales, aéreos, murales interiores en cristal, plásticos, adhesivos para todo tipo de publicidad y serigrafía especial para transportistas, autocares y agencias de viajes. Punturas VICTOR, Pérez Galdós, 17, (31)

MAESTRO DE OBRAS, Reformas y colocación de azulejos. Teléfono: 280804, (10)

ARREGLAMOS maletas Bosch, 4, Tel. 217715, junto Plaza Asistencia Palmesana, (10)

FONTANERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos. Teléfono 264038, (10)

REPARACIONES de albañilería en general, humedades, alicatados, cuartos de baños, cocina, suelos cerámica. Fontanería, electricidad en 48 horas. Trabajos garantizados. Tel. 278654 401159, (25)

ELECTRO-TUR, Instalaciones eléctricas industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos. Presupuestos. Tel.: 260171, (19)

MAESTRO DE ALBAÑIL, Reparaciones y Chalets. Presupuestos. Tfno. 285434, (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

PARTICULAR vende cachorros pastor alemán, vacunados. Tel. 283481, (10)

PASTORES ALEMANES cachorros en venta muy buen pedigríe. Tel. 265125, (10)

CENTRO ADIESTRAMIENTO y residencia canina, criadero Los Valientes. 265125, (10)

SCHNAUZER gigante negros y medianos sal y pimienta, hijos campeones. 265125, (11)

VENDO fabulosos cachorros pastor alemán, vacunados Coker Spaniel, caniches miniatura. Tel. 202065, (12)

VENDO perros de caza, pointer braco alemán y beagles, Alamo, 5-1, Palma, Tel. 271048, (13)

VENDO Magníficos cachorros Pastor Alemán padre y madre excel ante pedigríe. Llamar teléfono 214283, (13)

SAFARI vende Yorkshire Terrier, Cocker, Setter Irlandés, Pequinés, Pastor Alemán, Caniches. Más información llamar 224404, (15)

PARTICULAR vende cachorro Doberman machos y hembras, excelente L.O.E. Informes. Tel. 214283, (11)

ROTTWEILER cachorros fabulosos, hijos campeones de España 265125, (10)

ADIESTRAMIENTO canino, disciplina y defensa. Tel. 237735-213623, (10)

VENDO perra pastor alemán, 9 meses. Tel. 231880, (10)

VENDO cachorros Ca de Bestiar, padres con papeles, R.R.C. Tel. 203706, (12)

DOBERMANN DE RIZZI uno de los criaderos más prestigiosos de España, clasificado en las exposiciones más importantes de la península y Baleares, en las primeras posiciones, dispone de cachorros de cruces seleccionados. Informes Alberto Sánchez, teléfono 461760, (32)

LOS ROBLES criadero, venta y custodia todas razas perros, nacionales y de importación. Tel. 401586, (14)

LOS ROBLES criadero y venta gatos persas y siameses, temporadas de celo. Tel. 401586, (14)

PARTICULAR vende cachorros cocker spaniel negro y tricolor, excelente L.O.E. informes teléfono 214283, (12)

VENDO cachorros Boxer L.O.E. calle Rut, 17, Coll D'en Rebassa Juan Serra Roca, (13)

PARTICULAR vende cachorros Dobermann, buen pedigríe. Tel. 661136, (10)

DON CHUCHO Yorkshire Terrier, Pekineses, caniches, pastores alemanes, dobermanns, y todas las razas, gatos persas, angora y siameses. Edificio Kursal, Pza. Puente, 3, Tel. 289342 (Palma), (26)

PELUQUERIA CANINA JOSE LUIS la más moderna maquinaria y accesorios para lavado y secado de su perro. Tratamiento especial para la caída del pelo. Desrizadores, manchas lacrimales en los ojos, corte de uñas, champús medicinales y especiales para cada color del pelo de su perro. Sprays insecticidas. Vitaminas para el crecimiento del pelo. Cremas antinudos. Acondicionadores anticaspas. Lavados en seco para cachorros. Corte de pelo exóticos y de exposición. Confíenos su perro tratamos con su ayuda de tener algo diferente. Recogida y entrega a domicilio. Pídanos hora al TEL 452195-232141. Teniente Torres, 15 (detrás Club de Tenis), (98)

BOUTIQUE CANINA JOSE LUIS venta de cachorros razas selectas: Cocker americano, Mastín, Fosterrrier, Bobtail, caniche York-Kshrtre terrier 750 gramos, Basset Griffon, Gran Danés, vitaminas, champús, correas, collares y petrales. Comidas y accesorios varios. Podrás encontrar todo lo que necesitas. Visitarnos. Tels 452195-232141. Teniente Torres 15 (detrás Club de Tenis), (47)

PERROS BOXER, de dos meses 7.000 ptas. Tardes de 14 a 17. Tel.: 600257, (12)

VENDO PASTOR ALEMAN NEGRO, 7 meses. 15.000 ptas. 253106. Tardes, (10)

Reunión del 13.º Batallón



El pasado día 10 de Julio tuvo lugar en el restaurante del Club Náutico La Rapita de Campos, una comida de compañerismo en la cual participaron 185 «ABUELOS» que en su día formaron parte del 13.º B-

TALLON que desde Campos salieron el 10 de julio de 1938 hacia la península para integrarse en el frente.

Campos, Felanitx, Cas Concos, Shorta, Colonge, Alquería Blanca, Santañy, Porreras, Lluçmajor, Algai-

da, Montuiri, Sant Jordi, San Lorenzo, Ses Salines y Llombards, son los lugares de origen de estas personas que en su tercera edad disfrutaban recordando sus hazañas de aquellos lejanos tiempos.

«Ibermoda», en preparación

Se encuentra en plenos preparativos la organización del salón «Ibermoda-hombre», que en su X edición tendrá lugar en Madrid, del 1 al 3 de octubre próximo. El salón estará ubicado en el pabellón XIII del recinto ferial de IFEMA en la Casa de Campo de Madrid, y su celebración tendrá lugar dentro de la gran semana de la moda en Madrid. Este certamen coincidirá en las mismas fechas con Imagenmoda, dedicado a la confección y complementos para la mujer y cuyos muestrarios como los de Ibermoda-hombre, estarán destinados exclusivamente a la temporada de primavera-verano 1983 y a los visitantes profesionales del sector.

Éxito de visitantes registrado en el pasado salón, más de 45.000 ha actuado de catalizador para que exista un fuerte incremento en las solicitudes de stands, así como ampliación de superficie de exposición por parte de los expositores habituales. La extraordinaria comercialidad del único salón de moda masculina de España volverá a ser demostrado durante la próxima edición.

Asimismo se espera la presencia de importantes compradores extranjeros, cuya visita está propiciada por la comisaría de promoción comercial y ferias de la Dirección General de Exportación del Ministerio de Economía y Comercio.

El pasado 7 tuvo lugar el acto del sorteo de stands para los antiguos expositores, procediéndose a continuación a la adjudicación de sus stands a los nuevos expositores, cuyo número ha aumentado con relación a anteriores ediciones.

Existe interés en la presentación de la línea de vestir para primavera-verano 1983, que tendrá lugar en los desfiles de Ibermoda-hombre, a celebrar cada día durante el transcurso del salón.

Las tendencias de moda en traje se derivan de una

influencia «colonial» coexistiendo con otra deportiva con inspiración en los estilos «británicos» de los años 30, mientras en el sportswear predomina el estilo «casual» deportivo con ligeros toques militares y jeans de los años 60 renovados.

Han tenido lugar reuniones preparatorias para la creación de un grupo promocional de moda joven, en la que se encuentran interesados, destacadas firmas de prendas masculinas especialmente de Catalunya y Galicia. Caso de confirmarse la creación de «Overman» que sería el nombre del grupo, éste se

integraría en «Ibermoda-hombre» y celebraría desfiles especiales con su propia interpretación de la nueva moda.

El comercio especializado de España ha empezado ya a recibir comunicaciones acerca de la celebración de la gran semana de la moda en Madrid dentro de la cual, del 1 al 3 de octubre, tendrá lugar en los salones Ibermoda-hombre e Imagenmoda, los certámenes de moda para hombre y mujer respectivamente, que por su rigor profesional y eficacia comercial, despiertan el interés de todos.

Becas de la Asociación
contra el Cáncer

La Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer en Baleares, ha difundido en la prensa local, la convocatoria de DOS BECAS para todos aquellos españoles que sean Licenciados en Medicina, Biológicas, Veterinaria, Farmacia, Física, Química o Información y destinadas a la realización de trabajos personales o en equipo en las áreas siguientes:

I. — Ensayos de Policromoterapia Anticancerosa y II. Cronobiología de la Población Celular Hemática en relación con el Estado Inmunitario en Cancrología.

Como características más importantes de la convocatoria cabe resaltar su ámbito nacional, la duración de dos años y en especial la dotación mensual que es de SESENTA y CINCO MIL pesetas para cada una, durante el citado período de tiempo.

Los autores becados conservarán la propiedad intelectual de sus trabajos, pero la Asociación Española Contra el Cáncer se reserva la facultad de utilizar los trabajos becados para

ser presentados en Congresos Nacionales y/o Internacionales en cuya organización participe y de difundirlos por sus propios medios, siempre en colaboración directa con sus autores.

Los interesados en participar en dicha convocatoria deberán solicitarlo por escrito antes del próximo día 30 de julio, en que finaliza el plazo de admisión, acompañándolo de una memoria en la que, junto a la naturaleza y finalidad del trabajo programado se harán constar los datos personales del o de los concursantes, así como también sus respectivos «currículums vitae» y el visto bueno del jefe de servicio, departamento o centro que se responsabilice del mismo; y dirigiéndose a la Asociación Española Contra el Cáncer —Junta Provincial de Baleares calle Manos, 25-1.ª, de nuestra ciudad. Tel.: 230149 y 230246.

El fallo del concurso se hará público durante el mes de septiembre del presente año. ¡Animo y a participar!

Investigación de tres biólogos en los EE.UU.

Cáncer: el descubrimiento español no tiene todavía ninguna aplicación

El equipo de científicos españoles que, por primera vez, han identificado genes humanos implicados en el desarrollo del cáncer, no esperan que sus investigaciones puedan tener una aplicación en la medicina en un previsible futuro.

El doctor Mariano Barbacid, que dirige el equipo en el laboratorio de biología celular y molecular, del Instituto Nacional del Cáncer de Bethesda (Virginia), dijo ayer a «Efe» que se sentía «molesto» por las «exageraciones» publicadas en la prensa sobre el resultado de estas investigaciones.

«Es posible que hayamos encontrado el primer cambio, muy pequeño, que activa estos genes humanos y los convierte en cancerosos», dijo el doctor Barbacid.

Pero a continuación comentó que «no se puede sacar de quicio» esta investigación, porque «en un tema tan delicado ello sería fatal» ya que «no se pueden dar falsas esperanzas a tantos millones de enfermos».

«Habrà que esperar mucho para ver si se puede aplicar esto en la medicina, porque para curar una enfermedad no basta saber su origen, aparte de nosotros hemos encontrado simplemente un candidato bueno para explicar el origen del cáncer», dijo Barbacid.

«Todavía no sabemos hoy, por ejemplo, cómo la penicilina mata las bacterias. Hallar la causa es mucho más importante que un supuesto origen para extirpar una enfermedad», reiteró el biólogo, decididamente «molesto» porque se ha-

ya «desbordado» este asunto.

El científico español explicó que su equipo ha identificado muchos otros genes, en una gran variedad de tumores humanos, en el transcurso de los dos últimos años, y que estos genes fueron aislados y posteriormente caracterizados desde finales del pasado año.

Mariano Barbacid, director del equipo en el laboratorio de biología celular y molecular de Bethesda (Virginia), tiene 32 años y se formó en el grupo del doctor David Vázquez, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid.

Los otros dos españoles del equipo, Eugenio Santos y Vicente Notario, ambos de 29 años se doctoraron en el departamento de microbiología del doctor Villanueva de la Universidad de Salamanca.

Completan el equipo la doctora italiana Simoneta Pulciani y dos ayudantes norteamericanas, Linda Lonc y Anne Lauver.

Al responder a un comentario sobre la «insultante juventud» de los científicos españoles, el doctor Barbacid dijo que responde a «los standards norteamericanos», ya que en Estados Unidos «si no haces nada antes de los 40 años se te considera nulo».

El doctor Eugenio San-

tos resumió la investigación diciendo a EFE que identificaron y aislaron un gene humano, extraído de una carcinoma de vejiga, y este gene (in vitro) es capaz de transformar células normales en cancerosas.

El investigador insistió en que ello se produjo en condiciones de laboratorio y que, si bien hasta ahora se habían estudiado sólo modelos animales, no puede afirmarse bajo ningún concepto que «hayamos descubierto el origen del cáncer».

El doctor Barbacid, que lleva ocho años investigando en el laboratorio norteamericano, señaló que sus trabajos suponen «un paso importante para averiguar los mecanismos en los que se desarrolla el cáncer».

«Hemos observado, por primera vez, genes humanos normales de las células y que se convierten en cancerosos por mediación de muy mínimos cambios», confirmó.

«Pero queda un largo camino por recorrer. Debemos hacer experimentos in vivo para comprobar si tales genes producen también estos tumores en sistemas animales, y no solo en laboratorio», agregó el investigador español.

«Dentro de algunos años, estos aspectos de los oncogenes deberán quedar

muy definidos para poder saber entonces si tienen implicación directa o no en el cáncer humano», dijo Barbacid.

Aparte del equipo español en Bethesda, otros tres grupos de científicos trabajan en Estados Unidos en las mismas investigaciones. Son los dirigidos por los doctores Cooper (en Boston), Weiger (también en Boston) y Wigler, del «Cold Spring Harbor Laboratory», de Nueva York.

El equipo español ha encontrado este tipo de genes «en un diez o quince por ciento» de los tumores investigados.

El doctor Barbacid, al ser preguntado por «Efe» si eso supone que han encontrado «un diez o quince por ciento» de la solución del cáncer, replicó tajantemente que «ni siquiera esó».

«Lo que hemos encontrado ha sido uno o varios candidatos que esperamos expliquen el origen del cáncer, pero no la curación, y eso debe quedar muy claro», explicó el investigador.

Barbacid puso de relieve que su trabajo se desarrolla «a nivel molecular», y que los tres científicos españoles son biólogos moleculares y no médicos.

«Ha sido la primera vez que se encuentra algo en un cáncer humano con relación a una posible causa, pero estamos aún muy lejos de saber cuáles aplicaciones podría ello tener en medicina», reiteró.



Los Reyes al bautizo de los hijos de Alejandro de Yugoslavia

A últimas horas de esta tarde, los Reyes de España don Juan Carlos I y doña Sofía, asistieron al bautizo de los gemelos hijos del heredero del trono de Yugoslavia, Alejandro Karageorgevich y de la princesa María Da Gloria de Orleans y Braganza, en el Palacio de la Infanta de Orleans, abuela de los niños, en la localidad sevillana de Villamanrique de la Condesa. Los niños fueron bautizados con los nombres de Felipe y Alejandro.

Los Reyes llegaron al aeropuerto de San Pablo, en Sevilla, a primeras horas de la tarde, en un avión de la Subsecretaría de Aviación Civil, y fueron recibidos por el delegado del Gobierno en Andalucía, Pérez Miyares, el capitán general de la Segunda Región Aérea, Fernando Querol, y el Gobernador Civil, Sanz Pastor, entre otras personalidades.

Desde Sevilla, Sus Majestades partieron hacia Villamanrique en un automóvil que conducía el propio don Juan Carlos. Los Reyes regresaron a Madrid a medianoche.

Porto Cristo: Anciano muerto atropellado por los ciclistas

Ayer tarde, durante la carrera ciclista de las fiestas de Porto Cristo, para veteranos, fue atropellado por los corredores un espectador llamado Miguel Font Jiménez, de 71 años, que resultó muerto prácticamente en el acto.

Cuando la carrera presentaba la máxima emoción, por tratarse de la última vuelta, el mencionado anciano salió a la pista, completamente distraído, resultando inevitable que los corredores chocaran contra él, que resultó muerto debido al atropello; uno de los corredores, cuyo nombre todavía desconocemos, resultó lesionado en este accidente, aunque se desconoce también por el momento su estado; fue ingresado en la Policlínica Miramar.

La carrera de ayer consistía en un circuito urbano, en el interior de Porto Cristo, de donde era natural el fallecido.

4.644 millones, déficit de Correos

A 4.644 millones de pesetas ascendió el déficit de Correos al concluir el pasado año, frente a los 8.594,9 del año anterior representando una disminución del 45,7 por ciento, según datos de la memoria de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones que acaba de hacerse pública.

Estos datos financieros significan la expresión de la continuidad de la política iniciada hace tres años de acercar el precio que abonan los usuarios de estos servicios con el coste real de los mismos.

En relación con el desarrollo de los servicios, en 1981 se ha conseguido completar prácticamente la integración de los servicios postales y de telecomunicaciones en todas las localidades donde existían oficinas separadas, implantándose los servicios telegáficos en 114 nuevas localidades.

El volumen de tráfico postal cursado durante 1981 ascendió a 4.462,1 millones de objetos, que frente a los 4.860,7 millones del año anterior, representó un descenso del 8,2 por ciento.

La calidad del servicio postal (cartas y tarjetas) alcanzó en 1981 un índice de regularidad del 99,4 por ciento y un índice de rapidez del 93,1.

En cuanto al tráfico telegráfico cursado durante 1981, fue de 8,46 millones de despachos, frente a los 10,14 cursados en 1980, representando una disminución del 16,6 por ciento similar a la experimentada en el período 1979-80.

El número de giros nacionales ordinarios impuestos durante el año pasado ascendió a 25,4 millones, que frente a los 26,1 millones impuestos en el mismo período del año anterior, representa un descenso del 2,7 por ciento.

El Ejército forzó la renuncia del general Torrelío

El coronel Rico Toro exige la presidencia de Bolivia

El coronel Faustino Rico Toro ha pedido que se «cumpla la voluntad militar», la cual, según explica es designarle a él como sucesor del presidente Celso Torrelío Villa, quien renunció el miércoles a su cargo, tras las presiones del Ejército.

Rico Toro, comandante del Colegio Militar, ha dado una rueda de prensa en la que asegura que el Ejército, tras una reunión de sus comandantes, decidió postularle a él en lugar del general Torrelío, cuya renuncia se pidió.

El coronel Rico Toro, de 44 años y ex ministro del Interior durante el mandato del general Juan Pereda (1978), reconoció sin embargo que hay división en cuanto al posible nuevo conductor del régimen militar entre las tres fuerzas militares.

Aunque no lo admitió expresamente quedó claro en su declaración a la prensa que Rico Toro no cuenta con el respaldo de la Aviación y la Armada para sustituir a Torrelío en la presidencia.

A este respecto, el militar señaló que «no hay en-

frentamientos entre armas, sino intereses, pero deben subordinarse a los intereses del país y llevar al hombre que tenga capacidad de abordar los problemas del país».

Si hay levantamientos militares ante la falta de apoyo al candidato del Ejército por parte de las otras dos armas, Rico Toro aseguró que su actitud será de «pacificar y pedir cordura».

Espero que los jefes militares no permitan que se llegue a esto, dijo el coronel, y añadió «no me gusta emplear la fuerza, sino la persuasión y la inteligencia».

El militar dio más bien a entender que en caso de no llegar a un acuerdo las tres armas el Ejército se retiraría del Gobierno, instaurado ayer, hace exactamente dos años.

DISTRIBUIDORES

SE PRECISAN EN BALEARES

ARTICULO NUEVO DE FACIL VENTA EN EXCLUSIVA Y SIN COMPETENCIA.

Actividad compatible.

Interesados llamar al teléfono de Valencia (96) 3411611, de 10 a 7 tarde. Sr. Carbonell.

I CURSILLO DE INICIACION

AL PIRAGUISMO

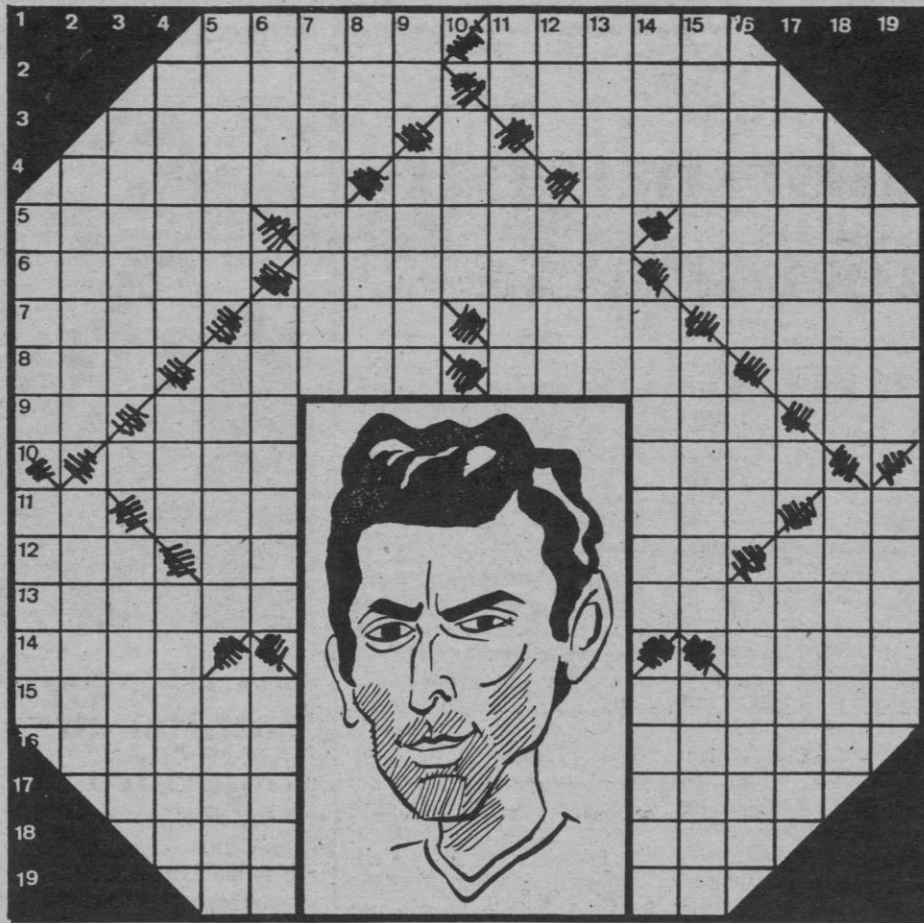
Organizados por el R.C.N.P. patrocinados por el Consell General Interinsular, Dirección Técnica F.B.T.B.

Inscripciones sección de piragüismo del R.C.N.P.



Crucigrama

HORIZONTALES: 1.— Familiarmente: NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE.— Recorre lo que ha estudiado. 2.— Engaños, chanzas.— Ahogar, inundar. 3.— (al rev.) Levántala.— Consonante.— Escoger. 4.— (al rev.) Duna.— (al rev.) Enfermedad.— No autorizado por la ley. 5.— Advierte.— Témpano o gran masa de hielo superior. 6.— Mamífero rumiante del grugrupo de los ciervos, con cuernos en forma de pala.— Igualar.— (al rev.) Rey de los hunos. 7.— Raza de perro.— Dícese de la cruz cuyos extremos se ensanchan un poco. Segundo de los califas que sucedieron a Mahoma.— Plural de consonante. 8.— Igual o semejante.— Fruta (pl.).— Canción de cuna (pl.).— Reza. 9.— Voz de mando en la milicia.— Apócope.— Espasmo.— (al rev.) Río europeo. 10.— Francés.— (al rev.) Desgasta, corroe. 11.— Lengua provenzal.— Personaje bíblico.— Cabeza de ganado. Consonantes diferentes. 12.— En los huesos.— Interjección.— (al rev.) Voz que se usa repetida para arrullar a los niños.— Hogar. 13.— Valor, esfuerzo (pl.).— Vestidura talar. 14.— Añade.— Ciertas algas filamentosas. 15.— Inflamación del órgano del oído.— Parte del mes. 16.— Cerro aislado que domina un llano.— Avarienta. 17.— (al rev.) Háblale, cuéntale.— Nombre de mujer. 18.— Com-



posición lírica. Inmovilice con cuerdas. 19.— Existe.— Negación. VERTICALES: 1.— Cuarzo traslúcido, con franjas de varios colores.— Puesta de un astro. 2.— Dar forma del óvalo.— Mango de la pluma de escribir. 3.— Figuradamente; dícese de la persona muy ignorante.— Consonante.— Término o lindero. 4.— Honor o fama.— Signo de puntuación.— Quitele la vida. 5.— Permaneces.— Persona rústica.— Lirio hediondo. 6.— Ciu-

dad, especialmente la muy populosa.— Esféricos.— Gaseosa aromatizada (pl.). 7.— Dar claridad.— 8.— (al rev.) Apócope.— Señalamiento de día hora y lugar para un encuentro. 9.— (al rev.) Nota musical.— De escasa importancia (pl.). 10.— Está informado. 11.— Dios del sol entre los antiguos egipcios.— Fruto aguanoso muy sabroso. 12.— Nombre de consonante.— Parte secundaria de un árbol. 13.— Están en peligro. 14.— (al rev.) Monja profesa, dedicada en

una comunidad a las faenas caseras.— Ladrones de poca monta.— (al rev.) Fachadas: 15.— Prisión, cárcel.— Ligerero, superficial.— Aparta o impide algún daño o peligro. 16.— (al rev.) Escogerá.— Señal de socorro.— Fruto hortícola. 17.— Maestro hebreo que interpreta la Sagrada Escritura. Cien.— Limpiaré con agua. 18.— Monje agustino, iniciador de la reforma en Alemania y traductor de la Biblia en alemán.— Cartuchera. 19.— (al rev.) Uvas secas.— Sebo.

«Problema» de la suma



¿Quiere usted ayudar a esta pareja a colocar los números «suelto» a los sumandos?

Solución a los pasatiempos

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.— QUINI.— Repasa. 2.— Burlas.— Anegar. 3.— alebuS.— S.— Elegir. 4.— onadeM.— laM.— Ilegal. 5.— Avisa.— Iceberg.— nebuS. 6.— Gamos.— Nivelar.— alitA. 7.— Alán.— Pate.— Omar.— Ener. 8.— Tal.— Peras.— Nanas.— Ora. 9.— Ar.— Mal.— Tos.— oP. 10.— Galo.— emoC. 11.— Oc.— Set.— Res.— CG. 12.— Cal.— ¡Tal.— oR.— Lar. 13.— Animos.— Sotana. 14.— Suma.— Ovas. 15.— Otitis.— Semana. 16.— Otero.— Avara. 17.— eliD.— Rita. 18.— Oda.— Ate. 19.— Es.— Ca. VERTICALES: 1.— Agata.— Ocaso. 2.— Ovalar.— Canuto. 3.— Animal.— G.— Límite. 4.— Blasón.— Mas.— Mátelo. 5.— Quedas.— Paleto.— Iride. 6.— Urbe.— Pelotas.— Sodas. 7.— Iluminar. 8.— naS.— Cita. 9.— iS.— Leves. 10.— Sabe. 11.— Ra.— Melón. 12.— Ene.— Rama. 13.— Peligran. 14.— ageL.— Rateros.— saraC. 15.— Sagena.— Somero.— Evita. 16.— arigelE.— SOS.— Tomate. 17.— Rabino.— C.— Lavara. 18.— Lutero.— Canana. 19.— sasaP.— Grasa.

«PROBLEMA» DE LA SUMA

694
245
939

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana



Podrá satisfacer cumplidamente sus apetitos materiales, ya que la influencia del Zodíaco le será muy favorable, prestándole el encanto y poder de gestión que necesita para sus propósitos. Todo le saldrá bien, a medida de sus aspiraciones.



Todo aquello que esté relacionado con las labores creativas e, incluso, con las puramente domésticas, será, durante esta semana, motivo de satisfacciones y de triunfos de carácter personal. Período propicio a las sorpresas agradables.



No eluda ninguno de sus compromisos, ya que le proporcionarán beneficios económicos que le resarcirán con creces de los últimos gastos. Los astros le anuncian momentos felices para esta semana: buen estado de salud y alegrías inesperadas.



Aspectos contradictorios con respecto a sus relaciones afectivas, que acusarán el distanciamiento de las últimas fechas. Más que nunca le conviene cuidar su comportamiento, pues de él dependerán los disgustos que pueden surgir con su pareja.

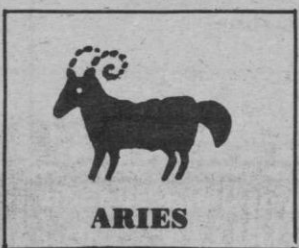


Los astros se mostrarán favorables, al menos al principio, para que consiga lo que tanto le ilusiona, pero debe actuar deprisa, pues a medida que la semana avance cambiará su posición y, sobre todo, su influencia en los nuevos proyectos.



Su pasión por los deportes puede ocasionarle un serio disgusto, sobre todo el domingo, a no ser que su pareja comparta sus gustos. De no ser así, intente reducir al máximo el tiempo que invierte tanto en practicarlos como en presenciárselos.

Los signos normales de la semana



Período muy intenso en acontecimientos, sobre todo en lo relacionado con su trabajo actual o con los proyectos que tiene entre manos y en los cuales ha depositado quizás demasiadas ilusiones. Su cónyuge cooperará del mejor modo que sabe hacerlo.



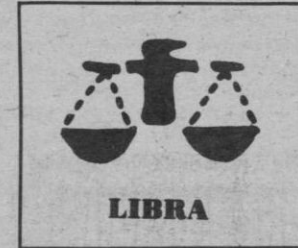
Ha llegado el momento de poner fin a esas relaciones profesionales o simplemente amistosas que tanto le han preocupado. Sin embargo, no trate de precipitar los acontecimientos, y deje que sean las circunstancias quienes marquen el camino a seguir.



Un viaje imprevisto podrá proporcionarle una amistad interesante del sexo opuesto y la posibilidad de disfrutar de veladas inolvidables. Procure no precipitar los acontecimientos y deje que sean los demás quienes tomen las iniciativas.



Evite los lugares solitarios: Venus le hará atravesar un período de excesiva afectividad y la blandura que acusará su carácter podrá hacerle caer, sin darse cuenta, en algo de lo que luego se arrepentirá toda su vida.



Volverá a encontrarse, donde menos lo espere, con una vieja amistad a la que no veía desde hace mucho y con la que mantuvo unas relaciones que, si no llegaron a cristalizar satisfactoriamente, fue debido a su comportamiento de entonces.



Esta semana le será propicia para los negocios. Pero aunque sirvan para acelerar la llegada de ese momento que tanto desea, no olvide que su presencia es necesaria para quien le espere. Unos días de separación no serían aconsejables.

Guía del espectador

- **LOS CAÑONES DE NAVARONE** (Bélica) Producida en 1961, no es la primera vez que se repone esta espectacular película, que en escenarios griegos trata de dar categoría de mito a un episodio de guerra.
- **BACANALES ROMANAS** (Erótica) Una base de efecto para desmadrarse y ofrecer a un sector de público muy adicto lo que éste desea.
- **MIS AMANTES** (Erótica) Ya va resultando un problema encontrar títulos adecuados para un género que no remite y para que el público sepa lo que va a ver. Ayuda la clasificación «S».
- **EL ULTIMO TREN DE GUN HILL** (Western). Estrenada en 1959, representa este film una de las más significativas muestras del western cuando el género se encontraba en la cresta de la ola.
- **CONOCIMIENTO CARNAL**. Película que provocó gran revuelo hace unos años y que se estrenó en nuestra ciudad en la temporada 1976-77. Ahora nos llega en su versión completa y doblada.
- **EL PROFE** (Cómica). Las películas de Cantinflas —como las de otros cómicos— se van reponiendo periódicamente. Esta pertenece a su última e inconfundible época en la que se mezcla lo cómico con lo sentimental moralizante.
- **LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL 2**. Se mantiene y hasta progresa el cine con niño y esta es la segunda parte de otra del mismo título del ruiseñor mejicano Pedrito Fernández. Se proyectan las dos juntas como en un festival.
- **PINOCHO** (Dibujos).- Acabada en 1939-40, éstos es el segundo largometraje de Walt Disney tras el éxito de Blancanieves. Como otras del «Mago de Burbank», se va reponiendo periódicamente y, en esta ocasión, con buen aparato publicitario a escala mundial. Se trata de una versión deliciosa del popular cuento.
- **SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO** (Comedia).- Una película que lleva el sello inconfundible de los estudios Walt Disney. «Homenaje» a las chachas inglesas del primer cuarto de siglo y a los chinos de antes de Mao, con sus grupos secretos tipo Fu Manchu. El film resulta ocurrente y su humor agradable.
- **CALIGULA Y MESALINA**.— Un porno de lujo en el que se subraya la degeneración de los personajes históricos del título.
- **ARTES BORRACHAS, PUÑOS ROTOS** (Acción).— Un niño es educado en las artes marciales pero deberá luchar para convertirse en un auténtico campeón.

Mis amantes



Exquisitamente sexual... delicadamente erótica... asombrosamente calenturienta... «Mis amantes». La traición de su amante justificó sus muchas horas de sexo con otros hombres.

«Mis amantes», la más erótica y burbujeante carrera sexual del año. Clasificada «S». Véanla en Jaime III Cinemá.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!



Cartelera

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

AUDITORIUM
Hoy, a las 10 noche:
«BALLET CLASICO-CONTEMPORANEO DE PILAR SANCHEZ». Obras de Chistodoulides-Sempúm, Strawinski, Esplá, Lorca-Falla, Korsakov, Satie, Ravel y Vivaldi. (Dos últimos días).

TEATRO

SALA MOZART
En preparació «LA RATONERA» de Agatha Christie, per la Companyia Autònoma de Teatre. (A partir del dia 20 de Julio).

TEATRO PRINCIPAL
A les 22'00 hores «ENCONTRE DE COMPOSITORS» Avui Llorenç Galmés.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA
«TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR». Clasificada «S». «BELLÁ, VALIENTE Y... BUENA». Edwige Fenech. totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA
Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «HONG-KONG CONNECTION», Jim Kelly, Chen Sing. Complemento: «PRESTAMELA ESTA NOCHE», Manolo Escobar, Mary Santpere. (Autorizado todos los públicos).

ASTORIA REFRIGERADO
«ARTES BORRACHAS, PUÑOS ROTOS» Yuan Hsiao Tien. Director: Dick Takg. De nuevo «El maestro borracho» en su más trepidante y divertida aventura. Y además: Bruce Lee «JUEGO CON LA MUERTE». (Aut. todos públicos).

PALACIO AVENIDA REFRIGERADO
«LOS CAÑONES DE NAVARONE» Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn. Director: J. Lee Thompson. Atención al horario del film: 3'35, 6'40, 9'45. Complemento: «Mickey Mouse». Apto todos públicos.

SALA AUGUSTA
Refrigerada. Desde las 3'15: «CALIGULA Y MESALINA» Con Betty Rolands y Saddit Ketu. Clasificado «S». Complemento: «LA MASAJISTA VOCACIONAL» Rigurosamente mayores 18 años.

SALA AUGUSTA 2
Refrigerada. Desde las 3'30: (2.º mes). «LA GUERRA DE LAS GALAXIAS» (Star Wars). Un film de George Lukas en Panavisión con Harrison Ford, Mark Hamill y Carrie Fisher. Atención al horario: 3'50, 6'10, 8'30 y 10'50 noche. (Apto menores).

BELLVER Cinema
Desde las 3'15 «Continuas». Fabuloso programa Pedrito Fernández con «LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL». 2.º parte. Paul Naschy en «EL RETORNO DEL HOMBRE LOBO» y Steve Reeves en «EL TIGRE DE MALASIA». (Todos los públicos). Cine de Medianoche: A las 12'30: «ESTE PERRO MUNDO»

SALA BORN 3.ª SEMANA
(Refrigerado). Desde las 3'15: «7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS» en Cinemascope, un film de Stanley Donen con Jane Powell, Ho Ard Kell y Russ Tamblyn. Complemento: «EL PERRO DE BASKERVILLE» con Dudley Moore. (Apto menores).

CAPITOL
desde las 3'15: Festival «ARTES MARCIALES». Las 36 cámaras de Shaolin. Un film de Liu Chia Ling. Complemento: «EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO» (Apto menores).

LUMIERE
«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA». Harrison Ford, Karen Allen. Director: Steven Spielberg. GANADORA DE 4 «OSCAR» 82. El retorno de la gran aventura. El film más espectacular y apasionante de muchos años. (Horario: 4'15, 7'20, 10'25). Complemento: «POPEYE». (Aut. todos públicos). 3ªSemana

NUEVO HISPANIA
Desde las 3'15: «EL PROFE», una comedia destornillante con el genial; Mario Moreno «Cantinflas». Con Marga López... Diviértase con la filosofía del profe Sócrates. Proyecciones a las 3'35, 6, 8'00 y 10'40 noche. (Apto menores).

CHAPLIN multicine 1 REFRIGERADO
«CUIDADO CON LAS RUBIAS». Corine Clery, Enrico Montesano, Ian Desny. Director: Giorgio Capitani. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Además para completar el desmadre «DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO». (Horario: 3'05, 6'05, 9'05). Mayores 16 años.

CHAPLIN multicine 2 REFRIGERADO
«LA GALAXIA DEL TERROR». Edward Albert, Erin Moran, Ray, Walston. Director: Bruce Clark. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Y además: «ENGENDRO MECANICO», Julie Christie. (Horario: 3'00, 6'00, 9'00). (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicine 3 REFRIGERADO
«SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO», de Walt Disney, con Peter Ustinov. Horario: 3'05, 6'00, 9'00. «101 DALMATAS». Horario: 4'40, 7'40. (Menores). Noche: 10'40: Homenaje a R.W. Fassbinder. «LA LEY DEL MAS FUERTE».

CHAPLIN multicine 4 REFRIGERADO
«CONOCIMIENTO CARNAL». Jack Nicholson, Art Garfunkel, Cándice Bergen, Ana Margret. Director: Micke Nichols. Horario: 3.30, 5.15, 7.00, 8.45, 10.30. Complementos cortos.

CHAPLIN multicine 5 REFRIGERADO
«PINOCHO», de Walt Disney. Complemento: «LAS VACACIONES DEL PATO DONALD». Horario: 3'00, 4'30, 6'10, 7'50 y 9'30. Noche: 10'55: Homenaje a Romy Schneider: «LA BANQUERA», de Francis Girod.

LIRICO PALACE REFRIGERADO
«BACANALES ROMANAS». Clasificada «S». Un film de Jacob Most con Raquel Evans, Cala Day, Ajita Wilson. Sea un invitado más en las bestiales bacanales de la historia! (Horario: 4.30, 7.30, 10.30). Complemento: «LAS EVADIDAS». Exclusivamente para mayores 18 años.

PALACIO DE LA PRENSA
Desde las 3'15: «KAGEMUSHA, LA SOMBRA DEL GUERRERO». Un film, de Akira Kurosawa. Presentado por el creador de «La guerra de las galaxias». Con Tatsuya Nakadai. Pases: 3'50, 6'55, 10'00. (14 años). Refrigerado.

METROPOLITAN PALACE REFRIGERADO
«EL ULTIMO TREN DE GUN HILL», Kiri Douglas. ¡Dos colosos frente a frente! Seleccionada por la crítica internacional entre las diez más importantes películas del Oeste. (Horario: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «LA FAMILIA ROBINSON». (Apto todos públicos).

SALON RIALTO 3.ª SEMANA
(Refrigerado). Desde las 3'15: «EL IMPERIO CONTRAATAACA», un film de Irvin Kershner en Panavisión con Harrison Ford, Mark Hamill, Carrie Fisher, Billy de Williams y David Prowse como Darth Vader... La saga de la «Guerra de las Galaxias» continúa!!! Atención al horario de pases: 3'25, 5'45, 8'05 y 10'30 noche.

SALA RIVOLI REFRIGERADO 3ª SEMANA
«ATERRIZA COMO PUEDES». Robert Hays, Junice Hagerty. Director: Jon Davison. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). Además: «KANADU» Olivia Newton-John-Gene Kelly. El mejor programa para todos los públicos.

JAIME III CINEMA REFRIGERADO
(«S»). «MIS AMANTES» (Amanti Miei). Clasificada «S». Cindy Leadbetter, Vassili Karis, Maurice Poli, Anna Maria Clementi. Director: Aldo Grimaldi. Complemento: «PASIONES DESENFRENADAS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO REFRIGERADO
«BESTIALIDAD». Clasificada «S». Un film de Peter Skerl con Enrico María Salerno, Leonora Fani. «CONSULTORIO SEXOLOGICO». Clasificada «S». Doble programa porno-erótico, totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO
Refrigerado. Desde las 3'15. (2.º MES). «EL GRAN RUGIDO (ROAR)», con Tippi Hedren y Noel Marshall. 4 semanas produciendo el pánico y las más estruendosas carcajadas. Complemento: «LA TORRE DE LOS REHENES» con Peter Fonda. (Apto menores).

CIAS-VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

Santorial

18 julio

HOY, DOMINGO; San Federico.
El Sol sale a las 6.31 y se oculta a las 21.17. Luna; C. menguante.

Radios



7.30: Apertura; 8.00: Buenos días; 8.30: Noticias radiocadena; 9.00: Musical; 10.00: Informativo radiocadena; 11.00: Encuentros con el humor; 12.30: Informativos radiocadena; 13.00: La cara B; 14.00: Guía cinematográfica; 14.05: Calanova 81; 14.30: Radiocadena noticias; 15.00: Temas de cines; 16.30: Informativo radiocadena; 18.00: América es una voz; 18.30: Informativo radiocadena; 19.00: Radiocadena deportes; 19.30: Nos van a oír; 20.00: Radiocadena noticias; 20.30: Kisicosas; 23.00: Radiocadena deportes; 00.00: Teatro; 1.00: Cierre.



Destacamos para hoy

7:00: A quien madruga... Radio Popular le acompaña.
9:00: Día de Fiesta (Liturgia del día).
11:00: A la Española (musical OM).
11:00: A tu manera (Musical FM).
12:40: Hispanoamérica hoy (OM).
14:00: Radio-Turismo (OM).
14:30: Informativo DIA (Cadena COPE).
15:00: El Fabuloso mundo del Disco.
15:30: Caravana Musical.
21:30: Rondaia Mallorquina: «En Toni Mig Dimoni».
22:00: Pentagrama Clásico.
23:00: GOLES (Deportivo Cadena COPE).
0:30: Esta noche con: «Peter Thomás».

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 18.00, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00.

MUSICALES. 08.00 Vamos de excursión. 10.03 Esto es domingo. 12.03 El Gran musical. 15.00 Musical de las tres.

DEPORTIVOS. 14.00 Ultima Hora Deportiva.

FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

RELIGIOSOS. 08.30 Santa Misa.

MUSICALES. 09.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 23.30 F.M. Hora Cero.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.30 — 9.30 — 14.30 y
20.30.
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —
19.45.
Salidas de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudí, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9'00 mañana a 10'00 noche

ALEMANY VICH
Rubén Darío, 2 (Final calle Concepción) 214996
CAUBET GONZALEZ
Avg. Joan Miró, 29 (Plaza Gomila) 232456
MANERA NADAL
BALMES, 56 (Junto Cine Capitol) 251860
MIQUEL-GOMARA
A. Marqués, 30 (Junto Avd. Conde Sallent) 251277
MULET PUJOL
Plaza Serralta, 1 (Santa Catalina) 282347
NEBOT SAMPOL
Dragonera, 8 (Son Dameto) 284536
RAMONELL GOYANES
Sindicato, 19 212041
SOLIVELLAS FONTS
Camino Viejo Bunyola, 150 (Polígono Industrial ASIMA) 294766
VIDAL CLAR
Plaza Teniente Coronel Franco, 6 (Cruce Reyes Católicos) 274820

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL
DE 9'00 A 10'00 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO Galerías Cupido - Sometimes (Frente Bañeario N.º 4) 263377

FARMACIA DE URGENCIA

DE 10'00 NOCHE A 9'00 MAÑANA

TRIAN FORTEZA
San Miguel, 63 212331

GRUAS PALMA
 Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
DOMINGO

Palma—Alicante: 11.20, 18.10
Palma—Barcelona: 07.15, 09.20, 12.05, 15.05, 17.25, 19.30, 23.35
Palma—Jerez: 15.45
Palma—Madrid: 07.45, 10.50, 19.50, 22.45
Palma—Sevilla: 11.20
Palma—Valencia: 15.45
Palma—Ibiza: 10.25, 19.20
Palma—Las Palmas: 11.20
Palma—Tenerife: 15.45

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19.40
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11.45
Palma—Barcelona: Diario 08.30
Palma—Ibiza: Diario 08.30
Palma—Menorca: Diario 12.35
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20.30
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos 18.30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españalet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
	(E. Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 12 al 18 de julio

Plaza Progreso, s/n.— E.S. Progreso.
Calle Músico Isaac Albéniz, s/n.— E.S. Son Oliva.
Calle Fontanelas (Playa de Palma).— Carrusel.
Ctra. Palma a Porto Petro, Km 49'700.— E.S. Santanyi.
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 18 Marg. Der.— E.S. Costa de la Calma.
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Ctra. Porto Cristo.
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, Km 21.— E.S. Ferrá Autos.
Ctra. Pollensa a Andraitx, Km 71.— E.S. Valldemosa.

GRUAS AN-SA FAUSTO MORELL 23
Teléfonos:
279999
278888

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 17 y 18 de julio.

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A. c/ Fausto Morell, 57, Tel. 278888
Grúas B. Munar. c/ Antonio Noguera, 13, Tel. 292007-278239
A. Martorell. Cno. Nuevo, 117 (S.Indioteria), Tel. 297039 (GRUAS Y TALLER)
ASPANO. Ctra. Puigpuñent, 26. Polígono La Paz. Tel. 201462-202051
Grúas Palma. Cabrellas, 32. Tel. 294273

TURNO DE TALLER

Día 17 y 18. Manuel Guerreiro Guiomar. Padre Vives, 25, Tel. 465819

TURNO DE NEUMATICOS

Día 18, Bibiloni, S.A., Juan Alcover, 14, Tel. 461409.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA

Día 18. Garage Calviá. Avenida Capdellá s/n. Calviá

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21, Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de julio, 30, Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25, Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

TALLER DE GUARDIA
ASISTENCIA EN CARRETERA
GRAN PRIX - Tte. Lizasoain, 27
Tel. permanente 281666 y 232141

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

Cupón del Ciego **8 0 9**

Programa de televisión

PRIMERA CADENA

- 09'45.— Carta de ajuste.
- 09'59.— Apertura y presentación.
- 10'00.— Hablamos: Sabino Arnáiz. Informativo semanal directo, tanto del mundo del silencio como el de los oyentes.
- 10'30.— El día del Señor. Celebrante: P. Rafael de Andrés. Entrevista del P. Orenco Llamazares con Franciso Alvarez: «Centenario de los Padres Camilos». Retransmisión de la Santa Misa desde Prado del Rey.
- 11'30.— Gente joven. Dirección: Fernando Juan Santos. Presentadores: Mercedes Rodríguez y Jesús Vilarino. Director de orquesta: Maestro Borriño.
- 12'30.— Tiempo y marca. Realización: Alfonso Guitiérrez de Terán. Comenta: José Félix Pons. Desde el polideportivo de Alcoy, transmisión en directo de la final de la copa de S.M. el Rey de hockey sobre patines. Motociclismo, desde el circuito de Montjuich de Barcelona, conexión para informar de la evolución de la prueba del campeonato del mundo de resistencia «24 horas».
- 14'40.— Mirar un cuadro.
- 15'00.— Noticias.
- 15'30.— Dibujos animados.
- 15'45.— Automovilismo. Desde la localidad de Brands Hatton, retransmisión en directo de la salida del gran premio de Gran Bretaña de fórmula 1.
- 16'05.— Sesión de tarde. «Mandy». Intérpretes: Jack Hawkins, Terence Moorgan, Phyllis Calvert, etc.
- 17'45.— Motociclismo: Desde el circuito de Montjuich de Barcelona, transmisión en directo de la llegada de la prueba de motociclismo correspondiente al campeonato del mundo de resistencia «24 horas». Automovilismo. Transmisión en directo de la llegada del gran premio de Gran Bretaña de fórmula 1.
- 18'05.— Vida en la tierra. «La aparición de los mamíferos».
- 19'05.— De nuevo. «El hombre y la ciudad». Cien páginas en blanco». Intérpretes: Anthony Quinn, Ma-la Powers, Mike Farrel, etc. La sequía plantea graves problemas en la región. Tom, el alcalde, ha presentado un proyecto al consejo en el cual, mediante la adquisición de bonos por los granjeros, podrá abastecerse de agua toda la zona.
- 20'05.— Rasgos. «Presidente Marcos». El presidente Marcos de Filipinas, habla de su formación de estudiante y su carrera interrumpida por la guerra mundial y la invasión japonesa de Filipinas, para recordar luego la actividad como dirigente de guerrillas y su carrera política hasta llegar a la presidencia.
- 21'00.— Noticias.
- 21'20.— Próximamente. Información de la programación de la primera cadena de TVE.
- 21'35.— De ahora en adelante.
- 22'00.— Su turno.
- 23'00.— Cuentos y leyendas. «La inocencia castigada». Intérpretes: Diego: Ernesto Aura; Inés: Enriqueta Carballeira; Casilda: Mayrata O'Wisiedo, etc. Diego, galán valiente y arriesgado, pretende conseguir los favores de la esposa de su rival. A tal efecto consigue ponerse en contacto con una astuta «celestina», quien le engaña durante algunas noches haciendo pasar a su sobrina por la mujer deseada del galán.
- 24'00.— Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 15'15.— Carta de ajuste.
- 15'28.— Apertura y presentación.
- 15'30.— Festival dibujos animados.
- 17'00.— El gran Hawai. «Viviendo en el pasado». Intérpretes: Cliff Pots, John Denher, Luci Strasler, etc. Durante unos días de mucho trabajo, unos antiguos amigos se presentan a ver a Mitch. Van hacia Australia y pretenden que él les acompañe. Los problemas se amontonan: una cerca rota, troncos que hay que sacar, la nueva carretera, para colmo uno de los trabajadores del rancho tiene problemas: se le está muriendo el caballo.
- 18'00.— Musical express.
- 19'00.— La puerta del misterio. Presentador: Dr. Jiménez del Oso.
- 20'00.— Leonardo da Vinci. Dirección: Renato Castellani. Intérpretes: Philippe Leroy, Giulio Basseti, Sara Franchetti, etc. Leonardo se traslada a Milán a la refinada corte renacentista de Ludovico el Moro y allí empieza a pintar la Virgen de las Rocas y organizar para el príncipe fastuosas diversiones cortesanas como la famosa «fiesta del paraíso».
- 21'00.— La saga de los Barraquer.
- 22'00.— Largometraje. «Aguilas heroicas». Intérprete Intérpretes: James Cagney, Pat O'Brien, June Travis, etc. Las líneas aéreas federales fue una de las primeras compañías privadas dedicada al tráfico de pasajeros, correo y mercancía en Estados Unidos. Nacida casi al término de la primera guerra mundial, sus pilotos procedían en su mayor parte del ejército y habían adquirido un dramático adiestramiento en los cielos de Europa, frente a los aviones alemanes.
- 23'45.— Despedida y cierre.

La «London Opera Ensemble», en el Auditorium

El próximo martes se presentará en el Auditorium, a las diez de la noche, la compañía «London Opera Ensemble», con la obra «Il trionfo dell'onore», una ópera cómica en tres actos estrenada el 26 de noviembre de 1718 en el teatro dei Fiorentini de Nápoles, sobre un libreto de Antonio Tullio y música de Allesandro Scarlatti (1660-1725).

La citada compañía repetirá actuación el miércoles, con «El maestro di musica», ópera cómica en dos actos estrenada en 1731 en el teatro de San Bartolomeo de Nápoles, y cuyo autor musical es G. B. Pergolesi (1710-1736).

Este grupo, cuyo director musical es Wyn Davies, de

escena Sally Day y de escenografía Steven Gregory, fue fundado por Gonzalo Augusto para cubrir el hueco existente en el género cómico de ópera y especialmente para representar óperas de cámara en el estilo más fiel y puro, en donde la parte vocal del cantante debe estar al mismo nivel como actor, uniendo más todavía el drama con la música. Este género sería el precursor de la gran ópera tradicional, de la ópera lírica.

Su repertorio ocupa tres siglos de música, desde 1700 a nuestros días. Para este año y los próximos tienen además numerosas invitaciones para actuar en Yugoslavia, Irlanda, Escocia, Australia, América Latina y Canadá.

Silvia Munt rueda en Madrid

Es difícil ver en Madrid a esta joven actriz catalana que comenzó a hacer popular, a nivel del gran público, con su magistral interpretación en la película «La plaza del diamante». Y es difícil encontrarla fuera de Barcelona puesto que Silvia no solo es actriz sino también presentadora de televisión —en el circuito catalán—, bailarina y coreógrafa.

—Sí, realmente suelo estar ocupada toda la semana y cuando no tengo nada que hacer voy a visitar a mis amigos que, como es lógico, residen en Barcelona. Por eso no salgo de la ciudad Condal. Mi trabajo y mi vida están enclavados allí.

—¿Has venido a Madrid solo para grabar esta entrevista en «Estudio abierto»?

—No, ya llevo unos días aquí. Estoy rodando una película con el director Jose Luis Cuerda (que debuta con este film) y al lado de Virginia Mataix. La película se llama «Pares o nones».

—¿Debes tu popularidad a «La plaza del diamante»?

—La gente me conoce por esta gran película, pero

la verdad es que mi trabajo anterior también fue importante.

—¿Cuándo se pasará la película como serial por televisión?

—No lo sé, pero imagino que tardará. Creo que estas películas tardan dos años en ser pasadas por televisión a contar desde la fecha de estreno en los cines, como pasa también con «La colmena».

—Cuéntanos algo de tu vida privada. ¿Casada, soltera?

—De momento, soltera, pero con un compromiso muy profundo. Desde hace siete años convivo con el también actor catalán Miguel Cors.

—¿No pensáis casaros?

Kagemusha, la sombra del guerrero

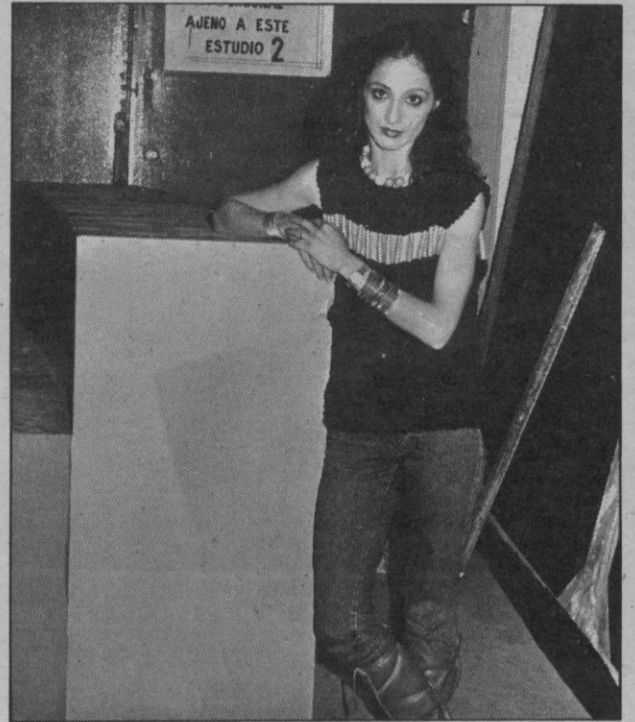


Palacio de la Prensa, refrigerado, presenta en su reapertura: Kagemusha «la sombra del guerrero» un film presentado por George Lucas y Francis Ford Coppola, creadores de La guerra de las galaxias y Apocalypse now, respectivamente. Presentada por Incine Kagemusha una gran aventura que apasiona y deleita. Dirigida por Akira Kurosawa para la Twenty Century Fox con Tatsuya Nakabai. Kagemusha «la sombra del guerrero». Palma de Oro festival de Cannes 1980. Se proyecta a las 3,50 - 6,55 y 10 noche.

Bibi Andersen, en el Casino de Mallorca

Otra gala el próximo viernes en el Casino de Mallorca y de nuevo un gran acontecimiento, con la actuación de Bibi Andersen, esta singular artista que ha conseguido situarse en primera línea y que va cosechando éxitos en cuantos escenarios se presenta.

La carrera de Bibi Andersen ha sido sin duda de las más espectaculares y actualmente puede ser considerada como la número uno en su género, lo que hace normal la expectación que despierta en todas sus actuaciones y por tanto, la del próximo viernes en el Casino de Mallorca no habrá de ser una excepción.



—No, estamos muy bien así. Llevamos siete años de felicidad. ¿Para qué cambiar algo tan bonito?

—Nos decías que tu última película se llama «Pares o nones». ¿Nos cuentas algo de tu papel?

—Es el clásico tema de la separación matrimonial. Soy una mujer casada a la que su marido abandona y no sabe qué hacer puesto que en sus previsiones nunca había entrado esta situación. Creo que gustará.

—Silvia, tú eres presentadora de televisión en el circuito catalán, ¿no te gustaría presentar un programa en Prado del Rey?

—Yo me debo a mi profesión. Ahora estoy en Madrid rodando una película. Si me llaman para presentar un programa de televisión y es lo suficientemente atractivo, no dudaría ni un momento en venir.

PLAZA de TOROS PALMA

Domingo 18 julio
5'45 tarde

FORMIDABLE CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

6 NOVILLOS DE FRANCISCO RUBIO 6

Alvaro DOMEQ
Manuel VIDRIE
Curro BEDOYA
Manuel Jorge OLIVEIRA

Quinto novillo
Alvaro DOMEQ
Manuel VIDRIE

6 novillo
Curro BEDOYA
Manuel Jorge OLIVEIRA

Venta de localidades:
Plaza de Toros
Tfno. 255245 y
Plaza Mayor
Tfno. 224524

COMUNICA:
QUE A PARTIR DE MAÑANA LUNES, EL NUEVO HORARIO SERA EL SIGUIENTE:
APERTURA 20 horas.
CIERRE 05 horas.

Los enfermos renales compensados pueden conducir perfectamente

Recientemente por la Presidencia del Gobierno ha sido publicado un real-decreto por el que se determinan las enfermedades y deficiencias que puedan impedir la obtención o revisión de los permisos de conducir. Esta norma parece ser que intenta regularizar al máximo y unificar to-

dos los aspectos que hasta hoy habían quedado dispersos sobre este tema.

Sin embargo estas buenas intenciones han caído en un error de graves consecuencias para una parte de la población española, como son los enfermos de insuficiencia renal crónica terminal, porque según esta nueva normativa, estos pacientes no podrán obtener el permiso de conducir de ahora en adelante.

La Sociedad Española de Diálisis y Trasplantes se ve en la obligación de salir al paso contra esta normativa en defensa de estos enfermos y recordar, una vez más a la Administración Pública, que debería contar con los expertos de nefrología cuando quiera plantear cualquier tema que afecte a los enfermos renales, porque de lo contrario cae en errores de bulto que además de demostrar su ignorancia son lesivos para grupos de población cuya única «culpa» es estar enfermos.

La Sociedad Española de Diálisis y Trasplante se pregunta qué asesores han colaborado con la Administración Pública para el desarrollo de esta norma, pues parece que sean personas que no saben absolutamente nada de la insuficiencia renal. Esperamos pues de los organismos

competentes que se den cuenta del error que han cometido y que rectificarán esta normativa que además de ser lesiva para los intereses de los enfermos es totalmente inadecuada, falta de sentido y científicamente carente de base.

El enfermo de insuficiencia renal siempre que sea compensado por un tratamiento adecuado, diálisis, puede en su mayoría actuar normalmente en el seno de nuestra sociedad, como de hecho lo prueba la Sociedad Europea de Diálisis y Trasplante que de acuerdo con sus estudios el 80 por ciento puede ser rehabilitado laboralmente.

De otra parte con esta medida se incrementarían los costos de la diálisis, ya que estos enfermos deberán desplazarse a sus centros, 3 veces por semana, en transportes con cargo a la Seguridad Social y no como ahora que muchos de ellos utilizan medios propios.

También hemos de comentar que muchos de estos enfermos el coche como instrumento de trabajo. Privarles de esta posibilidad significa además de llevarlos al paro agravar su situación psico-social.



Caliente, caliente

Juan Bonet

Me he dicho, «no puedo más». Y me contesto: «Pues tienes que poder. Hala, con hache».

Es el calor. Sobre la cabeza tengo como una especie de tapadera pesada, como de algunos kilos, las manos húmedas, y un perro, bajo mi ventana, no para de ladrar.

En el barrio están de obras y los ruidos, a esa ciertísima de comenzar los toros —son las cinco de la tarde—, los ruidos digo, son casi insoportables: Como una sierra infinita, como un caer de ollas, docenas de ollas, unas sobre otras. Luego, de golpe, viene un cierto silencio.

—Lo peor es la angustia en la espera de la segunda bofetada.

¿Qué vendrá ahora?

Viene lo mismo. El perro que ladra, la maquinota que chirría, el altavoz que no calla. Caliente, caliente.

—Oiga, ¿y usted como se las arregla con el calor?

—Pues, no me las arreglo, el calor puede más.

—¿Va a la playa?

—Voy y vengo y en el ir y venir, esta es la cosa, me dejo varias camisetas por el camino. Habría que organizar el ir a las playas al filo de la media noche.

—También eso está organizado, pero no crea que resuelve mucho. El calor puede más.

—Estamos en la cresta de la ola. Lo dicen los periódicos. Este es el verano más caliente del siglo.

—Oiga, mire. No haga caso de los periódicos. Que se lo digo. Viene un día que lo repiten todo, (contando con la desmemoria del lector): La boda del siglo, el suceso del año, la gasolina que no subirá, el día más caluroso de la década. Cuando el calor ataca a un redactor jefe, puede pasar cualquier cosa.

(Voy y entorno las persianas. Me organizo un balancín. Bebo agua, a sorbitos, con unas gotas de Agua del Carmen, que es como la ginebra de las beatas antiguas y un poco señoriales, me abanico con un pai-pai en el que hay, pintado, un torero. ¿De dónde puñetas habrá salido el pai-pai ése? Ni se sabe ni se esconde, pero aquí está, a mi servicio, moviendo el aire. Sigo:)

—¿Qué escribe, escribidor?

—No me creería si se lo dijera...

—Con ese trópico en el que estamos metidos, ¿puede trazar dos líneas seguidas? Es imposible pensar.

—Esto, caliente, caliente, hermano. Se me cierran los ojos, pero antes leo a don Antonio Machado. He abierto el Mairena al buen tun-tun. Dice: «Hay que tener los ojos muy abiertos para ver las cosas como son. Más abiertos todavía para verlas mejores de lo que son». Acabo ya. El perro sigue ladrando. Ganas me dan de contestarle y pedirle en su idioma, que tenga piedad del vecindario...



Punto final

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º
Teléf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director en funciones: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

Gente

ALFREDO KRAUS, famoso tenor español, ha sido nombrado «doctor honoris causa» por la Universidad de la Laguna. El cantante canario es la cuarta persona a la que se le concede esta importante distinción. Ostentan el título el ex presidente de Venezuela, Rafael Caldera, el historiador Agustín Millares Carlo y el Nobel de Química Derek Barton. El nuevo doctor recibirá su título durante el Cuarto Festival Kraus de Opera, a celebrar en Tenerife.

RAUL MORONDO, rector de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, ha destacado la contribución de la UIMP al respeto por la divergencia. «Hemos querido cooperar a ampliar en España —han sido sus palabras— un clima de reflexión serena y desapasionada, de integración crítica y de respeto por la divergencia, que permita alcanzar una serena convivencia democrática y plural».

MONTSERRAT CABALLE, popular soprano, ha recibido el homenaje del gremio de joyeros, y plateros y relojeros de Barcelona, que decidieron nombrarla «Dona d'or 1982» («mujer de oro 1982»). Esta distinción, que fue creada el pasado año, simboliza el reconocimiento que el papel que la mujer tiene en todos los valores positivos de nuestra sociedad. La primera dama galardonada fue Marta Ferrusola, esposa del presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

PIRULO, personaje muy conocido en el parque del Retiro, donde es vendedor de golosinas, acaba de hacer un llamamiento a todos los niños que vivan en pueblos de menos de mil habitantes para que le escriban y le cuenten como es su vida en su localidad. El reclamo lo hace a todas las regiones de España y; a cambio de que le manden una carta, les contestará enviándoles un montón de cromos para que empiecen o concluyan sus colecciones. La dirección de Pirulo es Ibiza 14, Madrid-9. Sólo es preciso narrarle o describirle la vida del pueblo y enviarle un sobre franqueado con la dirección del niño. El contestará a todos y regalará muchos cromos.

MOHAMED EL FASSI, multimillonario de Arabia Saudita, ha tenido que abonar el millón y medio de dólares que debía a un hotel de Hollywood. El pago se produjo en el despacho del juez Joseph E. Price, toda vez que el saudí se negaba a saldar la factura —estancia durante dos meses con un séquito de sesenta y cinco personas— por considerarla excesiva, ya que la empresa hotelera le había retenido, por mandato judicial, joyas y pertenencias por valor de cuarenta millones de dólares. El millonario saudí, una vez concluido el enojoso asunto, ha demandado el hotel solicitándole una indemnización de mil millones de nuestras pesetas...

MELISSA TRAHAN, de dieciséis meses, da palmas mientras está en los brazos de su abuela, en el hospital de Jefferson. La niña fue encontrada bajo un sofá tres horas y media después de la catástrofe aérea ocurrida el estrellarse un Boeing 727. En el suceso perdieron la vida ciento cincuenta y tres personas, entre las que se encontraban la madre de una hermana de Melissa. La niña sólo sufrió quemaduras en un pie y en una mano. ¡Claro que da palmas!

FLORINDA CHICO, incansable actriz, dice que para ella no hay crisis en el teatro. Así lo manifestaba en la inauguración oficial de «La nuit», a la que asistieron, entre otros famosos, Yolanda Farr, María José Nieto, Carmen Utrilla —que trabaja ahora con Florinda— y un largo elenco de admiradores de la veterana artista. Ahora, tras no haber parado en todo el invierno-primavera, trabaja en «Julietta tiene un deslíz». Y después vendrán otras obras. De modo que la crisis es sólo para algunos.

EL TOLDO GRADUABLE

LA MEJOR PROTECCION CONTRA EL SOL Y LA LLUVIA

CONSTRUIDOS TOTALMENTE EN DURALUMINIO

Solicite información sin compromiso a

TECH-MÓVIL

Gremio Toneleros, 1
Tels.: 298401-295104. Palma en Ibiza: CIDAL, SL
Tel. 301455

Baleares
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º
Teléf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Director en funciones: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada